

# BenQ-SIEMENS

## EF81



Issued by  
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2005  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.  
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG  
under trademark license of Siemens AG

[www.BenQ-Siemens.com/ef81](http://www.BenQ-Siemens.com/ef81)



<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>3</b>	<b>Sécurité</b> .....	<b>26</b>
<b>Présentation du téléphone</b> .....	<b>6</b>	Codes PIN .....	26
Clapet fermé .....	6	Connexion à un	
Clapet ouvert .....	7	PC Windows® .....	28
Ouverture/ fermeture du clapet .....	9	<b>Saisie de texte</b> .....	<b>29</b>
<b> Icônes</b> .....	<b>11</b>	<b>Appel</b> .....	<b>33</b>
<b>Prise en main</b> .....	<b>13</b>	Appels vidéo .....	33
Insérer la carte SIM/		Réglage du volume .....	34
Micro SD .....	13	Prendre un appel .....	35
Insérer la batterie .....	14	Refuser un appel .....	36
Retirer la batterie .....	15	Conférence .....	38
Charger la batterie .....	15	Séquences de tonalités	
Autonomie et température .....	16	(DTMF) .....	41
<b>Mise en marche/ arrêt du téléphone, saisie du code PIN</b> .....	<b>17</b>	<b>Contacts</b> .....	<b>42</b>
Mise en marche		Numérotation vocale .....	50
du téléphone .....	17	<b>Listes d'appels</b> .....	<b>52</b>
Arrêt du téléphone .....	17	Listes d'appels .....	52
Mode déconnecté .....	18	Durée et coûts .....	53
Numéro d'urgence (SOS) .....	18	<b>Appareil photo</b> .....	<b>55</b>
<b>Instructions générales</b> .....	<b>19</b>	<b>Créer message</b> .....	<b>60</b>
Mode veille .....	19	SMS/MMS .....	60
Intensité du signal .....	20	E-mail .....	63
Mod./Données .....	20	<b>Boîte réception</b> .....	<b>65</b>
Digital Rights Management		<b>Listes des messages</b> .....	<b>72</b>
(DRM) .....	20	Brouillons .....	72
Mode d'emploi .....	21	Msgs envoyés .....	72
Menu principal .....	21	<b>Configuration</b>	
Onglets .....	21	<b>des messages</b> .....	<b>73</b>
Touche de navigation .....	22	Réglages SMS .....	73
Touches écran extérieures .....	22	Réglages MMS .....	75
Fonctions standard .....	23	Réglages e-mails .....	77
		Réglages CB .....	80
		Configuration de la messagerie	
		instantanée .....	81

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

<b>Mess. instantanée .....</b>	<b>82</b>	<b>Réglages .....</b>	<b>119</b>
Début, affichage et fin		Profils .....	119
d'une conversation .....	84	Sonneries .....	120
Réception d'une		Thèmes .....	121
conversation .....	87	Ecran .....	122
<b>Messagerie</b>		Vibration	
<b>vocale .....</b>	<b>91</b>	(alerte silencieuse) .....	123
Réglages .....	91	Connectivité .....	124
<b>Internet .....</b>	<b>93</b>	Raccourcis .....	128
Entrer URL .....	93	Régl. de l'appel .....	129
Liste des signets .....	93	Téléphone .....	132
Historique .....	93	Horloge .....	135
Régl. navigateur .....	93	Sécurité .....	137
<b>Jeux .....</b>	<b>100</b>	Réseau .....	139
<b>Organiseur .....</b>	<b>101</b>	Accessoires .....	141
Calendrier .....	101	<b>Mobile Phone Manager .....</b>	<b>142</b>
Mémo vocal .....	104	<b>Questions et réponses .....</b>	<b>144</b>
Fus. hor. ....	104	<b>Service clients</b>	
Synchr. à distance .....	104	(Customer Care) .....	148
<b>Extras .....</b>	<b>107</b>	<b>Entretien et maintenance .....</b>	<b>150</b>
Mon menu .....	107	<b>Données sur le produit .....</b>	<b>151</b>
Outils SIM (en option) .....	107	<b>DAS .....</b>	<b>153</b>
Réveil .....	108	<b>Accessoires .....</b>	<b>154</b>
Calculatrice .....	109	<b>Certificat de garantie .....</b>	<b>156</b>
Convert. d'unités .....	109	<b>Contrat de licence .....</b>	<b>158</b>
Enreg. son .....	110	<b>Arborescence des menus .....</b>	<b>162</b>
Chronomètre .....	111	<b>Index .....</b>	<b>168</b>
<b>Lecteur média .....</b>	<b>112</b>		
<b>Mes fichiers .....</b>	<b>116</b>		

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

# Consignes de sécurité

## Information à l'attention des parents

Lisez attentivement les instructions de fonctionnement et les consignes de sécurité avant utilisation.

Expliquez-en le contenu, ainsi que les risques liés à l'utilisation du téléphone, à vos enfants.



N'oubliez pas de respecter les exigences légales et les restrictions locales en matière d'utilisation du téléphone, par exemple dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant.



Les téléphones mobiles peuvent interférer avec le fonctionnement d'appareils médicaux tels que des prothèses auditives ou stimulateurs cardiaques. Laissez une distance d'au moins 20 cm entre le téléphone et le stimulateur. Portez l'appareil à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, contactez votre médecin.



Les sonneries, la musique et la communication en mode mains-libres sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres. Vous risqueriez d'endommager gravement votre ouïe.



Risque de démontage et d'ingestion par les enfants en bas âge de petites pièces, telles que la carte SIM, le bouchon, la bague d'objectif ou le bouchon d'objectif ainsi que la carte Micro SD. Conservez le téléphone hors de portée des enfants en bas âge.



N'utilisez que des batteries (100 % sans mercure) et des chargeurs d'origine. Dans le cas contraire, vous pourriez courir de graves dangers : la batterie pourrait exploser, par exemple.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur. Une perte permanente de vos capacités auditives peut apparaître si vous utilisez des écouteurs ou un casque à un volume élevé. Avec le temps, vous vous adapterez à un volume plus élevé qui peut sembler normal mais qui est dommageable pour vos capacités auditives. Régler le volume à un volume raisonnable. Si vos oreilles résonnent, diminuez le volume ou arrêtez d'utiliser votre système.



Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur l'alimentation. Vous risqueriez de détruire le chargeur.

Lors du chargement de la batterie, le bloc secteur doit être branché dans une prise secteur facilement accessible. La seule façon de désactiver ce dispositif après le chargement de la batterie consiste à le débrancher.



Vous ne pouvez ouvrir le téléphone que pour insérer la batterie (100 % sans mercure) et la carte Micro SD. Vous ne pouvez ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toutes les autres modifications de cet appareil sont totalement interdites et annulent la garantie.



Tenir le téléphone éloigné de supports de données électromagnétiques tels que des cartes de crédit ou des disquettes en raison des risques de perte des données qui y sont stockées.



Mettez au rebut les batteries et téléphones en respectant la législation nationale. (Contactez votre vendeur)



Le téléphone peut être source d'interférences à proximité de téléviseurs, radios et PC.



N'utilisez que des accessoires d'origine. Vous éviterez ainsi tout risque de dommage matériel ou de blessure et serez certain de respecter tous les règlements en vigueur.

Compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, l'Organisation mondiale de la santé ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation d'appareils portables. En revanche, si vous souhaitez tout de même réduire votre exposition, vous pouvez toujours limiter la longueur de vos appels ou utiliser un kit mains-libres pour conserver votre téléphone portable à distance de votre tête et de votre corps. De plus, éloignez le téléphone du ventre pour les femmes enceintes ou du bas ventre pour les adolescents. Il est recommandé d'utiliser le téléphone dans de bonnes conditions de réception, pour diminuer la quantité de rayonnement reçus (notamment dans un parking souterrain, lors de déplacements en train ou en voiture...)

Une utilisation non conforme de l'appareil exclut tout recours en garantie ! Des consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires d'origine.

Les appareils portables proposant des fonctionnalités de plus en plus complètes, vous n'êtes plus obligé de les porter au niveau de votre tête pour les utiliser ; vous pouvez les placer sur d'autres parties de votre corps. Dans ce cas une distance de **1,0 cm** doit être respectée.

## Bluetooth®

Votre téléphone est équipé d'une interface Bluetooth. Celle-ci vous permet de connecter sans fil votre téléphone à un kit piéton, un kit mains-libres auto ou un autre appareil Bluetooth.

Pour assurer une connexion sûre des appareils et éviter tout accès radio non souhaité par des tiers, veuillez observer les points suivants :

- La première connexion de deux appareils (jumelage, pairing) devrait s'effectuer dans un environnement sûr.
- Les deux appareils doivent s'identifier, une seule fois, avec un mot de passe/PIN. Pour garantir une bonne sécurité, vous devriez sélectionner une combinaison de numéros à 16 positions difficile à deviner (si aucun PIN n'est prédéfini).
- Ne configurez l'équipement sur une connexion automatique (sans actionnement) que dans des cas exceptionnels.
- Pour réduire les risques de sécurité, connectez-vous seulement à des appareils sûrs.
- Vous devez - si possible - limiter la « visibilité » de votre téléphone. Il sera ainsi beaucoup plus difficile pour des appareils inconnus de se connecter sur votre téléphone. Pour ce faire, désactiver la visibilité dans le menu Bluetooth (p. 125).

- Lors d'une connexion Bluetooth, le nom de votre téléphone est transmis. Par défaut c'est « Bluetooth ID ». Vous pouvez changer ce nom à la première activation de Bluetooth ou, ultérieurement, dans le menu Bluetooth. (**Nom Bluetooth**, p. 125)
- Désactivez si possible cette fonctionnalité si vous n'utilisez plus Bluetooth.

Vérifiez au moyen du mode d'emploi du véhicule, avant l'emploi d'accessoires Bluetooth ou de téléphones mobiles dans un véhicule, s'il y a des restrictions d'utilisation.

# Présentation du téléphone

## Clapet fermé






### ① Ecran extérieur

### ② - ④ Touches écran extérieures




Les fonctions contextuelles de ces touches s'affichent au bas de l'écran extérieur sous forme de symboles.

Utiliser les fonctions quand le clapet est fermé. Les touches écran extérieures ne sont pas opérationnelles si le clapet est ouvert.

### En mode veille :

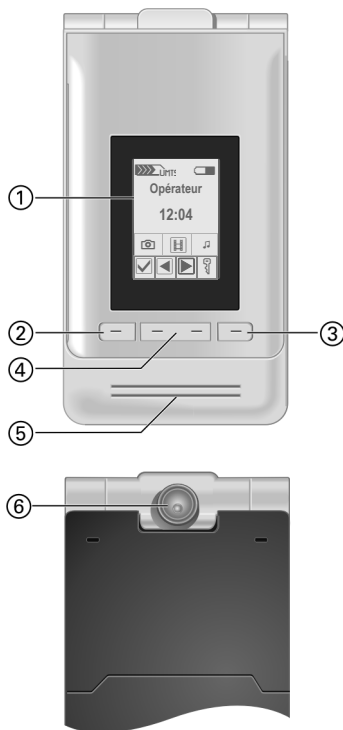
- ② ☒ Démarrer l'application sélectionnée.
- ③  Appui **prolongé** : verrouiller/déverrouiller les touches écran extérieures.
- ④  /  Rechercher dans la liste une application disponible  /  (p. 9).

### Appel entrant :

- ②  Accepter l'appel en mode mains-libres (pas pour un appel vidéo).
- ③  Refuser l'appel.
- ④  Désactiver la sonnerie pour cet appel.

### Pendant un appel :

- ②  /  Activer ou désactiver le microphone (mute).
- ③  Terminer la communication.
- ④  /  Régler le volume.
- ⑤ **Haut-parleur**
- ⑥ **Objectif appareil photo**



# Clapet ouvert

## ① Ecouteur

## ② Ecran principal

## ③ Objectif appareil photo

## ④ Touche Communication

Appeler le numéro/nom affiché/sélectionné et prendre les appels. Ouvrir les listes d'appels si le téléphone est en mode veille.

## ⑤ Touche Marche/Arrêt/Fin

- Eteint :  
Appui **long** pour mettre en marche.
- En mode veille :  
Appui **long** pour éteindre le téléphone.  
Appui **bref** pour ouvrir le menu d'arrêt (p. 17).
- Pendant une communication ou dans une application : appui **bref** pour terminer l'appel ou fermer l'application.
- Dans les menus, appui **long** pour revenir en mode veille.

## ⑥ Touche d'appel vidéo

Appuyer pour activer le mode vidéo.

## ⑦ Touche Internet

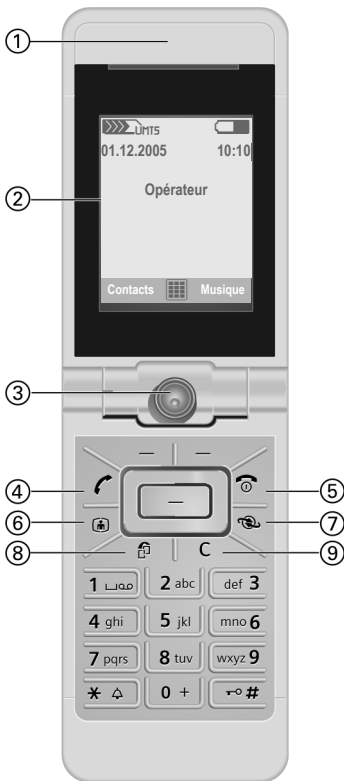
Ouvrir le navigateur s'il n'est pas prédéfini.

## ⑧ Touche des tâches

Appui **bref** : basculer entre les tâches.  
Appui **long** : ouvrir le menu principal.

## ⑨ Touche Effacer

Saisie de texte : effacer les caractères un par un. Appui **prolongé** pour effacer le texte plus rapidement.  
Listes/champs de saisie : supprimer les éléments sélectionnés.





### ① Touches écran


Les fonctions contextuelles de ces touches s'affichent en bas de l'écran principal sous forme de **texte**/symbole.

### ② Touche centrale


- Appuyer sur la touche centrale pour sélectionner une option /un élément d'une liste ou pour démarrer une application/fonction.
- En mode veille, appuyer pour ouvrir le menu principal.


### ③ Touche de navigation

En mode veille :

 Appui **bref** : ouvrir les profils utilisateurs.  
Appui **long** : lancer la numérotation vocale.

 Ouvrir les contacts

 Ouvrir la boîte de réception.


 Lancer le lecteur média

**Dans les listes, messages et menus :**

 Faire défiler.

**Pendant la lecture audio :**

 Régler le volume.

 Passer à la plage précédente/suivante.

### ④ Sonnerie

- Appui **long** en mode veille : activer/désactiver toutes les sonneries (sauf réveil). Le vibreur est activé automatiquement.
- Appui **long** pendant qu'un appel entrant est signalé : désactiver la sonnerie uniquement pour cet appel.

### ⑤ Verrouillage du clavier

En mode veille : appui **long** pour activer/désactiver le verrouillage du clavier. Seuls les numéros d'urgence peuvent être composés.

En cours de numérotation : insérer le caractère de remplacement « ? ».

### ⑥ Prise


Pour le chargeur, le kit piéton, etc.




# Ouverture/ fermeture du clapet

## Clapet fermé

- En mode veille, vous pouvez démarrer l'une des applications suivantes :

 Lancer l'appareil en mode image (p. 55).

 Réglez l'appareil sur le mode vidéo.

 Ouvrir l'onglet Musique du lecteur média (p. 112) et lancer la lecture audio.

- Appareil photo actif : vous pouvez prendre des photos ou enregistrer des vidéos.
- Lecteur média activé : vous pouvez sélectionner des plages et contrôler la lecture.
- Basculement entre les tâches : vous ne pouvez gérer qu'une application à la fois.
- Appel entrant : vous pouvez accepter l'appel en mode mains-libres grâce aux touches écran extérieures (ne s'applique pas aux appels vidéo).
- Numérotation vocale : si un kit piéton est branché sur le téléphone, vous pouvez activer la numérotation vocale en appuyant sur la touche d'activation du kit piéton.

## Ouverture du clapet

Si vous ouvrez le clapet, un logo s'affiche sur l'écran extérieur. Les touches écran extérieures sont désactivées.

L'ouverture du clapet a différents effets selon la situation :

- En mode veille : le verrouillage du clavier est automatiquement désactivé. La mélodie d'ouverture est jouée si la fonction est activée. Pour arrêter la mélodie, appuyer sur une touche.

- Appel entrant : vous acceptez l'appel. Vous pouvez changer ce réglage pour accepter manuellement l'appel après avoir ouvert le clapet (p. 131).
- Les applications ouvertes restent ouvertes.
- Les demandes et avis, par ex. dans les dialogues, sont acceptés.

## Positions du clapet

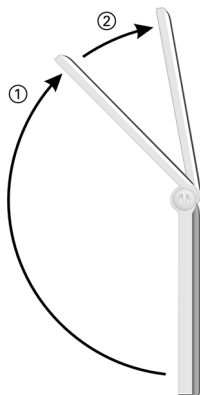
Lorsque vous l'ouvrez, vous pouvez mettre le clapet dans deux positions différentes :

Position ① :

Position idéale pour les appels vidéo ou pour le retardateur en mode caméra. Ainsi posé sur un bureau, il vous permet de communiquer agréablement avec la personne à l'écran ou de prendre une photo en mode retardateur.

Position ② :

Position normale lorsque vous tenez le téléphone contre l'oreille.



## Fermeture du clapet

La fermeture du clapet a différents effets selon la situation :

- En mode veille : la mélodie de fermeture du clapet est jouée si la fonction est activée. Appuyer sur une des touches écran extérieures pour arrêter la lecture.
- Pendant les appels : tous les appels actifs/en attente sont coupés.  
Si vous parlez en mode mains-libres (p. 36), une demande s'affiche sur l'écran extérieur et vous invite à continuer ou non l'appel en cours.
- Appareil photo actif : si l'appareil photo est l'application d'avant-plan, il reste ouvert dans le mode sélectionné.
- Lecteur média actif : si l'onglet Musique est sélectionné ou pendant la lecture audio, l'application reste ouverte même si elle est utilisée en tâche de fond.
- Connexion de données : la fermeture du clapet n'a aucun effet sur le transfert de données en cours (par ex. envoi/réception de SMS/MMS ou récupération d'e-mail, transfert de données, synchronisation) et les connexions Bluetooth ou avec le serveur (connexion sur le serveur pour la messagerie instantanée) ne sont pas affectées par la fermeture du clapet.
- Toutes les autres applications actives sont fermées. Les données non enregistrées sont sauvées automatiquement.
- Les demandes et avis, par ex. dans les dialogues, sont rejetés.

# Icônes

## Menu (écran extérieur uniquement)



Caméra en mode photo



Caméra en mode vidéo



Lecteur média (lecture audio)

## Menu principal (menu principal uniquement)



Contacts



Listes d'appels



Internet



Appareil photo



Messagerie



Organiseur



Jeux



Lecteur média



Visiophonie



Extras



Mes fichiers  
(gestionnaire de fichiers)



Réglages

## Symboles (sélection)



Intensité du signal



Chargement



Niveau de charge de la batterie,  
ici 50 %



Renvoi de tous les appels



Sonnerie désactivée



Alarme activée



Clavier verrouillé



Décroché automatique activé



Bluetooth activé



Bluetooth visible pour d'autres



Bluetooth lors d'un transfert



Appel accepté sur appareil  
Bluetooth



Connexion messagerie  
instantanée

## Événements (sélection)



Mémoire SMS pleine



Appels manqués



Mémoire téléphone pleine

**Symboles de message (sélection)**

Non lu



Lu



Brouillon



Envoyé



MMS non envoyé



MMS reçu



MMS lu



MMS avec contenu DRM (p. 20)



E-mail transféré



E-mail avec pièce jointe



Message vocal reçu

**Symboles caméra (écran extérieur)**

Ouvrir réglages de luminosité



Ouvrir réglages zoom

# Prise en main

À la livraison, les écrans de votre téléphone sont recouverts d'un film de protection. Retirez-le avec précaution avant d'utiliser votre téléphone.

La décharge électrostatique provoquée par le retrait du film peut, en de rares occasions, entraîner une décoloration des bords de l'écran. Ce phénomène disparaît de lui-même au bout de 10 minutes.

## Insérer la carte SIM/ Micro SD

Votre opérateur vous remet une carte SIM contenant toutes les données importantes de votre abonnement. Si la carte SIM a été livrée au format carte bancaire, la détacher du support et l'ébarber si nécessaire.

### Attention

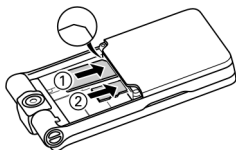
Insérez la carte SIM **avant** d'insérer la carte Micro SD. Si vous insérez par erreur la carte Micro SD dans le logement de la carte SIM, il sera impossible de l'en retirer.

La carte Micro SD donne à votre téléphone une capacité mémoire considérable. Vous pourrez sauvegarder, par ex., des fichiers image/vidéo et des enregistrements sonores. Vous pouvez aussi utiliser cette carte Micro SD comme une disquette pour sauvegarder n'importe quel type de fichier.

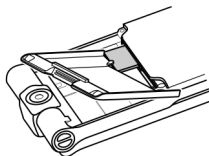
Vous pouvez accéder à la liste des dossiers et aux fichiers dans le menu **Mes fichiers** (p. 116). Si vous affectez un fichier de la carte Micro SD à une fonction du téléphone, une sonnerie par ex., le fichier est copié dans la mémoire du téléphone.

### Nouvelle carte Micro SD

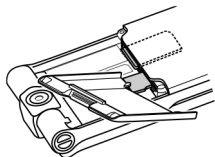
- Créer une copie de sauvegarde des données de l'ancienne carte Micro SD sur un ordinateur.
- Formater la nouvelle carte Micro SD.
- Copier les données de l'ordinateur sur la nouvelle carte Micro SD.



- Placer la carte SIM à plat avec la surface de contact **vers le bas** ①. Vérifier le bon positionnement du coin biseauté.
- Placer la carte Micro SD à plat dans le logement ②.



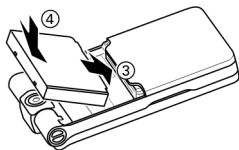
- Utiliser le couvercle de la batterie comme indiqué pour enfoncer légèrement la carte SIM dans son logement.



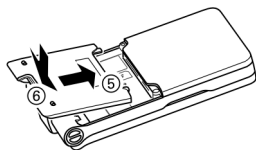
- Utiliser le couvercle de la batterie comme indiqué pour enfoncer légèrement la carte Micro SD dans son logement.
- Pour retirer l'une des deux cartes, utiliser le coin du couvercle de la batterie pour libérer ou insérer la carte SIM et la carte Micro SD. A défaut, vous risquez d'endommager le mécanisme de libération de la carte SIM. La carte est éjectée.

Veuillez respecter les instructions d'utilisation du fabricant fournies avec la carte Micro SD.

## Insérer la batterie



- Insérer la batterie dans le téléphone ③, puis appuyer vers le bas ④ jusqu'à l'enclenchement.



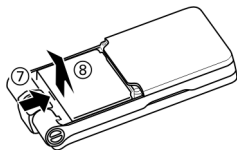
- Pour le refermer, présenter le couvercle sur le téléphone de sorte que les repères s'insèrent dans les encoches ⑤. Appuyer ensuite vers le bas jusqu'à ce qu'il se mette en place ⑥.

## Retirer la batterie

### Attention

Eteignez votre téléphone **avant** de retirer la batterie !

- Pour retirer le couvercle de la batterie, pousser pour l'ouvrir et le soulever.



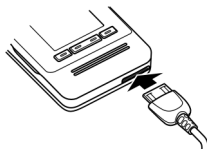
- Pour retirer la batterie, appuyer dans le sens indiqué ⑦ et soulever la batterie pour l'extraire ⑧.

## Charger la batterie

A l'achat, la batterie neuve n'est pas complètement chargée. Branchez le câble du chargeur sur le téléphone (en bas), puis le chargeur sur une prise secteur et chargez pendant au moins **deux heures** sans tenir compte du témoin de charge lors de la première charge.

**Utilisez exclusivement le chargeur livré avec le téléphone.**

La batterie peut également être chargée via le port USB (Accessoires, p. 141).



Affichage pendant le chargement.

## Durée de chargement

Une batterie vide est entièrement chargée au bout de 2 heures environ. La charge n'est possible que dans la plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C. Si la température dépasse cette plage de +/- 5 °C, l'icône de charge clignote en signe d'avertissement. Ne pas dépasser la tension indiquée sur le bloc secteur.

Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après une procédure de charge/décharge ininterrompue. Vous devez donc éviter de **retirer la batterie sans raison** ou **d'interrompre prématurément la procédure de charge, dans la mesure du possible.**

Le bloc secteur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si vous retirez la batterie durant plus de 30 secondes, vous devez à nouveau régler l'heure.



## Autonomie et température

L'autonomie de l'appareil dépend des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Il faut donc éviter de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Le téléphone peut chauffer pendant le transfert de données ou l'utilisation d'UMTS. Ce phénomène est normal et sans danger.

### Autonomie en communication :

- UMTS : max. 210 minutes
- GSM : max. 270 minutes

### Autonomie en veille :

- UMTS : max. 250 heures
- GSM : max. 300 heures

L'autonomie en communication ou en veille varie également en fonction des conditions d'utilisation. Pour d'autres exemples de fonctions réduisant l'autonomie du téléphone, notamment l'économiseur d'écran animé, la recherche rapide, voir p. 144.

## Symbole de charge non visible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaît au bout de deux heures maximum. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 4 heures.

## Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge pendant l'utilisation (vide – plein) :



### Batterie faible

Lorsque la batterie est pratiquement vide, vous en êtes averti deux fois. Le premier signal s'affiche lorsqu'il ne reste plus que 10 minutes d'autonomie.

Le deuxième signal s'affiche lorsqu'il ne reste plus qu'1 minute d'autonomie.



Appuyez sur cette touche pour faire disparaître ces avertissements.

### Arrêt du téléphone

Si la batterie est complètement vide, le téléphone s'éteint automatiquement.

Si le téléphone s'éteint automatiquement lorsque la batterie est déchargée, il se rallume automatiquement lors de la charge.

# Mise en marche/arrêt du téléphone, saisie du code PIN

## Mise en marche du téléphone

Ouvrir le clapet.



Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Marche/Arrêt/Fin pour allumer le téléphone.

Entrer le code PIN ou valider la mise en marche (p. 28).

Votre message d'accueil s'affiche si cette fonction est activée (p. 123).

Le téléphone se met automatiquement en marche :

- lorsque vous le chargez via un port USB ou
- lorsqu'une alerte ou un événement de calendrier s'affiche. Si vous ne répondez pas, le téléphone s'éteint. Si vous y répondez, le code PIN vous est demandé.

**Oui**

Appuyer pour mettre le téléphone en service.

**Ou**

**H. ligne**

Appuyer pour activer le mode déconnecté (p. 18).

Si vous refermez le clapet avoir d'avoir entré le code PIN, le téléphone s'éteint à nouveau.

## Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Entrer le code PIN à l'aide des touches numériques. Afin que personne ne puisse lire votre code PIN, des astérisques s'affichent à la place du code.

Corriger les erreurs avec la touche **C**.

**OK**

Valider. La connexion au réseau prend quelques secondes.

Vous pouvez changer le code PIN (p. 27). Pour désactiver le blocage de la carte SIM, voir p. 27.

## Arrêt du téléphone



Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Marche/Arrêt/Fin.

**ou**



Appuyer **brèvement** sur cette touche et sélectionner l'une des options suivantes.

**Arrêter** Eteindre le téléphone. Le téléphone s'allumera automatiquement si une alarme ou un rappel d'événement de votre calendrier survient.

**Mode déconnecté** Le téléphone ne s'éteint pas mais il est déconnecté du réseau (voir ci-après).

La procédure d'arrêt du téléphone s'interrompt lorsque :

- certains fichiers n'ont pas pu être enregistrés ou
- lors de la réception d'un MMS.

Un message d'avertissement s'affiche alors. Appuyer sur **Oui** pour éteindre le téléphone. Les fichiers ne sont pas enregistrés. La réception du message est effective lorsque vous mettez de nouveau le téléphone en marche.

## Mode déconnecté

En mode déconnecté, vous pouvez vous servir de la plupart des fonctions de votre téléphone mais vous n'êtes pas connecté à un réseau (vous ne pouvez ni recevoir, ni émettre d'appel).

Ce mode est à utiliser en avion.

Pour basculer du mode déconnecté au mode connecté :

Ouvrir le clapet.



Appuyer **brèvement** sur cette touche et choisir **Mode déconnecté/ Mode connecté.**



Valider.

## Numéro d'urgence (SOS)

**A n'utiliser qu'en cas d'urgence !**

Ouvrir le clapet pour utiliser le clavier.

En appuyant sur la touche écran **SOS**, vous pouvez effectuer un appel d'urgence sur un réseau quelconque, **sans** carte SIM et sans entrer de code PIN (pas disponible dans tous les pays).

Si le clapet est ouvert et le verrouillage du clavier activé (p. 8), seuls les numéros d'urgence peuvent être composés.

## Première mise en marche

Lorsque vous allumez votre téléphone pour la première fois ou lorsque la batterie a été retirée, vous êtes invité à régler l'heure et la date.



Appuyer sur cette touche pour entrer l'heure et la date.

## Fuseaux horaires



Sélectionner le réglage et le fuseau horaire sur le planisphère.



Sélectionner une ville dans le fuseau horaire choisi.

## Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Régl. fuseau hor.** pour sauvegarder.

## Heure/Date

Régler l'heure et la date. Vous n'aurez plus à effectuer ce réglage par la suite.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (format 24 heures).



Appuyer pour mettre à jour la date et l'heure.

Pour en savoir plus sur les options et réglages, reportez-vous à la p. 135.

Vous pouvez activer le mode **Heure autom.** (p. 136) pour afficher l'heure locale du réseau, si le réseau prend en charge cette fonction.

# Instructions générales

## Mode veille

Le téléphone se trouve en **mode veille** et est **prêt à fonctionner** quand le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.

### Clapet fermé



Appuyer pour mettre fin à un appel/une fonction.

### Clapet ouvert



Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Marche/Arrêt/Fin pour revenir en mode veille, quelle que soit la situation.

Les informations suivantes peuvent s'afficher sur l'un des écrans :

### Logo

Si cette fonction est activée (p. 122), le logo ou le fond d'écran s'affiche.

### Horloge

L'heure actuelle s'affiche.

### Messages CB

Lorsque la fonction CB est activée, (p. 80) un message d'information s'affiche et défile horizontalement à l'écran si sa taille le requiert. Les messages d'information sont disponibles uniquement si la zone d'alerte n'est pas utilisée, c'est-à-dire s'il n'y a aucun événement en cours.

### Zone d'alerte

Dans cette zone, les types de messages suivants peuvent s'afficher :

- Nouvelles entrées dans la liste des appels manqués, la messagerie vocale ou la boîte de réception.
- Nouveau contenu via Bluetooth.
- Événements de calendrier manqués.

Le nombre de nouvelles entrées s'affiche (par ex. 1 Appel manqué).

## Intensité du signal



Signal de réception fort.



Un signal faible affecte la qualité des appels et peut entraîner une interruption de la connexion.

Dans ce cas, se déplacer.

Si, au bout de 15 minutes, la connexion au réseau ne peut être établie, l'écran se met en mode Veille. Le téléphone tente ensuite de se connecter au réseau régulièrement.

## Mod./Données

Votre téléphone supporte différentes façons de transférer des données sur le réseau mobile :

- La façon la plus rapide est l'UMTS (**U**niversal **M**obile **T**elecommunications **S**ystem). Si vous utilisez l'UMTS, vous pouvez passer des appels vidéo d'excellente qualité. Vous pouvez rester connecté à Internet en permanence. Seul le temps de transmission réel est facturé par l'opérateur. Ce service n'est pas encore proposé par tous les opérateurs.

- Le GPRS (**G**eneral **P**acket **R**adio **S**ervice) est une autre façon de transférer des données sur le réseau mobile. Si vous utilisez le GPRS, vous pourrez aussi rester connecté à Internet en permanence si la capacité du réseau le permet. Seul le temps de transmission réel est facturé par l'opérateur.
- Le GSM (**G**lobal **S**ystem for **M**obile Communications) est une norme 100% numérique pour réseaux mobiles principalement utilisée pour passer des appels vocaux et envoyer des messages texte (SMS).

En fonction du réseau et de votre opérateur, les différentes méthodes sont utilisées automatiquement. Selon votre opérateur, vous pouvez définir la méthode à utiliser (p. 140).

## Digital Rights Management (DRM)

Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management. L'utilisation d'images, de sons ou d'applications téléchargés peut être limitée par les fournisseurs : protection contre la copie, période d'utilisation limitée, nombre d'utilisations possibles, etc.

## Mode d'emploi

### Icônes

Les symboles suivants sont utilisés pour illustrer les commandes :



Entrée de chiffres ou de lettres.



Touche Marche/Arrêt/Fin



Touche Communication

**Options**

Affichage d'une fonction de touche écran.



Appuyer sur la touche de navigation pour appeler le menu, par ex.



Représentation des fonctions de navigation. Appuyer sur la touche centrale dans le sens indiqué.



Fonction dépendant de l'opérateur et nécessitant éventuellement un abonnement particulier.

## Menu principal

Le menu principal est représenté de manière graphique par des symboles :



Appeler depuis le mode veille.



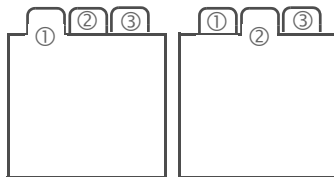
Sélectionner les symboles d'applications.



Lancer l'application.

## Onglets

Les onglets permettent un accès rapide aux informations et aux applications.



Basculer entre les onglets.


Lorsque vous modifiez des données sur un onglet, vous accédez au champ de saisie de cet onglet.















Quitter le champ de saisie pour passer à l'onglet suivant.

## Touche de navigation










Le symbole au centre de la ligne inférieure de l'écran principal affiche la fonction en cours lorsque vous appuyez verticalement sur la touche de navigation.

Dans ce mode d'emploi, le symbole  est utilisé pour désigner une pression verticale sur la touche de navigation. Les fonctions disponibles sont les suivantes (sélection) :

-  Afficher le menu principal
-  Valider/sélectionner
-  Modifier (ouvrir la liste des options)
-  Passer/accepter un appel
-  Modifier
-  Appareil photo
-  Envoyer
-  Afficher
-  Sauvegarder
-  Lire
-  Mettre en pause
-  Arrêter
-  Enregistrer
-  Faire un zoom
-  Insérer calendrier
-  Insérer image
-  Insérer contact

## Touches écran extérieures

Si le clapet est fermé, vous pouvez utiliser les touches écran extérieures pour commander le téléphone. Les symboles dans la ligne inférieure de l'écran extérieur affichent la fonction contextuelle.








-  /  Valider/sélectionner
-  Accepter l'appel en mode mains-libres
-  /  Prendre une photo/enregistrer une vidéo
-  Lire
-  Mettre en pause
-  Arrêter
-  Faire un zoom

## Utilisation du menu

Le mode d'emploi décrit **succinctement** les étapes nécessaires pour exécuter une fonction, par ex. le réglage des sonneries.

 →  → **Sonneries**


Les étapes sont les suivantes :

-  Ouvrir le menu principal.
-  /  Sélectionner  pour ouvrir le menu **Réglages**.
-  Valider la sélection.
-  Sélectionner la fonction **Sonneries**.
-  Valider la sélection.

# Fonctions standard

## Menu Options


La liste répertorie les fonctions disponibles dans plusieurs menus d'options.

<b>Options</b>	Ouvrir le menu.
<b>&lt;Nouv. entr&gt;</b>	Créer une nouvelle entrée.
<b>Sauver</b>	Enregistrer l'entrée.
<b>Modifier</b>	Ouvrir la liste des options. Sélectionner l'option et valider.
<b>Afficher</b>	Afficher l'entrée.
<b>Détails</b>	Afficher les propriétés de l'entrée sélectionnée.
<b>Détails</b>	Afficher des informations supplémentaires sur le message (par ex. la date, l'expéditeur, l'emplacement d'enregistrement, les fichiers joints, la taille).
<b>Effacer/ Tout effacer</b>	Supprimer l'entrée/ toutes les entrées après validation.
<b>Quitter</b>	Quitter l'application. Valider avec  pour enregistrer les modifications.
<b>Editer</b>	Ouvrir l'entrée pour modifier/ouvrir le champ de saisie.
<b>Saisie texte</b>	Ouvrir le menu de méthode de saisie (p. 29).
<b>Menu Editer txt</b>	Ouvrir le menu de saisie de texte (p. 30).

<b>Trier par</b>	Sélectionner les critères de tri (par ex. par ordre alphabétique, type, état, expéditeur, date/heure).
<b>Définir...</b>	par ex. définir une image comme papier peint, logo, économiseur d'écran ou définir des mélodies comme sonneries, mélodie de démarrage/fermeture.
<b>Renommer</b>	Renommer l'entrée sélectionnée.
<b>Envoyer</b>	Sélectionner le type de transmission (par ex. MMS, SMS, message instantané, e-mail ou Bluetooth) et envoyer l'entrée. Si vous effectuez l'envoi via Bluetooth, sélectionner <b>Rechercher/Appareils connus/Dern. connexion</b> (p. 125). Lorsqu'un fichier protégé par DRM est sélectionné, l'option d'envoi n'est pas disponible.
<b>Créer message</b>	Sélectionner le type de transmission (voir ci-dessus) et créer un message. Si une entrée de la liste d'appels ou de la liste des contacts est sélectionnée, elle est utilisée pour l'envoi des données.
<b>Répondre/ Répondre à tous</b>	L'expéditeur devient le destinataire, « Re » est placé avant l'objet et le texte reçu est repris dans le nouveau message.



**Capacité/  
Etats  
mémoire** Afficher l'état de la mémoire de l'application respective, du téléphone, de la carte SIM ou de la carte Micro SD.

Si la mémoire disponible n'est pas suffisante pour enregistrer les données, une notification s'affiche. Appuyez sur  pour ouvrir **Assistant mém** (voir ci-après).

## Recherche rapide

Appuyez sur les touches numériques lorsque vous êtes dans une liste classée par ordre alphabétique (par ex. Contacts, Mes fichiers) pour ouvrir la fenêtre de recherche rapide.



Saisir votre texte pour passer directement à l'entrée correspondant le mieux au texte saisi.

## Assistant mém

L'assistant mémoire se lance automatiquement si la mémoire est insuffisante.

Un avis s'affiche sur l'un des deux écrans selon que le clapet est ouvert ou fermé.

Si le clapet est fermé, vous pouvez démarrer l'assistant mémoire en ouvrant le clapet.

Depuis le menu principal :  
(Uniquement si le clapet est ouvert)

 →  → **Téléphone**  
→ **Syst. fichiers**  
→ **Assistant mém**

Tous les dossiers et fichiers stockés dans la mémoire du téléphone et sur la **carte Micro SD** sont répertoriés (p. 13). Afficher le nom et la taille des dossiers/fichiers.

Si la **carte Micro SD** est insérée, les dossiers/fichiers sont classés dans un onglet séparé.



Sélectionner l'onglet (mémoire du téléphone/**carte Micro SD**).



Sélectionner le dossier/fichier.

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner une fonction (fonctions standard p. 23).

Pour libérer la mémoire nécessaire, ouvrez les fichiers avant de les supprimer ou supprimez-les directement.

## Mode de sélection

Dans certaines applications (par ex. Contacts/Mes fichiers), une ou plusieurs entrées peuvent être sélectionnées dans une liste en vue d'exécuter la fonction en même temps.

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Marquer**.



Sélectionner une ou plusieurs entrées.



Sélectionner/désélectionner une entrée.

### Options de sélection

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

**Options** Ouvrir le menu.

<b>Marquer/ Désélect.</b>	Sélectionner/désélectionner une entrée.
<b>Marquer tous</b>	Sélectionner toutes les entrées.
<b>Désélect. tout</b>	Désélectionner toutes les entrées.
<b>Effacer marqué</b>	Supprimer toutes les entrées sélectionnées.
<b>Envoyer marqués</b>	Envoyer des messages sélectionnés (par ex. e-mails du dossier des brouillons).
<b>Récup. marqués</b>	Récupérer des e-mails sélectionnés (si seul l'entête est récupéré).
<b>Sup marq ds liste</b>	Supprimer le ou les contacts sélectionnés, par ex. dans un groupe ou une liste de distribution.

## Sélection abrégée de menu

Toutes les fonctions de menu sont numérotées en interne. La saisie successive de ces numéros permet de sélectionner directement une fonction.

Par ex. écrire un nouveau SMS (depuis le mode veille) :



Appuyez sur cette touche pour afficher le menu principal.



Appuyer pour accéder aux messages.



Appuyez pour créer un nouveau message.



Appuyez pour accéder aux fonctions SMS.

## Basculement entre les tâches

Le téléphone prend en charge l'utilisation de plusieurs applications à la fois. La fonction en cours d'utilisation est l'application d'avant-plan, les autres applications s'exécutent en arrière-plan.

Vous pouvez basculer d'une application en cours vers le menu principal, le mode veille ou toute autre application ouverte.

Ouvrir le clapet.




Appui **prolongé** pour ouvrir le menu principal.



Appui **bref**. Toutes les applications ouvertes sont répertoriées.

Vous pouvez passer directement au menu principal, à l'écran d'accueil ou ouvrir une application :

Menu/Page d'accueil/<application>  
Sélectionner et valider avec .

Si vous avez mis un appel en attente, sélectionnez **Appel actuel** pour y revenir.

### Options de basculement entre les tâches

Lorsqu'une application est ouverte, un menu d'options s'affiche.

**Options** Ouvrir le menu.

<b>Permuter</b>	Passer l'application sélectionnée à l'avant-plan.
-----------------	---

<b>Fermer</b>	Fermer l'application sélectionnée.
---------------	------------------------------------

<b>Fermer tout</b>	Fermer toutes les applications en cours à l'exception du menu principal.
--------------------	--

## Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégés par plusieurs codes secrets contre les utilisations abusives.

**Conservez ces codes confidentiels en lieu sûr, mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin.**

## Codes PIN

<b>PIN</b>	Protège votre carte SIM (code d'identification personnel).
------------	--

<b>PIN2</b>	Nécessaire pour régler l'affichage des détails de facturation et pour accéder aux fonctions supplémentaires de certaines cartes SIM.
-------------	--

<b>PUK PUK2</b>	Code de déblocage. Permet de débloquer la carte SIM après avoir entré un code PIN incorrect à plusieurs reprises.
---------------------	---

<b>Code appareil</b>	Protège le téléphone. À définir lors du premier réglage de la sécurité du téléphone.
--------------------------	--



→ Sécurité

→ Codes PIN

→ Sélectionner la fonction.

## Utilisation PIN

Le code PIN est normalement demandé lors de la mise en marche du téléphone. Vous pouvez désactiver cette fonction, au risque toutefois d'une utilisation abusive de votre té-

léphone. Certains opérateurs n'autorisent pas la désactivation.

### Oui/Désactiver

Activer/désactiver le code PIN.



Saisir le code PIN.



Valider.


## Modifier PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro de votre choix (de 4 à 8 chiffres) plus facile à mémoriser.




Saisir le code PIN actuel et valider avec .



Saisir le **nouveau** code PIN et valider avec .



Saisir à nouveau le **nouveau** code PIN et valider avec .



Valider.

## Modifier PIN2

(S'affiche uniquement si le code PIN2 est disponible)

Procéder comme pour **Modifier PIN**.

## Mod code app

C'est à vous de définir le code appareil (4 à 8 chiffres) lorsque vous appelez pour la première fois une fonction protégée par ce code. Il est alors valable pour toutes les fonctions correspondantes.


Pour modifier le code appareil, procédez comme pour **Modifier PIN**.

Après trois saisies erronées, l'accès au code appareil et à toutes les fonctions qui l'utilisent est bloqué. Contacter le centre de service (p. 148).


## Suppression du verrouillage de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est bloquée.




Saisir le **nouveau** code PIN et valider avec .



Saisir à nouveau le **nouveau** code PIN et valider avec .



Saisir le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions et valider avec .



Valider.

En cas d'oubli du PUK (MASTER PIN), contacter votre opérateur.

## Sécurité de mise en marche

Même lorsque l'utilisation du code PIN est désactivée (p. 17), une validation est demandée pour mettre le téléphone en marche.

Cela évite de mettre le téléphone en marche par inadvertance, par ex. lorsque vous le transportez dans un sac ou que vous voyagez en avion.



Maintenir cette touche **enfoncée**.

**OK**

Appuyer. Le téléphone se met en marche.

**Annuler**

Appuyer sur cette touche ou ne rien faire. Le téléphone ne s'allume pas.

## Connexion à un PC Windows®

Vous pouvez connecter votre téléphone à un PC Windows® via Bluetooth ou un câble de transmission de données. Grâce au logiciel MPM (Mobile Phone Manager, p. 142) pour Windows®, vous pouvez sauvegarder des données sur votre PC Windows® et synchroniser vos contacts avec Outlook®, Lotus Notes™ et d'autres téléphones Siemens (de même qu'avec certains Gigaset). Vous pouvez télécharger Mobile Phone Manager depuis le site Internet :

**[www.BenQ-Siemens.com/ef81](http://www.BenQ-Siemens.com/ef81)**

Le câble de transmission est fourni avec le téléphone.

Vous trouverez le logiciel MPM sur le CD-Rom fourni lui aussi avec le téléphone.

# Saisie de texte

## Saisie de texte sans T9

Appuyer plusieurs fois sur la touche numérique jusqu'à ce que le caractère souhaité s'affiche. Après une courte pause, le curseur passe à la position suivante. Exemple :

2 abc

Appuyer **une fois brièvement** pour insérer la lettre **a**, deux fois pour la lettre **b**, etc.

Maintenir **enfoncé** pour entrer un chiffre.

Ä, ä, 1-9

Les caractères accentués et les chiffres s'affichent après les lettres correspondantes.

C

Appuyer **brièvement** pour supprimer la lettre située avant le curseur ou le texte sélectionné. Appui **long** pour effacer le texte plus rapidement.

←

Déplacer le curseur (avant/arrière).

↕

Déplacer le curseur (une ligne vers le haut/vers le bas).

↔ #

Appui **bref** : Basculer entre : **abc**, **Abc**, **ABC**, **T9 abc**, **T9 Abc**, **T9 ABC**, **123**.

Appui **long** : afficher le menu de méthode de saisie.

La séquence de méthode de saisie varie en fonction de la langue.

\* ♦

Appui **bref** : afficher les caractères spéciaux.

Appui **long** : ouvrir le menu Editor.

0 +

Appuyer **une/plusieurs fois** :

.,?!'"0+-( ) @ / : \_

1

Appui **long** : insérer 0.

Appuyer pour insérer un espace. Appuyer **deux fois** pour insérer un saut de ligne.

## Caractères spéciaux

\* ♦

Appui **bref**. La table de caractères s'affiche.

1)	¿	¡	—	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	(	)
¤	¥	\$	£	€	@	\	&	#
[	]	{	}	%	~	<	=	>
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Saut de ligne

↕

↔

Sélectionner un caractère.

■

Valider.

## Menu Editer txt

Saisie de texte :



Appui **long** : le menu Editer s'affiche :

Insérer symbole  
Epeler le mot  
Marquer le texte  
Copier/Coller  
Langue d'entrée

## Sélection de la langue de saisie

Sélectionnez la langue dans laquelle vous souhaitez écrire le message.

**Options**

Ouvrir le menu Editer.

Langue d'entrée

Sélectionner.



Sélectionner la langue. Si vous sélectionnez **Automatique**, la **Langue d'entrée** correspond à la **Langue affich.** (p. 132).



Valider. La nouvelle langue est à présent disponible.

Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole **T9**. Le paramétrage de la langue de saisie s'applique à tous les programmes.

## Sélection de texte

Vous pouvez sélectionner du texte pour le copier et le coller à un autre endroit.



Appuyer de manière **prolongée**. le menu Editer s'affiche.

Marquer le texte

Activer le mode de sélection.



Faire défiler jusqu'au texte sélectionné.

Copier

Copier le texte sélectionné dans le presse-papiers.

Coller

Coller le texte à l'emplacement souhaité.

## Saisie de texte avec T9

Le système « T9 » vous permet de saisir plus rapidement vos messages en comparant une succession de lettres avec les mots du dictionnaire.

## Activation, désactivation de T9



Appui **long** : le menu de méthode de saisie s'affiche.

Sélectionner le mode de saisie souhaité.

**Sélect.**

Activer/désactiver T9.

## Rédaction de texte avec T9

L'affichage change à mesure de la saisie.

**Il est préférable de finir un mot sans regarder l'écran.**

Il suffit d'appuyer **une fois** sur les touches correspondant aux lettres choisies. Pour « hôtel », par exemple :



Appuyer **brèvement** pour obtenir **T9 Abc**, puis



Un espace ou un déplacement du curseur vers la droite termine un mot.

N'utilisez pas de caractères spéciaux tels que Ä. Utilisez des caractères normaux comme A ; T9 se charge du reste.

T9®Texte Input est protégé par au moins un des brevets suivants : brevets américains n° 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, 6,636,162 et 6,646,573 ; brevets australiens n° 727539, 746674 et 747901 ; brevets canadiens n° 1,331,057, 2,302,595 et 2,227,904 ; brevets japonais n° 3532780, 3492981 ; brevet britannique n° 2238414B ; brevet standard de Hong-Kong n° HK1010924 ; brevets de la République de Singapour n° 51383, 66959 et 71979 ; brevets européens n° 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2) ; brevets coréens n° KR201211B1 et KR226206B1. brevets de la République populaire de Chine n° d'application 98802801.8, 98809472.X et 96196739.0 ; brevet mexicain n° 208141 ; brevet russe n° 2206118 ; des brevets supplémentaires sont en cours d'homologation dans le monde entier.

## Propositions de mots T9

Lorsque le dictionnaire trouve plusieurs possibilités pour une séquence de touches (un mot), la plus vraisemblable est affichée en premier. Si le mot ne correspond pas à votre souhait, la proposition suivante sera peut-être la bonne.

Le mot doit s'afficher en **surbrillance**. Appuyer ensuite sur



Le mot affiché est remplacé par un autre. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité, appuyez de nouveau sur



Appuyer de nouveau jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.

Si le mot désiré ne figure pas dans le dictionnaire, vous pouvez l'écrire sans T9.

Pour ajouter un mot au dictionnaire :

**Epeler** Sélectionner

La dernière proposition s'efface et vous pouvez maintenant entrer le mot sans T9. Appuyez sur **OK** pour l'ajouter automatiquement au dictionnaire.

## Correction d'un mot



Passer de mot en mot, vers la droite/gauche jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche en **surbrillance**.



Faire défiler les propositions T9.



## C

Effacer le caractère à gauche du curseur **et** afficher un nouveau mot possible.

Vous ne pouvez rien modifier dans un « mot T9 » sans d'abord quitter le mode T9. Dans la plupart des cas, il est préférable de réécrire le mot.



Insérer un point. Un mot est terminé s'il est suivi d'un espace. À l'intérieur d'un mot, le point correspond à une apostrophe/un trait d'union : par ex. **s.arrange** = s'arrange.



Un déplacement du curseur vers la droite termine le mot.

### Méthode de saisie



Appuyer **brèvement** : basculer entre: **abc, Abc, T9 abc, T9 Abc, 123**. L'état s'affiche sur la première ligne de l'écran.

Appuyer de manière **prolongée** : toutes les variantes de saisie s'affichent.

### Caractères spéciaux



Appui **bref** : sélectionner des caractères spéciaux (p. 29).

Appui **long** : ouvrir le menu Editer (p. 30).

## Modèles de textes

Les modèles de textes sont de courts extraits de textes que vous pouvez insérer dans vos messages (SMS, MMS).

### Création de modèles de texte



→ **Modèle**

La liste des modèles s'affiche.



Ouvrir le menu et sélectionner **Nouveau modèle**.



Entrer le texte.



Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

Pour créer un message à l'aide du menu des modèles, sélectionnez **Options** **Nv. message**.

### Insertion de modèles de texte

SMS/MMS :



Rédiger le message.



Ouvrir le menu et sélectionner **Insérer texte**.



Sélectionner.



Sélectionner un modèle de texte dans la liste, puis valider avec .

Le modèle de texte est ajouté au message à droite du curseur.

# Appel

Votre téléphone vous permet de passer des appels normaux mais aussi des appels vidéo. Il n'est cependant pas possible de passer ces deux types d'appels en même temps. Vous pouvez passer un appel vidéo à la fois.

Si le clapet est fermé :

- Vous pouvez accepter des appels en mode mains-libres.
- Vous pouvez continuer des communications vocales en mode mains-libres.
- Vous ne pouvez pas passer d'appels.
- Vous ne pouvez ni accepter ni continuer des appels vidéo.

## Appels vidéo

(Uniquement si le clapet est ouvert)

Pour passer un appel vidéo (en mode veille) :



**Ou**



Appuyer sur la touche d'appel vidéo.

Le téléphone passe en mode d'appel vidéo. Un aperçu s'affiche. Vous pouvez entrer un numéro (voir Composition d'un numéro avec les touches).

Vous pouvez également choisir de passer un appel vidéo **après** avoir composé ou sélectionné un numéro dans une liste d'appels.

Le téléphone de votre correspondant de même que le réseau de communication utilisé doivent prendre en charge les appels vidéo. Si vous appelez un correspondant dont le téléphone ne prend pas en charge cette fonction, vous êtes invité à effectuer un appel vocal à la place.

## Composition d'un numéro avec les touches

(Uniquement si le clapet est ouvert)

Le téléphone doit être en mode veille.



Entrer le numéro (toujours avec préfixe national ou international).



Appuyer sur la touche Communication.

**Ou**



Appuyer.

**Ou**



Appuyer sur la touche d'appel vidéo pour passer une appel vidéo.

Le numéro affiché est composé.

## Mettre fin à un appel

### Clapet fermé



Appuyer pour mettre fin à un appel.

### Clapet ouvert



Appuyer **brèvement** sur la touche Fin. Appuyer également sur cette touche si le correspondant a raccroché le premier.

Vous pouvez également mettre fin à un appel en fermant le clapet.

Avec un kit véhicule ou une micro-oreillette ou lorsque vous communiquez en mode mains-libres, la fermeture du clapet ne met pas fin à l'appel.

## Réglage du volume

(Uniquement en cours de communication)

### Clapet fermé



Régler le volume.

### Clapet ouvert



Régler le volume.

Si vous utilisez un kit véhicule, le réglage de son volume n'a pas d'incidence sur le réglage du téléphone.

## Rappel des numéros

(Uniquement si le clapet est ouvert)

Pour ouvrir la liste **Appels émis** (en mode veille) :



Appuyer sur la touche Communication.

Pour rappeler le dernier numéro composé :



Appuyer **encore une fois** sur la touche Communication.

Ou



Appuyer sur la touche d'appel vidéo pour passer une appel vidéo.

Pour rappeler d'autres numéros :



Sélectionner le numéro dans la liste.



Appuyer sur la touche Communication.

Ou



Appuyer sur la touche d'appel vidéo pour passer un appel vidéo.



Appuyer de manière **prolongée** pour couper le micro.

Entrer les préfixes internationaux :



Appuyer de manière **prolongée** jusqu'à ce que le signe « + » s'affiche.

Utiliser le mémo de numéros :

Vous pouvez saisir un numéro pendant la conversation. Votre interlocuteur entend cette saisie. Vous pouvez enregistrer ou appeler ce numéro après avoir mis fin à la communication.


## Prendre un appel

Le téléphone doit être allumé. Un appel entrant est indiqué par l'affichage d'un écran spécial sur l'un des deux écrans :

Un numéro et le nom de l'appelant, transmis par le réseau, s'affichent si le numéro est enregistré dans votre liste de contacts. L'image de l'appelant peut également s'afficher (p. 43).

Si l'appel entrant est un appel vidéo, une image vidéo de l'appelant apparaît. Toutefois, cette transmission peut être annulée par l'appelant.

### Clapet fermé

 (pas pour les appels vidéo)  
appuyer pour accepter l'appel en mode mains-libres.

Selon les réglages de votre téléphone (p. 131), vous pouvez accepter un appel en ouvrant simplement le clapet.

### Clapet ouvert

 Appuyer.

Ou

 Appuyer.

Ou

 Appuyer pour accepter un appel vidéo.

## Appel vidéo

(Uniquement si le clapet est ouvert)

Si l'appel entrant est un appel vidéo et que **Affich image** est désactivé (par défaut, p. 131) **Afficher votre image vidéo ?** s'affiche. Vous disposez des possibilités suivantes :

**Oui**

Votre interlocuteur vous voit.

**Non**

Votre interlocuteur voit une image fixe (**Sélect image**, p. 131).

### Attention !

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à votre oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs.

### Informations supplémentaires



Afficher les appels manqués.

Si le clapet est fermé :



Appuyer pour activer/désactiver le mode silencieux.



Appui **prolongé** pour activer/désactiver le verrouillage du clavier.

Si le clapet est ouvert :



Appui **prolongé** pour activer/désactiver le mode silencieux.



Appui **prolongé** pour activer/désactiver le verrouillage du clavier.

## Refuser un appel

### Clapet fermé



Appuyer.

### Clapet ouvert



Appuyer.

### Ou



Appuyer **brèvement**.

Vous pouvez aussi refuser l'appel en fermant le clapet.

## Mains-libres

Pendant une communication, vous pouvez poser le téléphone. La conversation se poursuit via le haut-parleur.

### Clapet fermé

Si vous acceptez un appel alors que le clapet est fermé, le mode mains-libres est activé automatiquement.


Le mode mains-libres est désactivé automatiquement si vous ouvrez le clapet pendant un appel.

### Clapet ouvert



Ouvrir le menu.

### HP téléphone

Activer/désactiver la fonction Mains-libres et valider avec .

Si vous fermez le clapet en mode mains-libres, une demande s'affiche sur l'écran extérieur et vous invite à poursuivre l'appel ou non. Si vous ne répondez pas à la demande, l'appel est terminé automatiquement après un instant.

Un appel vidéo est terminé sans demande si vous fermez le clapet en mode mains-libres.

### Attention !

Désactivez toujours le mode « mains-libres » avant de porter le téléphone à l'oreille ! Sinon, vous risquez des troubles auditifs !

### Informations supplémentaires

Lors d'un appel vidéo, le haut-parleur est activé par défaut.

## Permutation entre 2 appels




(Pas pendant les appels vidéo)

### Etablissement d'une deuxième communication

(Uniquement si le clapet est ouvert)

Pendant une communication, vous pouvez appeler un second correspondant.



Composer le nouveau numéro et appuyer sur . L'appel en cours est mis en attente.

## Permutation entre les appels

Une fois la nouvelle communication établie, vous pouvez basculer entre les appels.

### Clapet fermé



Appuyer.

### Clapet ouvert

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Perm.**

Ou



Appuyer.

## Appels entrants pendant une communication

Pour ce service, vous devez peut-être souscrire un abonnement auprès de votre opérateur et configurer le téléphone en conséquence. Pendant un appel, vous pouvez être informé de l'existence d'un autre appel en attente. Vous entendrez une tonalité spéciale pendant l'appel (p. 129). Vous disposez des possibilités suivantes :

### Prendre le nouvel appel en plus du premier





Prendre le nouvel appel.

Selon les réglages de votre téléphone (p. 131), vous pouvez aussi prendre le nouvel appel en ouvrant simplement le clapet.

Si le clapet est fermé, appuyer sur  pour basculer entre les appels.

Ou (si le clapet est ouvert)

**Perm.** /  Prendre le nouvel appel. L'appel en cours est mis en attente.

Pour basculer entre deux appels lorsque les communications sont établies, appuyez sur .

### Refuser le nouvel appel



Appuyer.

Ou (si le clapet est ouvert)

**Rejeter** Appuyer.

### Prendre le nouvel appel et mettre fin à l'appel en cours

(Uniquement si le clapet est ouvert)



Terminer la communication en cours.



Prendre le nouvel appel.

## Mettre fin aux appels

### Clapet fermé



Appuyer. Vous reprenez la communication en attente.

### Clapet ouvert



Appuyer **brèvement** sur la touche Fin.

Ou

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Annuler**.

Dès que **Retour à l'appel en attente ?** s'affiche, vous pouvez opter pour l'une des options suivantes :

**Oui**

Accepter l'appel en attente.

**Non**

Mettre fin au deuxième appel.

## Conférence



(Pas pendant les appels vidéo)

Vous pouvez appeler successivement 5 participants au maximum, puis les rassembler en une conférence. Les fonctions décrites ne sont peut-être pas toutes prises en charge par votre opérateur ou nécessitent d'être activées individuellement.

Il est impossible d'établir une conférence quand le clapet est fermé.

Si vous fermez le clapet, vous pouvez continuer une conférence en cours si vous êtes en mode mains-libres (page 31).

Une fois la communication établie :

**Options**

Ouvrir le menu et sélectionner **Attente**. L'appel en cours est mis en attente.



Composer un nouveau numéro. Une fois la nouvelle communication établie ...

**Options**

... ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**. L'appel en attente est intégré à la conférence.

Répétez l'opération jusqu'à ce que tous les participants soient intégrés à la conférence.

## Mettre fin à une conférence

### Mettre fin à tous les appels



Appuyer.

Ou (si le clapet est ouvert)



Appuyer.

Ou fermer le clapet.

**Tous** les appels d'une conversation à plusieurs prennent fin.

### Mettre fin à un appel

(Uniquement si le clapet est ouvert)

**Options**

Ouvrir le menu et sélectionner **Annuler**. Sélectionner ensuite l'appel auquel vous souhaitez mettre fin.

Dès que **Retour à l'appel conférence ?** s'affiche, vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes :

**Oui**

Revenir en mode Conférence.

**Non**

Mettre fin à toutes les communications.

## Appel privé

(Uniquement si le clapet est ouvert)

Il vous est possible d'isoler un participant et d'avoir une conversation privée tout en mettant la conférence en attente.

**Options**

Ouvrir le menu et sélectionner **Privé**. Sélectionner ensuite le numéro du correspondant avec lequel vous souhaitez converser en privé.

Vous pouvez basculer entre l'appel privé et la conférence :

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Perm.**

Une fois votre appel privé terminé, vous disposez des possibilités suivantes :



Mettre fin à l'appel privé et rejoindre la conférence.

ou

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**.

L'appel privé rejoint la conférence.


## Options de communication



(Uniquement si le clapet est ouvert)

Les fonctions suivantes ne sont disponibles qu'en cours de communication :

**Options** Ouvrir le menu.

**Secret appel/ Son coupé** Le correspondant ne vous entend pas (sourdine).

Vous pouvez également maintenir la touche .


**enfoncée**. Clapet fermé : appuyer sur / .

Lors d'appels vidéo, votre correspondant peut tout de même vous voir.

**HP téléphone** Appeler via le haut-parleur

**Actual. vidéo/ Sur appel vocal** L'appel vocal en cours devient un appel vidéo ou inversement. L'appel en cours est terminé, une nouvelle communication s'établit avec le même correspondant.

**Transf. ds acc./Transf vers tél** Transférer le son de l'appel en cours vers le kit piéton ou inversement.

**Aj. à contacts** Sélectionner **ds nouv cont/ ds cont existant**. Sélectionner le type de numéro pour ajouter le numéro à vos contacts. Valider avec .

**Fonctions non disponibles lors des appels vidéo :**

**Attente** Mettre en attente l'appel en cours.

**Perm.** Permuter entre plusieurs appels.

**Conférence** (voir p. 38)

**Annuler** Mettre fin à un appel lors d'une conférence.

**Privé** Passer un appel privé lors d'une conférence (voir p. 38)

**Transférer** Mettre deux appels en conférence et se désengager.

**DTMF** Entrer les séquences de tonalités (chiffres) par ex. pour l'interrogation à distance du répondeur.



### Fonctions uniquement disponibles pendant les appels vidéo :

**Vidéo coupée** Le son de la vidéo entrante est coupé et une image fixe sans son est envoyé (Sélect image, p. 131).

**Pause reçue/  
Pause émise** Mettre en pause la vidéo entrante (celle de votre correspondant) ou sortante (la vôtre).  
L'entrée de menu devient Repr. entr./Reprise sort..

**Ecr. cpl./part.** Sélectionner la présentation vidéo (voir ci-après).

**Fréqu. d'images** Définir le nombre de trames enregistrées par seconde par la caméra.

**Bal blancs** Régler la sensibilité à la lumière.

**Régl. scintillement** Régler la sensibilité à la quantité de lumière clignotante en intérieur.

**Envoyer image/  
Envoyer vidéo** Sélectionner une image/vidéo dans **Mes fichiers** et l'afficher pour votre correspondant.

### Ecr. cpl./part.

Sélectionner la présentation vidéo. Vous disposez des possibilités suivantes :

#### Autres -- plein écr.

L'image vidéo de votre correspondant s'affiche en plein écran.

#### Div écran -- petite

L'image vidéo de votre correspondant s'affiche en plein écran et la vôtre dans une fenêtre incrustée.

#### Div écran -- gde

Votre image vidéo s'affiche en plein écran et celle de votre correspondant dans une fenêtre incrustée.

#### Plein écran

Votre vidéo s'affiche en mode plein écran.

## Séquences de tonalités (DTMF)


(Uniquement si le clapet est ouvert)

Vous pouvez saisir des codes de contrôle (chiffres), **pendant une communication**, pour consulter un répondeur à distance. Ces chiffres sont directement transmis sous forme de tonalités DTMF (codes de contrôle).

**Options** Ouvrir le menu.

**DTMF** Sélectionner.



Composer le numéro et valider avec .

## Contacts

Stockez les numéros **et** les codes de contrôle (tonalités DTMF) dans la liste des contacts comme une entrée classique.



Entrer le numéro.



Appuyer jusqu'à ce que le signe « + » s'affiche (attendre jusqu'à établissement de la communication).



Entrer les tonalités DTMF (chiffres).



Si nécessaire, marquer à chaque fois une pause de 3 secondes pour assurer le traitement correct des entrées.



Saisir un nom.

**Sauver**

Enregistrer l'entrée.

Vous pouvez également enregistrer uniquement les tonalités DTMF (chiffres) puis les envoyer pendant la communication.

# Contacts

Le répertoire peut contenir des contacts avec plusieurs numéros de téléphone et de fax ainsi que d'autres informations.

Les contacts peuvent contenir les types d'entrées suivants :

- Contacts enregistrés sur le téléphone (p. 43).
- Contacts SIM enregistrés sur la carte SIM (p. 46).
- Listes de distribution : raccourcis vers des communications avec plusieurs personnes. Chaque contact peut faire partie de plusieurs listes de distribution (p. 47).
- Groupes : catégories de contacts (par ex. avec une sonnerie partagée). Chaque contact peut uniquement faire partie d'un seul groupe (p. 45).



ou



Ouvrir les contacts.

Les contacts sont divisés en 4 onglets permettant un accès rapide.



Passer d'un onglet à l'autre.

<b>Tous les contacts</b>	Tous les contacts (y compris les contacts SIM) et les listes de distribution.
<b>Groupes</b>	Tous les groupes.
<b>Contacts SIM</b>	Contacts enregistrés sur la carte SIM.
<b>Filtrer</b>	Appliquer des critères de filtre différents à tous les contacts.

## Appel d'un contact

(Uniquement si le clapet est ouvert)



Appeler le contact sélectionné.

Ou



Passer un appel (vidéo).

Ou



Appuyer de manière **prolongée** pour activer la numérotation vocale.



### Contact sélectionné

Appeler le numéro par défaut/vidéo activé. Si aucun numéro par défaut n'est en mémoire, sélectionnez le numéro à appeler.

### Contact carte SIM sélectionné

Appeler le numéro. Si plusieurs numéros sont en mémoire, sélectionnez le numéro à appeler.

### Plusieurs numéros sélectionnés

Si plusieurs contacts ou une liste de distribution sont sélectionnés, la touche Communication  et la touche d'appel vidéo  sont inutilisables.

## Tous les contacts

Tous les contacts (sauf les contacts SIM) s'affichent par ordre alphabétique. Les listes de distribution et les groupes s'affichent à la suite.

Un contact peut comprendre 4 numéros, 4 adresses e-mail, 2 URL, 2 numéros de fax et 2 adresses postales. Vous pouvez définir une valeur par défaut pour chaque type d'entrée (voir ci-après).

## Nouvelle entrée

<Nouv. entr>

Sélectionner.



Sélectionner le type de numéro.

Les champs de saisie possibles se divisent en 4 onglets :

<b>Infos générales</b>	Nom, prénom, numéros importants (domicile, professionnel, téléphone portable).
<b>Privé</b>	Adresse e-mail, numéro de fax, adresse et notes.
<b>Professionnel</b>	Renseignements professionnels et adresse.
<b>Personnel</b>	Sonnerie, image, groupe, anniversaire et nom d'affichage.

A l'intérieur des onglets :



Sélectionner les champs de saisie.



Remplir les champs de saisie.

Un nom au moins doit être entré. Le nom de chaque contact doit être unique. Toujours entrer le numéro avec le préfixe.

### Attribuer des fichiers multimédias

Dans certains champs de saisie (sonnerie, vidéo, image), vous pouvez attribuer des sonneries et des images.



Sélectionner un champ multimédia (par ex. photo) et valider avec .

Selon le type de média choisi, vous pouvez enregistrer un nouveau fichier multimédia à l'aide de l'appareil photo ou de l'enregistreur audio ou sélectionner un fichier dans le dossier **Mes fichiers** correspondant (p. 116).

### Sauver un contact

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**. Valider avec .



Valider la sauvegarde.

## Options des contacts

#### Options

Ouvrir le menu.

#### Par défaut

Définir le champ sélectionné comme champ par défaut pour ce type d'entrée (par ex. numéro ou e-mail par défaut). La valeur par défaut est signalée par un \*.

#### Créer un e-mail

Envoyer un e-mail aux contacts sélectionnés.

Perm. onglet...	Sélectionner l'onglet des contacts pour plus de champs.
Aj. anniversaire/ Suppr. annivers.	Si aucune date d'anniversaire n'est indiquée, ouvrir le champ Anniversaire. Si une date d'anniversaire est indiquée, la supprimer après confirmation.
Régler la date	Si le champ Anniversaire est sélectionné : ouvrir le calendrier à la date d'anniversaire indiquée.
<b>Champ Numéro sélectionné :</b>	
Ins. pause 2 s	Insérer une pause (« P »).
Insérer car. rempl.	Insérer un caractère de remplacement (« ? »), voir ciaprès.
Enr bal voc	Lancer l'enregistrement d'un identifiant vocal (p. 50).
Lire balise vocale	Lire l'identifiant vocal en cours.
Eff. balise voc.	Valider la suppression de l'identifiant vocal.
Plus d'options p. 47.	

## Numéros de postes dans les contacts (caractères de remplacement)

Lors de la saisie d'un numéro dans les contacts, vous pouvez remplacer des chiffres par un point d'interrogation « ? » (caractère de remplacement) :

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Insérer car. rempl.**

**Ou**



Appuyer vers le bas pour insérer un « ? ».

Ces caractères de remplacement doivent être remplacés par des chiffres avant la composition du numéro (par ex. avec le numéro de poste dans une installation téléphonique).

Pour passer un appel, sélectionnez le numéro dans les contacts.



Appuyer.



Remplacer « ? » par des chiffres



Appuyer. Le numéro est composé.

## Groupes

Un groupe est un ensemble de contacts qui permet de classer les contacts. Une même sonnerie peut être attribuée aux membres d'un groupe pour les appels. Les contacts SIM ne peuvent pas être ajoutés à un groupe. Vous devez d'abord les copier dans vos contacts téléphone.

Les groupes suivants ont déjà été créés et peuvent être renommés, mais pas supprimés : **Famille**, **Amis**, **Bureau**, **VIP**.

### Nouveau groupe

Vous pouvez ajouter vos propres groupes.

<Nv. groupe>

Sélectionner et entrer le nom d'un nouveau groupe.

**Termi.**

Appuyer pour valider.

## Ajout d'un membre

Vous pouvez ajouter max. 50 contacts à un groupe.




Sélectionner un groupe. Lorsque le groupe est affiché en surbrillance, son nombre d'entrées s'affiche sur la deuxième ligne.

**Options**

Ouvrir le menu et sélectionner **Aj. nv mbr.** La liste de tous les contacts qui ne sont pas déjà dans le groupe s'affiche.



Sélectionner les nouveaux membres et valider avec .

**Ajouter**

Valider la sélection.

## Modification d'un groupe

**Options**

Ouvrir le menu et sélectionner **Editer**.

Vous pouvez renommer le groupe et lui attribuer une sonnerie audio et une photo (p. 43).

## Contacts SIM

Les contacts sauvegardés sur la carte SIM sont gérés dans cet onglet. Les contacts de la carte SIM contiennent moins d'informations que ceux sauvegardés sur le téléphone.

### Nouvelle entrée

<Nouv. entr>

Sélectionner pour créer une nouvelle entrée.



Naviguer dans les champs de saisie.



Renseigner les champs (nom avec 3 numéros maximum). Les contacts SIM protégés ne contiennent qu'un seul champ de numéro.


### SIM/SIM protégée

Sélectionner l'emplacement d'enregistrement. Sur des cartes SIM spéciales, il est possible d'enregistrer des numéros dans une zone protégée (contacts SIM protégés) (PIN2 nécessaire).



Sélectionner le numéro.

#### Options

Ouvrir le menu, sélectionner **Sauver**, puis valider avec .



Valider la sauvegarde.

- Si vous souhaitez enregistrer, modifier ou supprimer des contacts de la zone protégée de la carte SIM, vous devez saisir le PIN2.
- Si la mémoire disponible sur la carte SIM est faible, un message s'affiche.

### Conversion d'un contact SIM


#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Aj. autr. champs**.

Le contact SIM est converti en contact normal. Vous ne pouvez pas convertir les contacts SIM protégés. Plus d'options p. 47.



## Filtrer

En fonction du filtre sélectionné, les contacts et les listes de distribution peuvent apparaître dans l'onglet filtre.

**Options** Ouvrir le menu, sélectionner **Filtrer**, puis valider avec .

Les critères de filtrage suivants sont disponibles :


- Numérotation vocale : tous les contacts avec identifiant vocal pour un ou plusieurs numéros
- Visiophonie : contacts pour lesquels un numéro vidéo est défini
- E-mail
- URL
- Anniversaire
- Stocké sur le téléphone : tous les contacts (sauf les contacts SIM)
- Listes de distribution

 Sélectionner un critère et valider avec .

Une liste des contacts associés au critère choisi s'affiche, par ex. tous les contacts ayant une entrée Anniversaire.

## Suppression de contacts/ réinitialisation de filtres

Sélectionner les contacts ou la liste.

**Options** Ouvrir le menu, sélectionner **Suppr. de la liste/ Réinitialiser liste**, puis valider avec .

## Menu Options

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles. Vous pouvez les utiliser avec l'entrée en cours ou avec plusieurs entrées sélectionnées.

**Options** Ouvrir le menu.

### Listes de distribution

Nv. liste distribut.	Entrer le nom. Vous pouvez renommer la liste de distribution et joindre une sonnerie et une photo.
Aj. ds liste distrib	Ajouter un contact d'une liste de distribution ou d'un groupe à une liste de distribution existante ou nouvelle. Si un contact SIM est ajouté, validez pour le convertir en contact.
Aj. nv mbre	Ouvrir la liste de contacts. Sélectionner et ajouter des contacts à la liste de distribution sélectionnée. Vous pouvez ajouter max. 50 contacts à la liste de distribution.


### Groupes

Nv. groupe	Entrer le nom.
Ajouter ds groupe	Ajouter des contacts à un groupe nouveau ou existant. Si les contacts font déjà partie d'un autre groupe, confirmez le changement de groupe. Si un contact SIM est sélectionné, confirmez son déplacement vers la mémoire du téléphone.



## Contacts SIM

**Aj. autr. champs** Convertir un contact SIM en contact normal (ne s'applique pas aux contacts SIM protégés).

**Num. spéc.**  
 Numéros spéciaux fournis par votre opérateur, le cas échéant. Sélectionner la classe à afficher/masquer.

## Carte de visite

**Créer carte vis.** Créer une carte de visite, c'est-à-dire un contact contenant vos propres coordonnées.

La carte de visite n'est pas triée et s'affiche en haut de la liste de contacts. Vous ne pouvez pas ajouter la carte de visite à une liste de distribution ou à un groupe.

**Déf. carte visite** Valider la demande. Définir le contact sélectionné comme carte de visite. Si une carte de visite existe déjà, elle est convertie en contact normal. Les contacts SIM ne peuvent pas être définis comme cartes de visite.

**Annul. carte vis.** Convertir la carte de visite sélectionnée en contact normal.

## Champ multimédia sélectionné

**par ex. Jouer la sonnerie** Lire la sonnerie actuelle (identique pour vidéo et image).

**par ex. Rempl. sonnerie** Sélectionner une nouvelle sonnerie. (identique pour vidéo et image).

**par ex. Suppr. sonnerie** Valider pour supprimer la sonnerie actuelle des contacts. (identique pour vidéo et image).

## Options générales

**Synchroniser** Lancer la synchronisation (voir p. 49).

**Ouvrir le site Web** Si les coordonnées du contact comportent une URL, lancer le navigateur et charger l'URL.

**Envoyer contact** Envoyer le contact sous forme de carte de visite vCard (voir p. 49).

**Déf vidéo autor/ An vidéo autor** Un seul numéro du contact peut être défini sur vidéo. L'option est définie automatiquement en cas d'appel vidéo (reçu ou passé) avec ce numéro. Cette option n'est pas disponible pour les contacts SIM.

**Opt. sauvegarde** En fonction de l'emplacement, sélectionner

- copier/déplacer vers la carte SIM : seules les informations SIM sont sauvegardées. Une version étendue du contact est conservée.
- copier/déplacer vers le téléphone.

Les contacts SIM protégés, les numéros spéciaux et la carte de visite ne peuvent pas être déplacés ni copiés vers un autre emplacement.

<b>Sauver emplacement.</b>	Sélectionner <b>SIM/TELEPHONE</b> comme emplacement d'enregistrement par défaut.
<b>Dupliquer</b>	Ouvrir un nouveau contact avec informations dupliquées.
<b>Trouver</b>	Ouvrir le menu (voir ci-après)
Fonctions standard, voir p. 23.	

## Synchroniser

Lancez la synchronisation de contacts (p. 104).

Grâce au MPM (Mobile Phone Manager, p. 142), vous pouvez conserver vos adresses sur un ordinateur Windows® et synchroniser avec les contacts.

## Envoyer contact

Si vous souhaitez envoyer ou recevoir des contacts entiers, ils sont envoyés sous forme de carte de visite vCard.

Vous pouvez envoyer vos propres contacts ou d'autres contacts par Bluetooth, SMS, MMS ou par e-mail.

## Réception d'une carte de visite vCard

Vous pouvez recevoir des contacts contenus dans un message ou via Bluetooth. Vous pouvez enregistrer ces cartes de visite vCard en tant que contacts :


**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver contact** pour enregistrer la vCard comme nouveau contact.

## Trouver

Pour trouver plus facilement un contact, vous pouvez effectuer une recherche, modifier l'ordre de tri de la liste de contact ou définir un critère de filtre pour la liste.

### Rech. contacts




Saisir le texte ou le numéro et valider avec .

Une liste des contacts contenant le texte ou le numéro entré s'affiche.

### Trier les contacts


La liste de contact est triée de nouveau.



Sélectionner l'ordre de tri et valider avec .

### Filtrer contacts



Sélectionner un critère de (p. 47) filtre et valider avec .

## Numérotation vocale

Vous pouvez appeler un contact en prononçant son nom. Les contacts de la carte SIM, les listes de distribution et les groupes ne peuvent avoir d'identifiant vocal.

Vous devez enregistrer un identifiant vocal pour tous les numéros afin que votre téléphone vous « reconnaisse ». Pour enregistrer des identifiants vocaux, prononcez distinctement le nom à voix haute dans le téléphone et enregistrez-le.

Vous pouvez enregistrer une centaine d'identifiants vocaux. Vous pouvez attribuer un identifiant vocal à chaque numéro d'un contact.

### Enregistrement d'un identifiant vocal

Enregistrez l'identifiant vocal dans un environnement silencieux. Parlez en direction du téléphone à une distance d'environ 25 cm. L'identifiant peut avoir une durée de 3 secondes.

Si vous souhaitez utiliser la numérotation vocale principalement avec un kit mains-libres, il peut être utile d'utiliser ce même kit pour l'enregistrement de l'identifiant.



Ouvrir l'onglet des contacts.



Sélectionner un contact.



Sélectionner un champ de saisie.

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Enr bal voc.**

#### Démar

Commencer l'enregistrement.

Un bref signal retentit. Un message approprié s'affiche à l'écran. Prononcez le nom (max. 3 secondes). Répétez le nom après sa lecture. Un second signal retentit et un nouveau message s'affiche.



Validez la fin de l'enregistrement.

Si vos deux enregistrements sont trop différents ou s'ils ressemblent trop à un identifiant existant, vous êtes invité à recommencer.

#### Répéter / Redém

Appuyer pour recommencer l'enregistrement.

Si l'enregistrement échoue après trois essais, vous devez recommencer.

Si la mémoire disponible est insuffisante pour enregistrer un identifiant vocal supplémentaire, une notification s'affiche. Confirmez, supprimez des identifiants existants et essayez à nouveau.

## Numérotation vocale

### Clapet fermé

Si un kit piéton est branché sur le téléphone : appuyez sur la touche d'activation du kit piéton pour activer la numérotation vocale.

### Clapet ouvert



Appuyer de manière **prolongée.**

Prononcez le nom après la tonalité. Si le nom correspond à l'identifiant vocal enregistré, le téléphone compose le numéro.

Vous pouvez programmer la fonction de numérotation vocale sur n'importe quelle touche de raccourci (p. 128).

# Listes d'appels



Les différentes informations relatives aux appels sont répertoriées sous 5 onglets :

**Tous les appels, Appels émis, Appels perdus, Appels reçus et Durée et coûts.**



Naviguer dans les onglets.

Chaque liste répertorie les 100 appels les plus récents.

## Listes d'appels

Le numéro de l'appelant est affiché

- s'il a désactivé la fonction Cacher identité et
- si le réseau prend en charge l'identification de l'appelant.

Le nom de l'appelant s'affiche également lorsqu'il est enregistré dans les contacts.

Lorsque le numéro n'apparaît pas pour l'une des raisons citées précédemment, un message s'affiche à la place.

Le téléphone enregistre les numéros des derniers appels afin de faciliter le rappel.

Les appels audio et vidéo sont enregistrés.

## Rappel d'un numéro



Sélectionner la liste d'appels (par ex. **Appels perdus**).



Sélectionner l'entrée.



Composer le numéro (si disponible), passer un appel vidéo.

## Tous les appels

Accéder à tous les numéros, composés et reçus.

## Appels émis

Accéder aux derniers numéros composés.




Accès rapide en mode veille.

## Appels perdus



Les appels auxquels vous n'avez pas répondu sont enregistrés en vue d'un rappel.

Les appels manqués s'affichent en mode veille (p. 19). Sélectionnez une entrée et appuyez sur  pour accéder à la liste des appels manqués.

## Appels reçus

Les appels reçus sont répertoriés.

## Menu de la liste des appels

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

**Options** Ouvrir le menu.


<b>Appel</b>	Composer un numéro (si disponible)
<b>Aff. contact/ Ajouter à contacts</b>	Afficher les contacts lorsque le numéro est enregistré dans les contacts.  Créer un nouveau contact lorsque le numéro n'est pas encore enregistré.
<b>Détails</b>	Afficher le type d'appel (appel vidéo/vocal), le numéro, le nom, l'heure/la date et la durée de l'appel.

Fonctions standard, voir p. 23.

## Durée et coûts

Vous pouvez afficher la durée, la devise et le coût d'un appel. Vous pouvez définir la devise dans laquelle vous souhaitez afficher les coûts.

**Dernier appel/Appels reçus/Appels env.**

Sélectionner la liste et valider avec .

Les informations suivantes sur le type d'appel sélectionné s'affichent : date/heure, durée et coût. Le nombre d'appels reçus et émis s'affiche également.

- Si l'affichage des coûts est désactivé ou si la devise n'est pas spécifiée, les informations de coût ne s'affichent pas.
- Les coûts ne s'affichent pas pendant un appel.


## Réinitialisation des listes de tous les appels entrants/sortants

Afficher la liste (voir ci-avant).

**Réinit.** Appuyer pour réinitialiser la liste en cours.


**Oui** Valider la notification de réinitialisation.

## Réglages coûts

**Réglages** Sélectionner et valider avec .

### Devise


(protégé par le code PIN2)

 Entrer la devise (jusqu'à 3 caractères).


**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

### Coûts/unités

(protégé par le code PIN2)


 Entrer le coût par minute.

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

Pour entrer un « . », appuyer sur .

### Affich coûts

#### Oui/Désactiver

Activer/désactiver l'affichage des coûts et valider avec .

## Infos limite cpte





(protégé par le code PIN2)

La limite de crédit est supportée par toutes les cartes SIM. Si votre carte SIM ne prend pas en charge la limite de crédit, un avis correspondant s'affiche.

### • Activation/désactivation de la limite de crédit

#### Limite du compte


Sélectionner et valider avec .


**Oui/Désactiver** Activer/désactiver la limite de crédit et valider avec .

Quand cette option est désactivée, la limite max. est remise à 0 automatiquement.

### • Saisie de la limite de crédit

#### Nbre max. d'unit.


Sélectionner et valider avec .


 Entrer le nombre maximum d'unité de crédit.

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

### • Réinitialisation de la limite de crédit

#### Réinit. unités rest.

Sélectionner et valider avec .

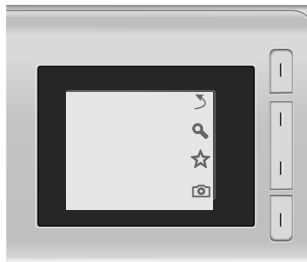
 Valider l'avis de réinitialisation de la limite de crédit.

# Appareil photo

Vous pouvez aussi démarrer et utiliser la caméra lorsque le clapet est fermé.

Vous pouvez visualiser immédiatement les photos/vidéos enregistrées avec l'appareil photo intégré et :

- utiliser une photo comme fond d'écran, logo ou économiseur d'écran.
- envoyer la photo/vidéo via MMS ou e-mail ;
- enregistrer les photos/vidéos dans le téléphone ou sur la carte Micro SD (p. 13).



Si vous utilisez la caméra lorsque le clapet est fermé, tournez le téléphone de 90 degrés environ vers la gauche comme illustré pour voir les menus.

Les photos/vidéos sont affichées et enregistrées en mode paysage.

Si vous ne tournez pas le téléphone, les photos/vidéos sont affichées à angle droit lorsqu'elles sont lues avec le lecteur média ou envoyées dans un message.

## Lancer la caméra :

### Clapet fermé




Sélectionner pour enclencher la caméra en mode photo/vidéo.

### Clapet ouvert



#### Mode image/Mode vidéo

Sélectionner le mode et valider avec .

Vous pouvez aussi enclencher la caméra avec le lecteur média ou l'éditeur MMS.

L'aperçu de l'image en cours s'affiche.

Si vous ouvrez/fermez le clapet après avoir enclenché la caméra en mode photo/vidéo, l'application reste active dans le mode sélectionné.

## Informations affichées

### Réglage de la photo/vidéo actuelle

La résolution sélectionnée apparaît dans la ligne supérieure (uniquement si le clapet est ouvert).

Les symboles suivants s'affichent :



Réglage actuel de la luminosité.



Niveau de zoom actuel.



Si le clapet est fermé, cette information s'affiche uniquement si vous ouvrez le réglage de la luminosité ou lancez le mode zoom (voir ci-après).

Uniquement en mode image, si le retardateur est signalé actif.

## Mémoire restante

Les informations suivantes relatives à la mémoire s'affichent :

- Emplacement mémoire (uniquement si le clapet est ouvert) : les photos/vidéos peuvent être enregistrées soit dans le téléphone soit sur la **carte Micro SD**. Pour changer d'emplacement d'enregistrement, voir p. 59.
- Mémoire restante : nombre de photos ou temps d'enregistrement disponible dans l'emplacement de mémoire utilisé. La mémoire restante dépend principalement de la résolution et du motif sélectionnés.

Lorsque vous lancez un enregistrement vidéo depuis l'application MMS, la durée maximum de l'enregistrement est de 10 secondes.

## Photos/vidéos

### Réglages avant prises de vue/enregistrements vidéo

#### Clapet fermé



Appuyer pour ouvrir le réglage de la luminosité. Appuyer sur ☆/☆ pour régler la luminosité (voir ci-dessous).



Appuyer pour ouvrir le mode zoom. Appuyer sur Q/Q pour sélectionner le niveau de zoom (voir ci-dessous).

Si vous ouvrez le réglage de la luminosité/du zoom, le réglage actuel apparaît.



Appuyer **brièvement** pour fermer le réglage de la luminosité/du zoom.

#### Clapet ouvert



Diminuer/augmenter la luminosité. Il y a 7 degrés de luminosité (-3 à +3).



Zoom avant/arrière (7 degrés).

Pour les autres réglages, voir le menu Options.

## Photos

Régler la caméra en mode image.

### Clapet fermé



Prendre la photo.

### Clapet ouvert



Prendre la photo.

## Vidéos

Régler l'appareil sur le mode vidéo.  
La durée de l'enregistrement peut aller jusqu'à 5 minutes.

### Clapet fermé



Commencer l'enregistrement.



Marquer une pause/reprendre l'enregistrement.



Terminer l'enregistrement.

### Clapet ouvert



Commencer l'enregistrement.

### Pause / Contin.

Contrôler l'enregistrement.

### Stop

Mettre fin à l'enregistrement

L'enregistrement ou la lecture d'une vidéo est interrompu si vous ouvrez/fermez le clapet.

## Visionnage des photos/vidéos

### Enregistrer des photos/vidéos



Valider la demande de sauvegarde.

### Ou (si le clapet est ouvert)



Valider la sauvegarde.

La photo ou la vidéo s'affiche.

La photo/vidéo est sauvegardée dans le dossier **Lecteur média** (p. 112) avec un nom, la date et l'heure.

### Lancer la lecture vidéo.



Lancer la lecture.



Lire/mettre en pause, selon la situation.



Contrôler le volume pendant la lecture.



Arrêter la lecture.

Vous pouvez uniquement voir la dernière vidéo si le clapet est fermé.

### Ou (si le clapet est ouvert)

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Lire**. Contrôler la lecture, voir p. 114.

## Repasser au viseur



Ouvrir le viseur.

**Ou** (si le clapet est ouvert)



Ouvrir le viseur pour prendre une autre photo/enregistrer une nouvelle vidéo.

## Supprimer des images/vidéos



Supprimer la photo/vidéo et ouvrir le viseur.

**Ou** (si le clapet est ouvert)

**Suppr**

Supprimer la photo/vidéo et ouvrir le viseur.

- Si la mémoire disponible est insuffisante, valider le message d'avertissement avec / . L'emplacement d'enregistrement change automatiquement.
- Si la caméra a été lancée depuis une autre application (contacts/messages) : appuyez sur / pour ajouter la photo/vidéo et revenez à l'application d'origine.  
Si vous fermez le clapet pour enregistrer une photo/vidéo, vous devez rouvrir le clapet pour réactiver l'application ouverte (contacts/messages).

## Options de l'appareil photo

(Uniquement si le clapet est ouvert)

Les fonctions suivantes sont disponibles, en fonction de la situation en cours.

**Options** Ouvrir le menu.

<b>Nouvelle image/ Nouvelle vidéo</b>	Ouvrir le viseur pour prendre une autre photo/enregistrer une nouvelle vidéo.
<b>Ajouter</b>	Ajouter une photo/vidéo à l'application d'origine (contacts/messages).
<b>Lire</b>	Lire la vidéo enregistrée.
<b>Aff. images/ Affich vidéos</b>	Ouvrir l'onglet <b>Lecteur média</b> correspondant (p. 112).
<b>Mode image/ Mode vidéo</b>	Basculer entre les modes photo et vidéo.
<b>Mode message</b>	<p>Basculer en mode message après la confirmation. Le mode message est optimisé pour l'envoi par MMS/Bluetooth :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• temps d'enregistrement de 10 secondes</li> <li>• basse résolution</li> </ul> <p>Le mode message est activé automatiquement si le mode vidéo est lancé depuis l'application MMS.</p>
<b>Enreg. audio</b>	Activer/désactiver le microphone.

**Décl. retard** La photo est prise environ 10 secondes après le déclenchement. Un signal sonore retentit toutes les secondes durant les 3 dernières secondes.

**Régl. image/  
Réglages  
vidéo**

Fonctions standard, voir p. 23.

## Régl. image/Réglages vidéo

### Résolution

**Chang.** Ouvrir les réglages.



Sélectionner la résolution et valider avec

La qualité d'enregistrement des photos/vidéos peut être réglée indépendamment de la résolution de l'aperçu.

La résolution peut diminuer suivant le zoom numérique sélectionné.

### Nom par défaut

**Chang.** Ouvrir les réglages.



Saisir le nom de fichier par défaut (jusqu'à 4 caractères).

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

### Sauver empl.

**Chang.** Ouvrir les réglages.

**Mémoire du téléphone/Carte mémoire**  
Sélectionner l'emplacement de sauvegarde par défaut et valider avec .

### Fréqu. d'images (uniquement pour les réglages vidéo)

Définissez combien de trames sont enregistrées par seconde.

**Basse (7 ips)/Haute (15 ips)**

Sélectionner et valider avec .

### Bal blancs

**Chang.** Ouvrir les réglages.

**Automatique/Indoor/Outdoor**

Sélectionner et valider avec .

### Régl. scintillement

Réglez la sensibilité à la quantité de lumière clignotante en intérieur.

**Désactiver/50 Hz/60 Hz**

Sélectionner et valider avec .

Appuyer sur pour passer un appel vidéo avec les réglages actuels.

# Créer message

Vous pouvez composer des messages SMS et MMS et des e-mails.



Pour plus d'informations sur la rédaction avec ou sans T9, reportez-vous au chapitre « Saisie de texte » (p. 29).

## SMS/MMS

### SMS

Vous pouvez envoyer et recevoir sur votre téléphone des messages très longs (jusqu'à 760 caractères) qui se composent automatiquement de plusieurs SMS concaténés (facturés comme tel).

### MMS

Un MMS (**M**ultimedia **M**essaging **S**ervice) permet d'envoyer à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail du texte, des images/vidéos et des sons dans un message combiné. Tous les éléments d'un MMS sont rassemblés en un « diaporama ».

Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez automatiquement le message complet ou seulement une notification de la présence d'un MMS sur le réseau avec son expéditeur et sa taille. Vous pouvez alors le télécharger sur le téléphone pour le lire.

Demandez à votre opérateur s'il propose ce service. Vous devrez peut-être souscrire un abonnement séparé pour ce service.

## Rédaction/envoi d'un SMS



Saisir le texte/ajouter des éléments (voir le menu Options).

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner  
Aj. destin. (p. 63).



Envoyer le message.



Valider.

Si l'envoi du SMS échoue, appuyez sur **Répéter**.

- Les informations suivantes s'affichent sur la première ligne de l'écran : mode de saisie du texte, nombre de segments nécessaires pour l'envoi du message en cours et nombre de caractères restants.
- Si le texte est trop long pour un seul SMS, vous pouvez choisir de convertir le SMS en MMS si vous le souhaitez.

## Options SMS

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

**Options** Ouvrir le menu.

### Ajouter élément

Sélectionner **Image/ Vidéo/ Son**. Sélectionner le fichier dans le dossier **Mes fichiers** correspondant (p. 116)

Attention : certains fichiers sont protégés contre la copie (DRM, p. 20).

Si vous essayez d'ajouter des éléments qui ne peuvent pas être envoyés par SMS, le message est converti en MMS après confirmation.

### Envoi options

Définir **Rapport d'état/ Période val./Type de SMS/Envoyer par** pour le SMS en cours. Voir également les réglages SMS (p. 73).

Autres fonctions, voir p. 62.

## Rédaction/envoi d'un MMS

Un MMS est composé de pages contenant chacune du texte/des images ou un son/une vidéo.



Naviguer entre les diapos MMS.

Attention : certains fichiers médias sont protégés contre la copie (DRM, p. 20).



→ Créer message  
→ MMS



Entrer le texte (selon votre opérateur, max. 1024 caractères)/ajouter des éléments (voir le menu Options).

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Aj. destin.** (p. 63).



Envoyer le message.



Valider.

Si l'envoi du MMS échoue, appuyez sur **Répéter**.

Les informations suivantes s'affichent sur la première ligne de l'écran : mode de saisie du texte, nombre de caractères restants et taille du message.

## Options MMS

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

**Options** Ouvrir le menu.

### Ajouter élément

- **Image/Vidéo/Son** (voir Options SMS).
- **Texte**: ajouter du texte à la page actuelle.
- **Contact**: sélectionner un contact et l'ajouter comme carte de visite (vCard).

Remarque : vous ne pouvez pas joindre plus d'une carte de visite par MMS.

<b>Suppr. élément</b>	Supprimer le fichier joint sélectionné dans le MMS.
<b>Ajouter objet</b>	Saisir l'objet.
<b>Aperçu MMS</b>	Lancer le mode d'affichage (voir ci-après).
<b>Lire le son</b>	Lancer le lecteur média et lire le son.
<b>Envoi options</b>	Définir l'accusé de réception (lecture), la période de validité et la priorité pour le MMS en cours. Voir également Réglages MMS (p. 75).
Autres fonctions, voir ci-après.	

### Mode d'affichage

Si vous lancez le mode d'affichage, vous pouvez modifier la présentation du message.

**Options** Ouvrir le menu.

<b>Revoir</b>	Lire toutes les diapos.
<b>Durée de la page</b>	Sélectionner la durée d'affichage (en secondes) de chaque page.
<b>Trier pages</b>	Passer de la page actuelle à la page précédente ou suivante.

## Options des SMS/MMS

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

**Options** Ouvrir le menu.


<b>Aj. destin.</b>	Voir p. 63.
<b>Editer destin.</b>	Modifier le numéro/l'adresse saisi(e).
<b>Créer élément</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Prendre photo/ Enregistrer vidéo</b> : lancer l'appareil photo en mode message (p. 58). Si vous fermez le clapet pour prendre une photo/enregistrer une vidéo, le SMS/MMS reste ouvert.</li> <li>• <b>Enreg. son</b> : lancer la fonction de mémo vocal (p. 104).</li> </ul>
<b>Insérer texte</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Modèle</b> (p. 32).</li> <li>• <b>Détails du contact</b> : ouvrir un contact et sélectionner ses coordonnées.</li> </ul>
<b>Sauver sous</b>	Sélectionner Brouillon (p. 72)/ <b>Modèle</b> (p. 32).
<b>par ex. Suppr. image</b>	Supprimer la photo/la vidéo/le son/le contact/le rendez-vous ou le destinataire du message.
Fonctions standard, voir p. 23.	

## Aj. destin.


Le champ **A** : s'affiche lorsqu'au moins un destinataire a été ajouté. Vous pouvez alors ajouter des destinataires supplémentaires.

Saisissez le numéro/l'adresse ou sélectionnez un contact :

## Aj. de contacts

Sélectionner et valider avec  pour ouvrir les contacts.



Sélectionner les contacts/ listes de distribution et valider avec .

Si vous sélectionnez un contact avec plusieurs entrées (par ex. avec plusieurs numéros), les différentes entrées possibles s'affichent sur une deuxième ligne lorsqu'un contact est sélectionné :





Sélectionner l'entrée à utiliser.

## E-mail

Votre téléphone dispose d'un programme de messagerie (client). Vous pouvez l'utiliser pour créer et recevoir des e-mails.

Pour créer de nouveaux e-mails, vous devez configurer au moins un compte de messagerie (p. 77).

Si vous lancez l'éditeur d'e-mails depuis une autre application, par ex. la boîte de réception, tous les champs de saisie utilisés (A, Cc, Cci, Objet et Pièces jointes) s'affichent.

Lorsque le curseur est situé au début de la zone de saisie, vous pouvez passer d'un champ à l'autre à l'aide de  / .

## Rédaction/envoi



→ Créer message

→ E-mail



Saisir le texte/ajouter des éléments (voir le menu Options).

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Ajouter destin.** (voir le menu Options).



Envoyer le message. La progression de l'envoi s'affiche.

Lorsque vous envoyez un nouvel e-mail, les e-mails contenus dans le dossier de brouillons sont également envoyés. Les e-mails sauves comme brouillons suite à une erreur de transmission ne sont pas renvoyés automatiquement. L'avancement de l'envoi est indiqué en octets ou en nombre d'e-mails envoyés.



## Options e-mail

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

**Options** Ouvrir le menu.

Ajouter destin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Aj. de contacts</b> : ouvrir les contacts (p. 43).</li> <li>• <b>Adresse e-mail</b>: entrer l'adresse manuellement. Service T9 non disponible.</li> </ul>
Editer destin.	Modifier le texte saisi.
Ajouter objet	Saisir l'objet.
Editer objet	Modifier l'objet.
Joindre élém.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>De Mes fichiers</b> : sélectionner un fichier (tout type de fichier, même inconnu).</li> <li>• <b>De Contacts</b> : sélectionner un contact et l'ajouter comme carte de visite (vCard).</li> </ul> <p>Le nom et la taille de la pièce jointe sont affichés.</p> <p>Remarque : vous ne pouvez pas joindre plusieurs cartes de visite par e-mail.</p>
Ajouter Cc	Ajouter des contacts ou copier des destinataires. Voir également <b>Ajouter destin.</b>

Ajouter Cci	Ajouter des contacts ou copier des destinataires (voir également <b>Ajouter destin.</b> ). Les destinataires en copie cachée (Cci) ne sont pas visibles pour les autres destinataires.
par ex. Suppr. élément	Supprimer la pièce jointe ou le destinataire sélectionné.
Enreg. brouillon	Valider pour enregistrer l'e-mail dans le dossier des brouillons (p. 72).
Ajouter signature	Ajouter la signature à la position actuelle du curseur.
Envoi options	Définir <b>Dem. acc. récept.</b> , <b>Accusé lecture</b> et <b>Priorité</b> : pour l'e-mail en cours. Voir également <b>Réglages e-mail</b> (p. 76).
Fonctions standard, voir p. 23.	

# Boîte récept

La boîte de réception contient tous les messages MMS, SMS, CB, e-mails et WAP push reçus.



ou

**Boîte récept**

Maintenir **enfoncé**.

## Réception de messages

À la réception de nouveaux messages, un avis s'affiche sur l'un des deux écrans selon que le clapet est ouvert ou fermé.

Vous ne pouvez pas ouvrir/lire un message si le clapet est fermé.

Si le clapet est fermé, vous pouvez ouvrir un nouveau message en ouvrant le clapet.

### SMS

Un avis vous avertit de l'arrivée d'un SMS. Les nouveaux messages sont automatiquement sauvegardés dans la boîte de réception.

#### Clapet fermé

Ouvrir le clapet pour lire de nouveaux SMS.



Appuyer pour ignorer la notification.

#### Clapet ouvert

**Afficher**

Appuyer pour lire le nouveau message immédiatement.

Ou

**Ignorer**

Appuyer pour ouvrir le message ultérieurement dans la boîte de réception.

### MMS

La réception d'un MMS comporte 2 étapes : d'abord la notification du MMS, puis le MMS lui-même.

Si un nouveau MMS est en attente de téléchargement, la notification MMS s'affiche ; elle indique le numéro ou le contact expéditeur et l'objet du MMS. Vous pouvez télécharger le MMS immédiatement ou ultérieurement :

#### Clapet fermé



Appuyer pour télécharger le nouveau message immédiatement.

Ou



Appuyer pour ignorer la notification et lancer le téléchargement ultérieurement.

#### Clapet ouvert

**Oui**

Appuyer pour télécharger le nouveau message immédiatement.  
La progression du téléchargement s'affiche.

Ou

**Non**

Appuyer pour lire le nouveau message ultérieurement. La notification est enregistrée dans la boîte de réception.

Lorsque le téléchargement est terminé, une notification s'affiche (voir la section SMS). Vous pouvez changer les paramètres MMS pour télécharger immédiatement de nouveaux MMS sans demande (p. 75).

## CB

Certains opérateurs offrent des services d'information (**Cell Broadcast Service**). Si la réception est activée (p. 80), votre opérateur vous enverra des messages sur les thèmes sélectionnés.

Lorsque la fonction est activée (p. 80), la réception de messages CB est automatique. Selon la configuration, les messages CB s'affichent en mode veille (p. 19).

Seul un message CB de chaque sorte est enregistré. Si un nouveau message arrive, il remplace le plus ancien.

## E-mail

La réception d'e-mails n'est pas automatique. Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur (p. 68).

## WAP push

Les messages WAP push sont fournis par des centres de services spéciaux. Selon la configuration (p. 95), les messages WAP push sont reçus/rejetés automatiquement ou un message vous invite à les accepter ou à les rejeter dès leur réception (voir Recevoir des SMS p. 65).

Si vous recevez un message concernant des mises à jour logicielles, vous pouvez lancer une session du gestionnaire de périphériques (p. 133).

## Structure de la boîte de réception



Pour permettre un accès rapide, la boîte de réception se compose de trois onglets :

- MMS, SMS, CB
- E-mail
- Messages WAP push

Si la boîte de réception contient un nouveau message, un symbole s'affiche en mode veille (p. 19). Dans cette situation, lorsque vous ouvrez la boîte de réception, vous accédez directement au dossier des messages qui contient le nouveau message.

Lorsque le message est sélectionné, deux lignes s'affichent :


- La première ligne contient le numéro ou le contact correspondant ainsi que la date ou l'heure de réception du message. Une icône indique le type de message.
- La seconde ligne affiche le début du message ou l'objet.

Pour passer un appel : sélectionner SMS, MMS ou e-mail et appuyer sur  .

## SMS, MMS, CB

Les nouveaux messages s'affichent dans l'ordre chronologique.



Sélectionner le message et valider avec .

Les numéros, adresses e-mail, vCards et autres éléments pouvant être enregistrés apparaissent automatiquement en surbrillance.



Régler le volume.



Activer/désactiver le son.

Uniquement pour les MMS :



Naviguer dans une diapositive.



Passer à la diapositive suivante/précédente. Sur la première/dernière page, passer à la dernière/première page.



Lire le fichier multimédia.

## Menu Options

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

**Options** Ouvrir le menu.

<b>Afficher</b>	Lire le SMS, le MMS, la notification MMS ou le message CB.
<b>Téléch. msg</b>	Télécharger le MMS lorsque sa notification est reçue.
<b>Répondre/ Répondre à tous</b>	Sélectionner SMS/MMS et composer le message.

### Suivant

Transférer le message à un autre destinataire.

- SMS : sélectionner **SMS/ MMS**.
- CB : composer un SMS.
- MMS : sélectionner **MMS**.

Si vous transférez sous forme de SMS, les fichiers médias joints sont automatiquement supprimés.

### Marquer non lu

Afficher le message en gras.

### Aj. aux contacts

Enregistrer comme contact (p. 71).

Fonctions standard, voir p. 23.

- Les messages SMS peuvent être stockés sur la carte SIM ou sur la mémoire du téléphone. L'emplacement d'enregistrement est indiqué par une icône.
- Vous pouvez activer une option qui supprime le message le plus ancien de la boîte de réception à chaque fois que vous recevez un nouveau message (p. 74).

## Menu des options de lecture


Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

**Options** Ouvrir le menu

Afficher	Lancer le mode d'affichage (p. 62).
Envoyer	CB : si une adresse e-mail est en surbrillance, sélectionner <b>MMS/E-mail</b> .
Envoyer un MMS	MMS : si une adresse e-mail est en surbrillance, composer un nouveau MMS.
Ouvrir lien	Si une URL est en surbrillance : lancer le navigateur (p. 93).
Revoir	MMS : lire la diapo audio/vidéo.
par ex. Sauver le son	Sélectionner l'emplacement de sauvegarde (téléphone/carte mémoire). Le fichier téléchargé est enregistré dans le dossier <b>Mes fichiers</b> correspondant (p. 116). Identique pour les images et les pièces jointes.
N° téléphone	Si un numéro est en surbrillance : composer le numéro.
Enregistrer RV	Si un objet du calendrier est mis en surbrillance : enregistrer l'événement du calendrier (p. 103).

Fonctions standard, voir p. 23.

## Téléchargement de sonneries et de logos

Vous pouvez recevoir dans un SMS des liens pour le téléchargement de sonneries, logos, économiseurs d'écran, animations et informations sur des applications. Sélectionnez un lien et lancez le téléchargement en appuyant sur la touche **Communication** . Assurez-vous que le compte de connexion est configuré.

Attention : certains logos/sonneries peuvent être protégés (DRM, p. 20).

## E-mail

Si plusieurs comptes sont configurés, la liste des comptes s'affiche (p. 78).

Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur. La messagerie est bloquée jusqu'à la fin du téléchargement.

Les fichiers répertoriés et le menu Options dépendent du type de serveur de réception (p. 79) du compte sélectionné.

### Compte POP3

La boîte de réception du téléphone contient tous les e-mails présents dans la boîte de réception du serveur POP3.

Vous pouvez choisir de supprimer un e-mail sur le serveur lorsqu'il est supprimé sur le téléphone (p. 80).

## Compte IMAP4

La boîte de réception répertorie les e-mails et les dossiers avec abonnement (par ex. messageries). Vous pouvez vous abonner à divers dossiers sur le serveur IMAP4. Seuls les e-mails des dossiers avec abonnement peuvent être récupérés.

Si vous supprimez des e-mails sur votre téléphone, ils sont automatiquement supprimés sur le serveur et inversement.

## Menu des options e-mail

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

**Options** Ouvrir le menu.

<b>Afficher</b>	Si seuls les en-têtes sont récupérés, récupérer le corps du message et afficher l'e-mail.
<b>Récupérer e-mail</b>	Récupérer un nouvel e-mail pour le compte sélectionné.
<b>Récup ts cptes</b>	Récupérer les en-têtes des nouveaux e-mails pour les comptes configurés.
<b>Régl. du compte</b>	Ouvrir les réglages du compte sélectionné (p. 78). Si aucun compte n'est configuré, créer un nouveau compte.
<b>Répondre/ Répondre à tous</b>	Composer un nouvel e-mail.

<b>Suivant</b>	Transférer le message à un autre destinataire.
----------------	--

<b>Ajouter à contacts</b>	Enregistrer comme contact (p. 71).
---------------------------	------------------------------------

### Comptes POP3 uniquement :

<b>Eff. sur serveur</b>	Supprimer l'e-mail sur le serveur uniquement. La copie locale est conservée.
-------------------------	--

### Comptes IMAP4 uniquement :

<b>Abo dossiers</b>	Voir p. 70.
---------------------	-------------

<b>Dans le dossier</b>	Voir p. 70.
------------------------	-------------

<b>Se désabonner</b>	Seul l'e-mail du dossier sur le téléphone est supprimé. La synchronisation des e-mails avec le serveur est arrêtée.
----------------------	---

<b>Ordre d'affich.</b>	Sélectionner <b>Dossiers d'abord/</b> <b>E-mails d'abord.</b>
------------------------	--

Fonctions standard, voir p. 23.

Vous pouvez régler la taille maximale des e-mails téléchargés (p. 77).

## Récupérer e-mail

Selon le mode de téléchargement (p. 79), les e-mails sont téléchargés intégralement, seuls les en-têtes sont téléchargés ou vous devez choisir entre ces deux options. Le nombre d'e-mails récupérés s'affiche.

Comptes IMAP4 : seuls les e-mails des dossiers avec abonnement sont récupérés.


## Abo dossiers

(comptes IMAP4 uniquement)

Vous devez vous abonner aux dossiers sur le serveur de réception pour pouvoir récupérer des e-mails de ces dossiers.

Tous les dossiers avec ou sans abonnement sont répertoriés. Seuls deux niveaux de hiérarchie de dossiers sont pris en charge.



Sélectionner les dossiers et valider avec  pour vous abonner aux dossiers ou vous désabonner.

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Abo marqués**.

Si vous sélectionnez la fonction **Abo marqués** sans avoir sélectionné de compte, vous supprimez l'abonnement à tous les dossiers.

## Dans le dossier

Vous pouvez déplacer des e-mails d'un dossier avec abonnement à un autre. Le déplacement est synchronisé avec le serveur à votre prochaine connexion au serveur.



Sélectionner les e-mails à déplacer.

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Dépl. ds dossier**. Les dossiers avec abonnement sont répertoriés.



Sélectionner le dossier et valider avec **Déplac.**.

## Menu des options de lecture

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

**Options** Ouvrir le menu.

<b>Appel vocal/ Appel vidéo</b>	Passer un appel vocal/vidéo à l'expéditeur (si le numéro est disponible).
<b>Aller à l'URL</b>	Si une adresse e-mail est en surbrillance : composer un nouvel e-mail.
<b>Afficher/Lire/ Télécharger</b>	Afficher/lire une pièce-jointe. Si elle n'est pas téléchargée : la télécharger.
<b>Suppr surtél.</b>	Supprimer la pièce jointe du téléphone. Comptes POP3 : la pièce jointe est téléchargée de manière définitive sur votre téléphone et ne peut plus être téléchargée.
<b>Aller à l'URL</b>	Si une URL est en surbrillance : lancer le navigateur et charger l'URL (p. 93).
<b>Sauver</b>	Sélectionner l'emplacement de sauvegarde (téléphone/carte mémoire). Le fichier téléchargé est enregistré dans le dossier <b>Mes fichiers</b> correspondant (p. 116). La vCard sélectionnée est enregistrée comme contact. L'objet de calendrier sélectionné est enregistré comme événement du calendrier.

Fonctions standard, voir p. 23.

## Aj. aux contacts

Vous pouvez ajouter des contacts reçus par SMS, MMS ou e-mail.

Vous pouvez ajouter les informations suivantes sur le contact :


- coordonnées de l'expéditeur
- coordonnées (par ex. numéro, adresse e-mail) incluses dans le message comme contact (p. 42).  
Remarque : vous ne pouvez pas recevoir d'adresse postale.
- vCard : contact compris dans un message.

### Sauvegarde des coordonnées

Les coordonnées incluses dans un message apparaissent en **surbrillance** dans le texte. Les numéros peuvent être composés immédiatement (📞).



**Options** Ouvrir le menu et sélectionner  
**Aj. aux contacts.**

**ds cont existant**


Sélectionner et valider avec .

**Ou**

**ds nouv cont**

Sélectionner et valider avec . Sélectionner le type de numéro/d'adresse (par ex. domicile) et valider avec .

### Sauvegarde d'une vCard (carte de visite)

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver contact** puis valider avec .


## WAP push

Les messages suivants s'affichent :

- Indicateur de service
- Audio, vidéo, image, texte
- Chargement de service

### Lecture d'un message WAP push



Sélectionner le message souhaité et valider avec .

Lisez les messages/informations sur les données/logiciels reçu(e)s. Lancez le téléchargement si nécessaire.

### Message de chargement de service

Vous pouvez vous connecter à un navigateur et télécharger le service.

**Charger** Appuyer.

### Message avec contenu audio/vidéo/image

Le message peut contenir plusieurs fichiers joints. Vous pouvez regarder/lire et enregistrer le contenu joint.



# Listes des messages

Les messages sont affichés de la même façon que dans la boîte de réception (p. 65). Le message modifié ou envoyé le plus récemment s'affiche en haut de la liste.

## Brouillons

 →  → Brouillons

La liste se divise en deux onglets : SMS/MMS et e-mail.


Vous pouvez enregistrer un message comme brouillon lorsque vous le rédigez. Les messages sont automatiquement enregistrés comme brouillons

- si la transmission échoue,
- si vous fermez le clapet pendant la création d'un message, ou
- si vous lancez une nouvelle application pendant la création d'un message (par ex. en acceptant un appel entrant), celui-ci est automatiquement enregistré comme brouillon.

Les brouillons ne sont pas synchronisés avec le serveur.

## Options des brouillons

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

 Sélectionner le message.

**Options** Ouvrir le menu.

**Editer** Modifier le message.

**Envoyer** Envoyer directement sans modification (lorsqu'un destinataire au moins est indiqué).

Fonctions standard, voir p. 23.


## Msgs envoyés

 →  → Msgs envoyés

La liste contient tous les messages envoyés et se divise en deux onglets : SMS/MMS et e-mail.

## Options d'envoi

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

 Sélectionner le message.

**Options** Ouvrir le menu.

**Afficher** Lire le message.

**Appel vocal/  
Appel vidéo** Passer un appel vocal/vidéo à l'expéditeur (si le numéro est disponible).

**Suivant**

- E-mail : rédiger un e-mail et l'envoyer.
- SMS/MMS : sélectionner **SMS/MMS** (le menu dépend du type de message sélectionné). Rédiger le message et l'envoyer.

Fonctions standard, voir p. 23.

# Configuration des messages

Vous pouvez configurer vos SMS, MMS, e-mails, messages d'information, messages vocaux et messages instantanés.

## Réglages SMS



 →  → Régl. message  
→ SMS  
→ Sélectionner la fonction.

## Profils SMS


Il existe 5 profils différents pour les SMS. Les profils peuvent être renommés, modifiés ou définis par défaut.


### Définition d'un profil par défaut


Lorsqu'un profil est déjà configuré :

 Sélectionner un profil et appuyer sur  pour le définir comme profil par défaut.

### Modification d'un profil

 Sélectionner un profil et appuyer sur **Editer** pour ouvrir l'éditeur.

 Sélectionner une option (voir le tableau).

**Sélect.** Appuyer pour modifier l'option, valider le réglage avec .

Les options suivantes s'affichent :

**Centre mes.** Entrer le numéro du centre de messagerie.

**Destinataire** Vous pouvez définir un destinataire par défaut pour le profil. Sélectionner **Aj. de contacts**, puis sélectionner la liste de distribution/des contacts ou entrez un numéro.

**Période val.** Sélectionner **Maximum/1 semaine/1 jour/12 heures/1 heure**. Si le SMS n'a pas pu être envoyé au cours de cette période, il est automatiquement supprimé du centre de messagerie.

**Rapport d'état** Sélectionner **Oui/Désactiver/Dem. envoi**. La réception du message vous est confirmée par l'envoi d'un rapport d'état. Si l'option **Dem. envoi** est activée, une invite s'affiche lors de l'envoi d'un SMS.

**Env confirm.** Sélectionner **Oui/Désactiver/Dem. envoi** pour recevoir ou non une confirmation d'envoi des messages.

**Accès SMS** Sélectionner le mode **GSM/GPRS** pour envoyer/recevoir des messages SMS.

**Mémoire SMS** Sélectionner **Téléphone/SIM** comme emplacement de sauvegarde par défaut des SMS entrants.

**Type de SMS**  Sélectionner le type d'envoi.

## Réinitialisation du profil



Sélectionner un profil.

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Rest régl. par déf..**

### Oui


Valider la demande.

Le profil SMS est réinitialisé. Si l'opérateur a prédéfini et verrouillé un profil, ce profil ne peut pas être réinitialisé.

## En-tête autom.

Lorsque cette fonction est activée, le modèle d'en-tête est inséré automatiquement au début des SMS.


### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .

## Signature auto

Lorsque cette fonction est activée, le modèle de signature est inséré automatiquement à la fin des SMS.


### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .

## Enr.auto. él env

Lorsque cette fonction est activée, tous les SMS envoyés sont automatiquement sauvegardés dans le dossier des messages envoyés (p. 72).


### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .

## Eff auto SMS

Lorsque cette fonction est activée, le SMS le plus ancien de la boîte de réception est supprimé à la réception d'un nouveau SMS.


### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .

## Binettes

Les binettes sont de petits symboles (des smileys) permettant de retranscrire votre humeur. Lorsque cette fonction est activée, les binettes apparaissent automatiquement sous forme de petites images.


### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .

## Taille du texte

Vous pouvez régler la taille d'affichage du texte dans l'éditeur de SMS.



### Petite/Standard/Grand

Sélectionner une taille et valider avec .

Une notification d'envoi s'affiche dès lors qu'un SMS a été reçu par le centre de service (SMS). Le centre transfère ensuite le SMS au destinataire.

Si l'envoi du message au centre échoue, réessayez. Si la transmission échoue à nouveau, contactez votre opérateur.

# Réglages MMS



 →  → Régl. message  
→ MMS  
→ Sélectionner la fonction.

## Profils MMS


Il existe 5 profils différents pour les MMS. Les profils peuvent être renommés, modifiés ou définis par défaut. Votre opérateur vous fournira les données nécessaires ; vous pouvez également les obtenir via la rubrique « Voulez-vous configurer votre mobile (WAP, GPRS, e-mail, Internet, ...) ? » du site (p. 144).


### Définition d'un profil par défaut

Lorsqu'un profil est déjà configuré :

 Sélectionner un profil et appuyer sur  pour le définir comme profil par défaut.

### Modification d'un profil

 Sélectionner un profil et appuyer sur **Editer** pour ouvrir l'éditeur.

 Sélectionner une option et modifier les réglages.

Les options suivantes s'affichent :

Nom	Entrer un nom de profil.
Prof. connex. :	Sélectionner un profil (p. 126).
Profil Internet :	Sélectionner un profil (p. 127).

URL serv relais Entrer l'adresse Internet.

URL séc serv rel Entrer l'adresse Internet.

### Réinitialisation du profil

 Sélectionner un profil.

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Rest régl. par déf..**

**Oui** Valider la demande.

Le profil MMS est réinitialisé. Si l'opérateur a prédéfini et verrouillé un profil, ce profil ne peut pas être réinitialisé.

### Récup rés orig/Réc.autre rés



Vous pouvez configurer le moment du téléchargement des MMS depuis le serveur pour la récupération sur le réseau d'origine et la récupération sur un autre réseau.

Les réglages disponibles sont les suivants :

**Automatique** Les messages sont automatiquement téléchargés dès réception de la notification MMS.


**Dem. tjrs** Lorsque vous recevez une notification MMS, vous êtes invité à télécharger le message.

**Limité** (uniquement pour une récupération sur le réseau d'origine) Lorsque vous recevez une notification MMS, seule la notification s'affiche.

 Sélectionner une option et valider avec .


## Dem. rap lecture

Si cette fonction est activée, un accusé de réception vous est envoyé lorsque le destinataire lit le MMS pour la première fois.

**Oui/Non** Activer/désactiver la fonction, puis valider avec .

## Dem rap remise


Si cette fonction est activée, un accusé de réception vous est envoyé lorsque le destinataire a téléchargé le message MMS.

**Oui/Non** Activer/désactiver la fonction, puis valider avec .

## Heure de remise

Vous pouvez choisir la durée pendant laquelle le MMS doit être stocké sur le serveur avant d'être envoyé au destinataire.


**Immédiatement/7 jours**

Sélectionner et valider avec .

## Période val.


Si le MMS n'a pas pu être envoyé au cours de cette période, il est automatiquement supprimé du serveur.

**Maximum/1 semaine/2 jours/1 jour**

Sélectionner et valider avec .

## Masque numéro


Si cette fonction est activée, votre numéro de téléphone est masqué.

**Oui/Non** Activer/désactiver la fonction, puis valider avec .

## Msg anon

Si vous avez défini **Rejeter**, les MMS anonymes sont automatiquement refusés.


**Accepter/Rejeter**

Sélectionner et valider avec .

## Rapport lect



Si cette fonction est activée, vous recevez un accusé de réception à la lecture.


**Oui/Non** Activer/désactiver la fonction, puis valider avec .



Valider la notification de taxation.

## Autor rap. remise

Si cette fonction est activée, vous recevez un accusé de réception à la réception.

**Oui/Non** Activer/désactiver la fonction, puis valider avec .



Valider la notification de taxation.


## Mode créa

Vous pouvez limiter le contenu pouvant être ajouté à un MMS.

Les réglages disponibles sont les suivants :

<b>Libre</b>	Vous pouvez ajouter le contenu de votre choix au MMS.
<b>Avertissement</b>	Un message d'avertissement vous indique que le contenu que vous souhaitez ajouter au MMS ne peut être envoyé.
<b>Limité</b>	Si vous tentez d'ajouter du contenu non compatible (voir ci-dessus), un message d'erreur s'affiche.



Sélectionner une option et valider avec .

## Signature autom.


Voir Réglages SMS p. 74.

## Enr.auto él env.

Voir Réglages SMS p. 74.

## Autoriser pub

Si cette fonction est désactivée, les publicités sous forme de MMS sont automatiquement refusées.

**Oui/Non** Activer/désactiver la fonction, puis valider .

## Binettes

Voir Réglages SMS p. 74.


## Taille du texte

Voir Réglages SMS p. 74.

## Taille maxi mess

La limitation de taille concerne les MMS téléchargés et créés.

**95 ko/195 ko/Réseau maximum**

Sélectionner et valider avec .

## Réglages e-mails

Avant utilisation, l'accès au serveur ainsi que les paramètres d'e-mail doivent être configurés. Votre opérateur vous fournira les données nécessaires ; vous pouvez également les obtenir via la rubrique « Voulez-vous configurer votre mobile (WAP, GPRS, e-mail, Internet, ...) ? » du site (p. 144).

Vous disposez de 5 comptes différents pour les configurations e-mails. L'un de ces comptes peut être prédéfini par votre opérateur. Vous ne pouvez pas modifier les comptes prédéfinis. Vous pouvez activer, modifier ou renommer les autres comptes.

Le compte utilisé pour la réception de l'e-mail d'origine sert également aux transferts et aux réponses aux e-mails.




→ E-mail

→ Sélectionner la fonction.

## Activation d'un compte

Lorsqu'un compte est déjà configuré :



Sélectionner un compte et appuyer sur  pour l'activer.

## Suppression d'un compte



Sélectionner le compte.

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Effacer**.

### Oui

Valider la demande.

Tous les e-mails contenus dans la boîte de réception, dans les brouillons et dans le dossier des messages envoyés ainsi que toutes les pièces jointes aux messages du compte supprimé sont supprimés.

## Modification d'un compte

Les réglages du compte sont répartis de la façon suivante : infos utilisateur, infos de connexion et préférences des messages. Vous pouvez également créer/ajouter une signature.

Modifiez le compte en fonction des informations fournies par votre opérateur.



Sélectionner le compte.

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Editer**.

**Infos utilisateur/Infos connex./Préférences mess/Ajouter signature/**  
**Créer signat**

Sélectionner et appuyer sur **Chang.** (voir ci-après).



Naviguer dans les champs de saisie.



Ouvrir/fermer les champs de saisie.

## Infos utilisateur

Vous pouvez modifier les champs suivants :

<b>Votre nom :</b>	Votre nom.
<b>Adresse e-mail :</b>	Votre adresse e-mail (nom@domaine.abc).
<b>Adresse de réponse :</b>	Adresse e-mail supplémentaire à utiliser pour les réponses.
<b>ID utilisateur :</b>	Votre nom d'utilisateur pour le serveur de messagerie.
<b>Mot de passe :</b>	Votre mot de passe pour le serveur de messagerie.
<b>ID utilisateur SMTP :</b>	Votre nom d'utilisateur pour le serveur d'envoi. Uniquement si <b>Auth. SMTP</b> : est activé dans les paramètres "infos de connexion" (voir ci-après).
<b>Mot de passe SMTP :</b>	Votre mot de passe pour le serveur SMTP.

## Infos connex.

Vous pouvez configurer des comptes avec deux types de serveur de réception différents : POP3 et IMAP4. Les comptes configurés peuvent avoir des types de serveur différents.

Vous pouvez modifier les champs suivants :

<b>Fourn. serv. don</b>	Sélectionner le profil de connexion (p. 126).
<b>Type de serv de réc :</b>	Sélectionner <b>POP3/IMAP4</b> .
<b>Serveur POP3 :</b>	Pour utiliser un serveur POP3, entrer l'adresse Internet du serveur de réception ou laisser le champ de saisie vide.
<b>Port serveur POP3 :</b>	Entrer le numéro de port du serveur de réception POP3 (par défaut : 110).
<b>POP3 utilise SSL/TLS :</b>	Sélectionner <b>Oui/Non</b> pour activer/désactiver le chiffrement des communications avec le serveur POP3.
<b>Serveur IMAP4 :</b>	Pour utiliser un serveur IMAP4, entrer l'adresse Internet du serveur de réception ou laisser le champ de saisie vide.
<b>Port serveur IMAP4 :</b>	Entrer le numéro de port du serveur de réception IMAP4 (par défaut : 143).
<b>IMAP4 ut SSL/TLS</b>	Sélectionner <b>Oui/Non</b> pour activer/désactiver le chiffrement des communications avec le serveur IMAP4.

<b>Serveur SMTP :</b>	Entrer l'adresse Internet du serveur d'envoi.
<b>Port serveur SMTP :</b>	Entrer le numéro de port du serveur d'envoi (par défaut : 25).
<b>SMTP utilise SSL/TLS :</b>	Sélectionner <b>Oui/Non</b> pour activer/désactiver le chiffrement des communications avec le serveur d'envoi.
<b>Auth. SMTP :</b>	Sélectionner <b>Oui/Non</b> pour activer/désactiver l'authentification sur le serveur d'envoi.

## Préférer mess

Vous pouvez modifier les champs suivants :

<b>Mode téléch</b>	Sélectionner <b>En-têtes uniq./Msg complet/ Demander util..</b>
<b>Taille max. msg (ko)</b>	Entrer la taille maximum des e-mails récupérés sur le téléphone (en Ko).
<b>Copie serv. (POP3):</b>	(Uniquement les comptes POP3) Sélectionner <b>Oui/Non</b> . Si <b>Non</b> est sélectionné, l'e-mail est supprimé du serveur dès qu'il a été téléchargé sur le téléphone.



**Si eff tél. (POP3) :** (Uniquement les comptes POP3) Sélectionner **Eff sur serveur/Cons. sur serv.** Si **Eff sur serveur** est sélectionné, l'e-mail est supprimé du serveur lorsqu'il est supprimé sur le téléphone. Avec les comptes IMAP4, les e-mails sont automatiquement supprimés du serveur lorsqu'ils sont supprimés du téléphone.

**Enrg msg envoyé :** Sélectionner **Oui/Non** pour enregistrer une copie des e-mails dans le dossier local des messages envoyés (p. 72).  
Pour enregistrer les e-mails envoyés sur le serveur, vous devez définir votre adresse en copie cachée (Cc).

**Aj. orig. à réponse** Sélectionner **Oui/Non** pour inclure ou non le texte d'origine dans la réponse.

**Dem. acc. récept.** Sélectionner **Oui/Non**.

**Accusé lecture** Sélectionner **Oui/Non**.

### Ajouter signature



Sélectionner **Pas d'e-mail/ Nv e-mail uniq./Ts les e-mails** et valider avec .

### Créer signat

La signature peut s'étendre sur plusieurs lignes.



Entrer la signature et valider avec .

## Réglages CB

→ → Régl. message  
→ Diffusion  
→ Sélectionner la fonction.

### Rec diffusions

Vous pouvez activer ou désactiver le service d'information. Lorsque ce service est activé, l'autonomie en veille du téléphone diminue.

#### Oui/Désactiver

Sélectionner et valider avec .

### Affich infos CB

Vous pouvez décider si l'affichage des informations doit se faire en mode veille ou non.

#### Oui/Désactiver

Sélectionner et valider avec .

## Liste de thèmes

Vous pouvez définir les types de messages d'information que vous souhaitez recevoir. La liste des thèmes configurés est affichée. Vous pouvez ajouter ou supprimer des thèmes.

**Options** Ouvrir le menu.

Etat des thèmes	Sélectionner. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Recevoir</b>: les nouveaux messages reçus sont enregistrés dans la boîte de réception. Aucune notification n'est affichée.</li><li>• <b>Rec et notifier</b>: les nouveaux messages reçus sont enregistrés dans la boîte de réception. Une notification s'affiche en mode veille (p. 65).</li><li>• <b>Ne pas recevoir</b>: les messages sur ce thème sont refusés.</li></ul>
Aj. Thème/index	Entrer le numéro d'index du thème.
Suppr. thème	Supprimer l'entrée de la liste.

## Configuration de la messagerie instantanée

 →  → Régl. message  
→ Mess. instantanée

Ouvrir les réglages de la messagerie instantanée (p. 89).

# Mess. instantanée

 →  → Mess. instantanée

Cette fonction vous permet de discuter par messages avec un ou plusieurs autres utilisateurs également abonnés à ce service. Cette fonction n'est pas proposée par tous les opérateurs. Informez-vous auprès de votre opérateur.


Vos correspondants sont entrés dans les listes de contacts. Après établissement de la liaison, ces listes indiquent qui est en ligne, si ces personnes souhaitent être dérangées ou non et leur humeur du moment.

## Connexion/Déconnexion

Vous devez vous connecter pour utiliser l'application. Si vous êtes connecté, vous êtes en ligne.



Ce symbole s'affiche sur la première ligne lorsque vous êtes en ligne.

Il se transforme en  lorsque vous recevez un message ou une invitation.

## Connexion manuelle

Si vous lancez la messagerie instantanée alors que le téléphone n'est pas connecté à un serveur, vous êtes invité à vous connecter.

Votre opérateur vous communique les informations concernant votre compte.

### ID utilisateur :

Entrer votre nom d'utilisateur pour le service de messagerie instantanée.



Basculer vers la ligne suivante.

### Mot de passe :

Entrer le mot de passe pour le service de messagerie instantanée.




Appuyer pour établir la connexion avec le serveur. Les informations du compte sont enregistrées.

Si vous n'avez pas encore saisi de pseudo, vous êtes invité à le faire lorsque la connexion est correctement établie.



Confirmer que vous souhaitez entrer un pseudo.

**Pseudos :** Saisir le surnom qui s'affichera dans la fenêtre de conversation des autres utilisateurs et valider avec . Le surnom est enregistré automatiquement.

- Vos informations de compte enregistrées s'afficheront à chaque fois que vous lancerez la messagerie instantanée. Vous pouvez modifier ces informations.
- Si vous êtes déjà en ligne, vous n'avez pas besoin d'indiquer vos nom d'utilisateur et surnom lorsque vous lancez la messagerie instantanée.

## Connexion automatique

Si la fonction de connexion automatique est activée (p. 90), le téléphone utilise les informations de compte enregistrées (voir ci-avant) pour établir la connexion au serveur lorsque le téléphone est allumé.

## Quitter la messagerie instantanée/se déconnecter.

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Quitter**.

### Déconn. et quitter/Quitter

Choisir de se déconnecter ou non lorsque vous quittez l'application.

Quand vous fermez le clapet, vous fermez l'application. La fermeture du clapet n'a pas d'incidence sur la connexion avec le serveur.

## Messagerie instantanée en mode hors-ligne

Si vous n'êtes pas en ligne, les nouveaux messages instantanés ou les invitations à participer à une conversation vous sont envoyés par SMS ou par message WAP push (p. 65).

Les messages sont temporairement stockés sur le serveur.

Si vous souhaitez vous joindre à la conversation, vous devez lancer l'application de messagerie instantanée et vous connecter. Le message d'informations s'affiche dès que vous êtes en ligne (p. 87).

## Présentation des onglets

Lorsque vous êtes en ligne, les onglets suivants sont disponibles :

- **Cont. en ligne**
- **Conversations**
- **Contacts**
- **Messages d'info**

### Cont. en ligne

Il s'agit d'une liste de tous vos contacts de messagerie instantanée qui sont actuellement en ligne.

L'icône associée indique leur disponibilité :

- Vert : le contact est disponible.
- Jaune : le contact est occupé.

Lorsqu'un contact est sélectionné, le texte de l'utilisateur s'affiche sur la deuxième ligne.

### Conversations

Les conversations (de groupe) actives sont répertoriées. Vous pouvez avoir jusqu'à 5 conversations actives en même temps.

Les nouvelles conversations apparaissent dans la liste dès que vous recevez un message d'invitation (p. 85). Pour commencer, afficher ou mettre fin à une conversation, voir p. 85.

### Contacts


Les contacts de messagerie instantanée sont stockés dans l'application et sur le serveur de messagerie instantanée. Pour créer un nouveau contact de messagerie instantanée, vous pouvez parcourir l'application des contacts.

Leur disponibilité est indiquée de la même manière que celle des contacts en ligne (voir p. 83).

### Ajout d'un contact

Vous pouvez saisir un numéro de téléphone mobile ou l'identifiant de messagerie instantanée.

#### <Aj. nv. contact>

Sélectionner et valider avec .



Naviguer dans les champs de saisie.

**Pseudo :** Saisir un nom (facultatif).

**Sélectionner :**

Sélectionner N° tél. :/  
ID Messenger :

**Entrée :** Entrer le numéro/  
l'identifiant.

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

Pour parcourir l'application des contacts, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Contacts**.

### Recherche de nouveaux utilisateurs

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Trouv nvx utilis.**



Entrer le critère de recherche.

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Rechercher**.

Les résultats s'affichent par ID de messenger.

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Nv. recherche** pour configurer le nouveau critère de recherche.

### Message d'autorisation

Si l'utilisateur que vous souhaitez ajouter à votre liste de contacts a limité l'accès aux données des contacts, son statut n'est pas disponible immédiatement. Une demande est envoyée à l'utilisateur. Si celui-ci confirme la demande, un message d'autorisation vous est envoyé. Son statut s'affiche.

Tant que son statut ne peut pas s'afficher, le contact n'est pas répertorié dans vos contacts en ligne (p. 83).

### Messages d'info

Les messages d'informations peuvent être des messages d'autorisation ou des messages du serveur (par ex. des messages d'avertissement si la disponibilité d'un utilisateur a changé, p. 90).

Les messages d'informations sont stockés automatiquement si vous les ignorez ou si vous n'êtes pas en ligne. Les messages d'informations sont effacés si vous vous déconnectez ou quittez l'application.

### Début, affichage et fin d'une conversation

Des messages instantanés sont échangés entre les utilisateurs qui participent à une conversation en cours. Vous pouvez participer à 5 conversations maximum. Les conversations actives sont répertoriées dans l'onglet **Conversations** (p. 83).

## Com. convers.

Vous pouvez débiter une nouvelle conversation depuis n'importe quel onglet de l'application de messagerie instantanée.

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Com. convers.**.



Entrer le texte  
(max. 500 caractères).

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Envoyer**.

- Si un seul contact est sélectionné, le message est envoyé directement.
- Si plusieurs contacts sont sélectionnés ou si vous invitez des utilisateurs supplémentaires à une conversation en cours (p. 86), une demande de conversation est envoyée à chaque utilisateur. Les utilisateurs invités doivent accepter cette demande pour rejoindre la conversation. Si l'utilisateur accepte, le message est envoyé. S'il refuse l'invitation, vous recevez une notification de refus.
- Si aucun contact n'est sélectionné, l'option d'invitation de contact est lancée automatiquement (p. 86).

Un message de notification est envoyé si l'utilisateur n'est pas en ligne. En fonction de votre opérateur, les messages envoyés peuvent être stockés sur le serveur jusqu'à ce que l'utilisateur se connecte.

## Ouverture du champ de saisie de texte

Lors d'une conversation, vous pouvez ouvrir le champ de saisie de texte en appuyant sur  ou sur une des touches  à .

- Si vous ne saisissez pas de texte pendant environ 15 secondes, le champ de saisie disparaît. Le texte déjà saisi est enregistré et s'affiche de nouveau lorsque vous rouvrez le champ de saisie.
- Vous ne pouvez pas passer d'une conversation à une autre tant que le champ de saisie est ouvert.

## Afficher convers.

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Afficher convers.**.

Chaque conversation en cours s'affiche dans son propre onglet. Le nom du contact ou du groupe s'affiche en titre de la conversation.

La date ou l'heure de la conversation s'affiche une seule fois en haut. Les photos et les URL s'affichent avec le dialogue. Les numéros, vCards et autres éléments pouvant être sauvegardés apparaissent automatiquement en surbrillance. Les messages envoyés sont marqués d'un <, les messages reçus d'un >.



Faire défiler la conversation.

Appui **prolongé** :  
défilement accéléré.




Passer d'un onglet à l'autre.

## Menu des options d'affichage des conversations

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles.

**Options** Ouvrir le menu.

Comp	Si un numéro est sélectionné : composer le numéro ou appuyer sur  pour passer un appel vidéo.
Envoyer e-mail	Si une adresse e-mail est en surbrillance : composer un nouvel e-mail.
Ouvrir lien	Si une URL est en surbrillance : lancer le navigateur et charger l'URL (p. 93).
Entrer texte	Ouvrir le champ de saisie de texte.
Insérer binettes	Sélectionner une binette.
Inviter contacts	Sélectionner un contact.
Participants	Afficher la liste des utilisateurs qui participent à la conversation (voir ci-après).
Nv. conversation/ Convers. préc.	Passer d'un onglet de conversation à un autre.
Plus d'options p. 88.	

## Inviter contacts

Lors d'une conversation en cours ou au début d'une nouvelle conversation, vous pouvez inviter des contacts à vous rejoindre.

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Inviter contacts**. Tous les contacts s'affichent. Leur disponibilité est indiquée (p. 83).



Sélectionner des contacts et valider avec **OK** pour commencer la conversation avec les contacts sélectionnés (p. 83).

## Fin d'une conversation

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Terminer convers..**. La conversation prend fin.

# Réception d'une conversation

## Alertes

Un avis d'avertissement s'affiche lorsque vous recevez un nouveau message ou une invitation à une conversation (p. 85).

- Si les alertes sont activées (p. 87), les informations s'affichent également lorsque votre messagerie instantanée n'est pas ouverte mais que vous êtes en ligne (que le clapet soit ou non fermé).
- Si vous avez déjà rejoint 5 conversations en cours, une notification s'affiche pour les messages entrants ou les invitations. Si vous souhaitez participer à une nouvelle conversation, vous devez d'abord mettre fin à une conversation en cours.
- Si le clapet est fermé, un avertissement s'affiche sur l'écran extérieur. Ouvrez le clapet pour voir/accepter la conversation. Appuyez sur  pour ignorer/refuser le message.
- A la différence des messages d'informations, les avertissements ne sont pas enregistrés.

## Réception d'un message

**Afficher** Appuyer pour afficher la conversation immédiatement (p. 85).

## Ou

**Ignorer** Appuyer si vous souhaitez afficher la conversation plus tard.

## Réception d'un message d'invitation

**Accept.** Appuyer si vous souhaitez participer à la conversation.

## Ou

**Rejeter** Appuyer si vous souhaitez refuser l'invitation.

## Réception de demande d'autorisation

En fonction de vos paramètres (p. 89), vous pouvez recevoir une notification si un utilisateur essaie d'accéder aux détails de votre statut.

**Afficher** Appuyer pour afficher la demande.

## • Autorisation

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Autor. et ajouter** pour autoriser l'utilisateur à accéder aux détails de votre statut.

Si l'utilisateur n'est pas enregistré comme contact, il est automatiquement enregistré.

## • Refus

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Bloquer contact** pour empêcher l'utilisateur d'accéder aux détails de votre statut.

L'utilisateur est ajouté automatiquement à la liste des utilisateurs bloqués (p. 89).

## • Suppression de la notification

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Effacer message**.

L'utilisateur ne peut pas accéder à vos coordonnées mais il n'est pas ajouté à la liste des utilisateurs bloqués.



## Utilisateur inconnu

Si vous recevez un message provenant d'un utilisateur qui n'est pas dans vos contacts, une notification s'affiche. Il est automatiquement ajouté à votre liste de contacts lorsque vous acceptez la conversation ou que vous répondez au message. Vous pouvez également ajouter des utilisateurs inconnus à la liste des utilisateurs bloqués (p. 89).

## Menu des options de messagerie instantanée

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles. Vous pouvez les utiliser avec l'entrée en cours ou avec plusieurs entrées sélectionnées.

**Options** Ouvrir le menu.

**Com. convers.** Commencer une conversation avec les contacts sélectionnés (p. 85).

**Terminer convers.**

- Premier message : refuser l'invitation.
- Conversation en cours : mettre fin à la conversation.

**Afficher convers.** Afficher l'onglet de conversation (p. 83).

**Détails présence** Afficher les détails du statut du contact sélectionné (nom, état, texte et humeur).

**Détails du contact** Afficher les détails de messagerie instantanée du contact sélectionné (nom, identifiant, numéro de téléphone et messages d'avertissement). Appuyez sur **Editer** pour ouvrir l'éditeur (p. 84).

**Ajouter à contacts** Valider le message de sécurité pour ajouter l'utilisateur à vos contacts (p. 83).

Si vous souhaitez que le message d'avertissement ne s'affiche plus, sélectionnez **Options** Ne plus afficher.

**Aj. à liste bloqués** Valider la notification. L'utilisateur est bloqué (p. 89).

**Ma présence** Définir les attributs de statut (voir ci-après).

**Réglages** Ouvrir le menu paramètres (p. 89).

Fonctions standard, voir p. 23.

## Ma présence

Vous pouvez configurer votre statut en ligne, votre texte, et votre humeur.



Naviguer dans les champs de saisie.

**Etat en ligne :** Sélectionner **Disponible/ Occupé**.

**Mon texte :** Saisir le texte


**Mon humeur :** Sélectionner votre humeur

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

## Réglages

Certains paramètres sont uniquement disponibles si vous êtes connecté au serveur.

### Mes détails

**Pseudos** : Sélectionner et ouvrir l'éditeur en appuyant sur **Editer**. Entrer/modifier le surnom (p. 82) et valider avec .

### ID messenger



Selon votre opérateur, vous ne pourrez peut-être pas modifier l'identifiant de messagerie instantanée. Si vous souhaitez modifier l'identifiant, vous devez vous déconnecter et saisir le nouvel identifiant lors de la connexion manuelle (p. 82).

### Liste d'observ.

Il s'agit de la liste de tous les utilisateurs distants qui vous ont ajouté à leur liste de contacts. Notez que la liste contient également tous les utilisateurs que vous avez déjà bloqués.

### Liste bloqués

Cette liste comprend tous les utilisateurs qui ne peuvent pas vous contacter.

Retirer un utilisateur de la liste des utilisateurs bloqués :

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Débloquer**.

### Ajouter notific.


Vous pouvez déterminer si les utilisateurs ont accès à vos informations de statut (par ex. vos coordonnées).

Si **Recevoir avis** est activé, une notification s'affiche lorsque des utilisateurs essaient d'accéder à vos coordonnées.

Si **Autorisat exigée** est activé, les autres utilisateurs doivent avoir votre autorisation pour accéder à vos coordonnées.

### Recevoir avis/Pas d'avis/

#### Autorisat exigée

Sélectionner et valider avec .

### Alertes

Vous pouvez faire en sorte qu'une notification s'affiche si vous recevez de nouveaux messages lorsque la messagerie électronique n'est pas ouverte et que vous êtes en ligne.

Lorsque vous êtes dans l'application de messagerie instantanée, les nouvelles invites de messages s'affichent toujours.

Si **Serv. disponibilité** est activé, vous êtes averti lorsque le statut de disponibilité d'un contact passe de hors ligne ou occupé à disponible. Si le clapet est fermé, la notification s'affiche sur l'écran extérieur.



Naviguer dans les champs de saisie.

**Dem. de convers.**

Sélectionner **Oui/ Désactiver** pour activer ou désactiver les alertes.

**Messages d'info**

Sélectionner **Oui/ Désactiver** pour activer ou désactiver les alertes.

**Serv. disponibilité**

Sélectionner **Oui/ Désactiver** pour configurer une alerte.

**Options**

Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

**Sons**

Vous pouvez activer ou désactiver le son. Ce paramètre est directement lié aux paramètres de sonnerie (p. 120).



Naviguer dans les champs de saisie.

**Réception msg**

Sélectionner **Oui/Désactiver** pour activer ou désactiver les alertes pour les nouveaux messages reçus.

**Envoi msg**

Sélectionner **Oui/Désactiver** pour activer ou désactiver les alertes pour les messages envoyés.

**Messages d'alerte**

Sélectionner **Oui/ Désactiver** pour activer ou désactiver les alertes

pour toutes les notifications, y compris les avertissements.

**Options**

Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

**Serveur**

Vous pouvez configurer le serveur pour la messagerie instantanée. Selon votre opérateur, vous ne pourrez peut-être pas modifier les données du serveur.

Les modifications prennent effet après déconnexion et reconnexion.



Naviguer dans les champs de saisie.

**Server:**

Entrer l'adresse IP ou le domaine.

**Port :**

Entrer le numéro du port de communication, par ex. 80.

**Prof. connex. :/Profil Internet :**

Sélectionner un profil (p. 126).

**Login autom. :**

Sélectionner **Dém. tél./ Désactiver** pour activer ou désactiver la connexion automatique.

**Options**

Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

**Affichage des services de données :****Options**

Ouvrir le menu et sélectionner **Serv don**.

# Messagerie vocale



La plupart des opérateurs mettent à votre disposition une boîte vocale sur laquelle les appelants peuvent laisser un message si

- votre téléphone est éteint ou ne peut pas recevoir d'appels,
- vous ne voulez pas répondre,
- vous êtes déjà en communication (et que **Appel en attente** (p. 129) n'est pas activé).

Si la boîte vocale n'est pas incluse dans l'offre de votre opérateur, vous devez souscrire un abonnement à ce service et éventuellement effectuer un paramétrage manuel de la messagerie vocale. La procédure ci-dessous peut varier, suivant l'opérateur.

## Réglages

 →  → **Message vocal**

Si vous n'avez pas encore saisi de numéro :


**Oui** Valider la demande d'ouverture du champ de saisie.

Ou ouvrir l'éditeur via le menu principal :

 →  → **Régl. message**  
→ **Message vocal**

## N° de la bte voc




Composer le numéro et valider avec .

## Avis

Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage d'une notification lorsque vous avez un nouveau message vocal.

## Oui/Désactiver


Sélectionner et valider avec .

Votre opérateur vous communique deux numéros :

## Enregistrement du numéro de la boîte vocale

Appelez ce numéro pour écouter les messages reçus.



Sélectionner le numéro dans les contacts ou l'entrer/le modifier, puis valider avec .

## Enregistrement du numéro de renvoi

Les appels sont renvoyés vers ce numéro.



Entrer le numéro.

## Ou



Ouvrir le menu et sélectionner **Boîte vocale**. Accepter le numéro ou l'entrer si nécessaire.

## Ecoute des messages

L'arrivée d'un nouveau message vocal peut être signalée de la manière suivante :

- Symbole avec bip
- Notification via SMS
- Réception d'un appel avec une annonce automatique.

Appeler votre boîte vocale pour consulter le ou les messages.

Ouvrir le clapet pour utiliser le clavier.



Appui **prolongé**  
(si nécessaire, accéder à la boîte vocale) et valider.

# Internet



→ Sélectionner la fonction.

**Ou**



Appuyer sur la touche  
pour lancer le navigateur.

Accédez aux dernières informations sur Internet, dans un format adapté à l'écran de votre téléphone. Vous pouvez également télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone. L'accès à Internet peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur.

L'activation de la fonction démarre le navigateur avec l'option prédéfinie. Les Régl. navigateur peuvent être spécifiés ou prédéfinis par votre opérateur.

## Entrer URL



Entrer une URL.

**Options**

Ouvrir le menu et  
sélectionner **Aller**.

Lancer le navigateur et afficher le site Internet.

## Modification du préfixe

**Options**

Ouvrir le menu et  
sélectionner **Préfixe**.




Entrer le préfixe de l'URL  
(par ex. http://).

## Liste des signets

Permet d'afficher la liste des signets enregistrés dans le téléphone.



Sélectionner le signet et  
valider avec  pour appeler l'URL.

## Historique

Permet d'afficher la liste des derniers domaines et pages consultés. Il est possible de conserver jusqu'à 10 domaines et 30 pages par domaine.



Sélectionner l'entrée de  
l'historique.



Appeler l'URL.

Fonctions standard, voir p. 23.

## Régl. navigateur

Modifiez les réglages du navigateur.



Sélectionner une des  
fonctions suivantes :

## Multimédia


Déterminez si vous souhaitez télécharger ou non les images, les sons ou les objets intégrés aux pages Internet.



Naviguer dans les  
fonctions.

- Images** Sélectionner **Affich. images/Pas aff images.**
- Sons** Sélectionner **Lire les sons/Pas lire sons.**
- Objets** Sélectionner **Téléchar. objs./Pas téléch obj.**
- Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver.**

## Look/Feel

-  Naviguer dans les fonctions.
- Police** Sélectionner **Petite/Moyenne/Grand.**
- Renvoi à la ligne** Sélectionner **Limites caract./Limites mots.**
- Etape défilement** Sélectionner **Ligne unique/Demi-page/Page entière.** Définir l'intervalle selon lequel les pages défilent lorsque vous naviguez sur des pages Internet.
- Temp. connex.** Définir le délai d'attente maximum pour les réponses Web. Sélectionner **60 secondes/90 secondes/Pas tempor..**

## Title region

Déterminer si vous souhaitez afficher la zone de titre du téléphone lorsque vous naviguez. Sélectionner **Afficher/Ne pas afficher.**

## Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver.**

## Sécurité



Naviguer dans les fonctions.

## Demande sécurisée

Sélectionner **Oui/Non.** Affichez une demande de sécurité à la fermeture d'une page avec connexion sécurisée pour Ktaller sur une page non-sécurisée.

## Cache ID

Sélectionner **Activer service/Désact. service.** Déterminer si le navigateur conserve votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

## Cookies

Sélectionner **Activés/Désactivés** pour activer ou désactiver les cookies.

## Renvoi du lien

Autoriser la page en cours à voir l'URL précédente. Sélectionner **Autoriser/Ne pas autor.**

## Certificats

Affichez la liste des certificats enregistrés.

### Actuel

Affichez les informations sur le certificat en cours.

Liste des certificats



Sélectionner un certificat.



Afficher le certificat sélectionné (par ex. le numéro de série, l'algorithme, la période de validité).

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Activer/Désactiver** pour le certificat mis en surbrillance.

## push WAP

Vous pouvez accepter ou refuser les demandes de messages en provenance de sources de confiance ou non. Si **Dem. d'abord** est sélectionné, vous pouvez choisir si le contenu doit être chargé ou non pour chaque message.



Naviguer dans les fonctions.

### Contenu fiable/Contenu non fiable

Sélectionner **Récup contenu/lgn dem cont/ Dem. d'abord**.

### Heure verrou.

Entrer le délai de verrouillage (en secondes) et valider avec

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

## Profils navig

Vous pouvez choisir l'un des 5 profils standard. Un profil de navigateur est un ensemble composé d'un profil Internet, d'un profil de connexion, d'une URL de démarrage et de paramètres d'affichage de la zone de titre.

Le profil en cours est indiqué par une marque.

### Activer un profil.



Sélectionner le profil et valider avec

### Modification d'un profil

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Editer**.



Naviguer dans les champs de saisie.

**Nom :** Entrer un nom de profil.

### Profil Internet/Profil de connexion

Sélectionner un profil (p. 127).

### Page de démarrage

Définir la page actuelle comme URL de démarrage pour le profil.

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.



## Réinitialisation du profil



Sélectionner un profil.

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner  
**Réinitialiser profil.**

### Oui

Valider la demande.



Le profil du navigateur est réinitialisé. Si l'opérateur a prédéfini et verrouillé un profil, ce profil ne peut pas être réinitialisé.

## Options du navigateur

### Options

Ouvrir le menu.

Aller	Charger l'URL saisie.
Préfixe	Modifier le préfixe de l'URL.
Page d'accueil	Appeler la page de démarrage prédéfinie du profil en cours.
Liste des signets	Afficher la liste de signets conservés.
Ajouter signet	Modifier des signets. Entrer le nom et l'adresse, puis déterminer si vous souhaitez enregistrer le signet pour une navigation hors-ligne.
Actual. signet	(pour les signets hors-ligne uniquement) Recharger le signet.
Entrer URL	Entrer l'URL pour la sélection directe d'une adresse Internet.

Sauver éléments	Afficher la liste des éléments (images/sons) de la page en cours. Sélectionnez <b>Sauver</b> dans le menu Options. Sélectionner l'emplacement d'enregistrement et enregistrez l'élément sélectionné dans le dossier <b>Mes fichiers</b> (p. 116).
Historique	Afficher les pages visitées récemment (p. 93).
Suivant	Afficher la page suivante dans la session en cours s'il y en a une.
Actualiser page	Recharger la page en cours.
Envoyer lien	Afficher l'URL de la page en cours pour l'envoyer via SMS/MMS/e-mail.
Sécur. données	Eff la mém. cache, Effacer cookies ou Effacer histor. et valider avec  .
Déf. pag. dém.	Définir la page actuelle comme page de démarrage du navigateur et valider avec  .
Réglages	Ouvrir les paramètres du navigateur (p. 93).
A propos de	Afficher les informations sur le navigateur, par ex. la version.
Fonctions standard, voir p. 23.	

## Mettre fin à une connexion



Appuyer pour vous déconnecter et fermer le navigateur.

## Navigation dans le navigateur



- Sélectionner un lien (si le lien est un numéro de téléphone, composer l'appel).
- Réglages, état activé/désactivé.

### Retour

Appuyer pour revenir à la page précédente.



- Champ de saisie/lien suivant/précédent.
- Faire défiler ligne par ligne.



Appuyer pour naviguer sur la page.

## Saisie de caractères spéciaux



Sélectionner des caractères spéciaux.

## Téléchargement

Différentes applications sont disponibles sur Internet. Après téléchargement, elles peuvent être utilisées sur votre téléphone.

Vous ne pouvez pas télécharger plus d'un contenu à la fois.

La fermeture du clapet n'a aucune influence sur les téléchargements en cours.

Vous pouvez télécharger de trois manières différentes :

- Navigation sur Internet
- Open Mobile Alliance (OMA) : téléchargement de contenu multimédia auxquels des droits numériques sont associés. En général, le contenu est payant. Le navigateur interagit avec le système DRM (p. 20) pendant le téléchargement.
- Les applications Java sont décryptées et gérées par Java Application Manager (JAM). Lorsque vous commencez le téléchargement, JAM est lancé automatiquement (voir ci-après).

Le navigateur Internet est sous licence de :



**OPENWAVE™**



- Pour lancer le navigateur, voir p. 93.
- Si le type de contenu téléchargé n'est pas supporté, une demande s'affiche. Valider pour continuer le téléchargement.
- Si vous téléchargez une application, vous devez valider le signataire de l'application avant de lancer le téléchargement.
- Si vous quittez le navigateur pendant le téléchargement, confirmez que vous souhaitez poursuivre le téléchargement en arrière-plan.
- Lorsque le téléchargement est terminé, vous pouvez continuer votre navigation ou utiliser le contenu téléchargé (par ex. définir une image en arrière-plan, lire des sons ou des vidéos).
- Le contenu téléchargé est répertorié dans le dossier correspondant de **Mes fichiers** (p. 116). Vous pouvez choisir d'enregistrer les applications téléchargées dans le dossier des jeux ou des applications.

## Java Application Manager (JAM)

Affichez la liste des applications Java disponibles actuellement sur le téléphone et gérez-les.



Sélectionner une application.

### Options

Ouvrir le menu.

Selon l'application sélectionnée, différentes options sont disponibles :

<b>Sélectionner</b>	Ouvrir le lien sélectionné.
<b>Démar</b>	Lancer l'application sélectionnée (qui a été intégralement installée).
<b>Ouvrir la suite</b>	Sélectionner l'application MIDlet de la suite MIDlet
<b>Déplacer</b>	Déplacer l'application MIDlet vers un autre dossier
<b>Attributs</b>	Afficher les informations sur l'application MIDlet (nom ou version par exemple).
<b>Sécurité</b>	Modifier les paramètres de sécurité de l'application MIDlet (voir p. 99).
<b>Réinstaller</b>	Télécharger et réinstaller l'application MIDlet (mise à jour).
<b>Régl. Java 'Net</b>	Sélectionner le profil de connexion (p. 126).
Fonctions standard, voir p. 23.	

## Sécurité



Naviguer dans les champs de saisie.

### Application :

Sélectionner **Fiable/**  
**Non fiable.**

### Env/réc msg :/Accès Internet :

Sélectionner l'autorisation de sécurité pour l'application. Les paramètres disponibles sont : Tj. autoriser/Dem. au dém/Dem. parfois/Jamais autor..

Vous pouvez utiliser le navigateur pour télécharger des applications (sonneries, jeux, images, animations, etc.) sur Internet.

BenQ Mobile décline toute garantie et responsabilité concernant toute application installée par le client et tout logiciel non fourni avec le téléphone. Il en va de même pour les fonctions activées ultérieurement à la demande du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications, ainsi que, d'une façon générale, tous les dommages et conséquences que peuvent entraîner ces applications. En cas de remplacement/d'échange ou de réparation de l'appareil, de telles applications ou l'activation ultérieure de certaines fonctions peuvent être supprimées. En pareils cas, l'acheteur doit retélécharger ou réactiver l'application. Vérifiez que votre téléphone est équipé du système Digital Rights Management (DRM), afin que les applications téléchargées soient protégées contre toute copie non autorisée. Ces applications ne sont conçues que pour votre téléphone et ne peuvent pas être transmises vers un autre support, même pour en faire une copie de sécurité. BenQ Mobile décline toute responsabilité ou garantie quant à la possibilité et à la gratuité d'un nouveau téléchargement ou d'une nouvelle activation des applications. Nous vous conseillons de sauvegarder les applications de temps en temps sur votre ordinateur Windows® à l'aide de « Mobile Phone Manager » ([www.BenQ-Siemens.com/ef81](http://www.BenQ-Siemens.com/ef81)).

# Jeux



Des jeux sont disponibles sur Internet. Vous pouvez en télécharger sur votre téléphone (p. 97). Après téléchargement, ils peuvent être utilisés sur votre téléphone.

Certains jeux sont préinstallés sur le téléphone. Ils sont répertoriés à l'adresse suivante :

**[www.BenQ-Siemens.com/ef81](http://www.BenQ-Siemens.com/ef81)**

# Organiseur

## Calendrier



→ Calendrier

Vous pouvez entrer des événements dans le calendrier. La date et l'heure doivent être réglées pour que le calendrier fonctionne correctement.

Selon vos réglages, l'heure s'affiche au format 12 ou 24 heures (p. 135).

Le calendrier dispose de 3 types d'affichage : journalier, hebdomadaire et mensuel. Lorsque vous changez le mode d'affichage, l'heure, le jour ou la semaine en cours est indiqué(e).


### Aperçu quotidien

Affichez les événements de la journée. Vous pouvez naviguer d'heure en heure. Une ligne verticale indique la durée de l'événement.



Jour précédent/suivant.

Heure précédente/  
suivante.Modifier/Nouvel  
événement (p. 103).

Les anniversaires sont affichés avec l'objet « Anniversaire » dans un créneau d'une heure au début de la journée (p. 102). Lorsqu'un anniversaire est sélectionné, appuyez sur  pour ouvrir le contact.

### Aperçu semaine

Les événements sont représentés par des barres verticales de différentes couleurs sur la répartition horaire horizontale. Les deux premiers événements de la journée sont affichés sous le calendrier.

Jour précédent/suivant ou  
semaine précédente/sui-  
vante si le lundi ou le sa-  
medi est sélectionné.Heure précédente/  
suivante de la journée.Vue journalière du jour  
sélectionné.

### Aperçu mensuel

Les événements sont affichés sur une ligne horizontale au bas du créneau journalier. Les numéros des semaines sont affichés dans la première colonne. Les deux premiers événements de la journée sont affichés sous le calendrier.

Jour précédent/suivant ou  
mois précédent/suivant si  
le premier ou le dernier  
jour est sélectionné.Ligne précédente/sui-  
vante ou mois précédent/  
suivant si la première  
ou la dernière ligne est  
sélectionnée.Vue journalière du jour  
sélectionné.

## Options du calendrier

Différentes fonctions sont disponibles selon l'affichage utilisé.

**Options** Ouvrir le menu.

**Eff. événem.** Événement ponctuel : valider avec **Oui**.  
Événement répétitif : sélectionner **Cette occur/Ttes occur**.

**par ex. Aperçu quotidien** Sélectionner l'affichage journalier/hebdomadaire/mensuel.

**Aller à date** Entrer la date et valider.

**Synchroniser** Lancer la synchronisation du calendrier (p. 104).

**Réglages** Ouvrir les réglages du calendrier (voir ci-après).

**Eff. événem.** Supprimer tous les événements de la journée/de la semaine/du mois. Valider avec **Oui**. Lorsque des événements se répètent, seul l'événement en cours est supprimé.

Fonctions standard, voir p. 23.

## Réglages

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Réglages**.




Naviguer dans les fonctions.

### Répétition par défaut

Choisissez l'état Répétition par défaut pour les nouveaux événements créés.




Sélectionner le créneau horaire requis et valider avec .

Les réglages possibles sont **Jamais**, **Quotidien**, **Hebdomadaire**, **Mensuel**, **Annuel**.

### Mode Alarme par défaut

Choisissez l'état Alarme par défaut pour les nouveaux événements créés.



Sélectionner la durée requise avant l'événement et valider avec .

Pour régler la sonnerie, voir p. 120.

### Heure de début de la journée

Réglez l'heure affichée sur la première ligne dans l'affichage journalier/hebdomadaire.




Sélectionner l'heure et valider avec .

## Nv. événement/Editer événem.

Les événements apparaissent dans tous les affichages du calendrier. Les événements qui se chevauchent sont affichés en parallèle et représentés par des barres verticales différentes.

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Nv. événement/Editer événem..**

Si vous modifiez un événement répétitif, choisissez d'enregistrer les changements apportés à l'événement sélectionné ou à toutes les occurrences de l'événement et validez avec .



Naviguer dans les champs de saisie.

**Objet :** Entrer la description de l'événement (une ligne max.).

**Date de début :/Heure de début :**  
Sélectionner la date/l'heure de début de l'événement.

**Date de fin :/Heure de fin :**  
Sélectionner la date/l'heure de fin de l'événement.

**Alarme :/Répéter :**  
Le réglage par défaut est sélectionné (p. 102). Vous pouvez modifier l'état Alarme/Répétition pour l'événement en cours.

**Termi.** Enregistrer l'événement.

## Informations sur l'alarme

A la date et à l'heure programmées, vous êtes averti par une alarme visuelle et sonore.

### Réinitialisation de l'alarme



Sélectionner l'option Répéter.

**Ou** (si le clapet est ouvert)



Sélectionner l'option Répéter. Réinitialiser l'alarme pour qu'elle se déclenche toutes les 10 minutes.

### Extinction de l'alarme



Désactiver l'alarme.

Vous pouvez aussi éteindre l'alarme en ouvrant/fermant le clapet.

**Ou** (si le clapet est ouvert)



Désactiver l'alarme.

### Lancement de l'agenda

Si un événement est annoncé, vous pouvez lancer l'agenda en ouvrant le clapet.

**Ou** (si le clapet est ouvert)



Lancer l'agenda et afficher l'événement.

Une alarme retentit également lorsque le téléphone est en position arrêt (l'appareil ne bascule pas en mode veille). Appuyez sur n'importe quelle touche pour la désactiver.



## Mémo vocal

 →  → Mémo vocal

Utilisez cette fonction pour enregistrer de petits mémos.

- Vous pouvez utiliser votre téléphone pour dicter des mémos lors de vos déplacements.
- Enregistrer un mémo comme rappel ou notification pour des tiers.

Pour commencer/lire un enregistrement reportez-vous à la section sur l'enregistreur audio (p. 110).



Les mémos sont enregistrés au format \*.amr dans le dossier des sons (p. 116).

## Fus. hor.

 →  → Fus. hor.

Vous pouvez sélectionner le fuseau horaire sur le planisphère ou dans une liste de villes (p. 135).

## Synchr. à distance

 →  → Synchr. à distance  
→ Sélectionner la fonction.

Grâce à cette fonction, vous pouvez accéder à distance à des données externes (adresses, calendrier, etc.) et les synchroniser avec les données enregistrées sur le téléphone. Les données peuvent, par ex., être sauvegardées sur un ordinateur de l'entreprise.

Si vous recevez une invite de mise à jour via WAP push (p. 71), vous devez valider l'invite pour lancer la mise à jour.

## Synchr. à distance


Vous pouvez configurer jusqu'à 5 profils pour la synchronisation à distance. Avant de lancer la synchronisation, vérifiez les fonctions **Profil actif**, **Mode synchr.** et **RV à synchroniser** (voir ci-dessous).

Lancez la synchronisation. L'ordinateur est sélectionné et la synchronisation commence. Une fois celle-ci terminée, les actions effectuées sont affichées.

- Si un message d'erreur s'affiche, modifiez les paramètres appropriés.
- Si vous acceptez/passez un appel pendant la synchronisation, celle-ci risque, en fonction de votre réseau, de s'interrompre.
- La fermeture du clapet n'a aucune influence sur la synchronisation en cours.

### Profil actif



Sélectionner le profil à utiliser pour la synchronisation et valider avec .

### Editer le profil



Sélectionner un profil.

### Options



Ouvrir le menu et sélectionner **Editer le profil**.

Naviguer dans les champs de saisie.

**Fournisseur :**

Sélectionner un opérateur.

**URL :**

Entrer l'adresse URL du serveur SyncML, par exemple //path.to/syncml-server.

**Port :**

Entrer le numéro de port à utiliser pour la connexion au serveur SyncML (1 à 65535).

**Nom utilis**

Entrer votre nom d'utilisateur.

**Mot passe :**

Entrer votre mot de passe (masqué à l'écran).

**BD cont :**

Entrer le chemin d'accès à la base de données où sont stockés les contacts sur le serveur de synchronisation.

**BD calendrier :**

Entrer le chemin d'accès à la base de données où est stocké l'agenda sur le serveur de synchronisation.

**Auth HTTP**

Activer/désactiver l'authentification HTTP. Sélectionner **Non/Oui**.

**Nom util HTTP**

Entrer votre nom d'utilisateur une fois la fonction **Auth HTTP** activée.

**Mt pas HTTP :**

Entrer votre mot de passe une fois la fonction **Auth HTTP** activée (masqué à l'écran).

**Rétablir régl. std****Options**

Ouvrir le menu et sélectionner **Rétablir régl. std**.

**Mode synchr.**

Naviguer dans les champs de saisie.

**Don. à sync :**

Sélectionner si **Ttes données** ou uniquement les **Données mod.** doivent être transférées au cours de la synchronisation.

**Sens de synchr**

Sélectionner le type de transfert souhaité. Les réglages possibles sont **Bidirectionnel**, **Mobile écrase**, **Serveur écrase**.

## RV à synchroniser



Sélectionner/désélectionner l'élément en surbrillance. Sélectionner le type de données: **Contacts**, **Calendrier** ou les deux.

**Termi.**

Appuyer pour valider.

## Journal synchr.

Affichez un récapitulatif de la dernière synchronisation. Le journal indique si la synchronisation a réussi en précisant, par ex. la date, l'heure et les détails de l'application synchronisée.

Vous pouvez effectuer vos synchronisations via Bluetooth ou USB. Pour les accessoires d'origine, par ex. les câbles de transmission de données, voir p. 154. Toutes les applications sont verrouillées au cours de la synchronisation.

# Extras

## Mon menu

Créez votre propre menu avec les fonctions, les numéros de la liste de contacts ou les applications que vous utilisez le plus souvent. Une liste de 10 entrées est prédéfinie, mais peut être modifiée.

### Utilisation



Sélectionner une entrée.



Valider.

Ou



Si l'entrée sélectionnée est un numéro de téléphone, vous pouvez aussi l'appeler avec la touche Communication.

## Modification du menu

Vous pouvez remplacer chaque entrée prédéfinie par une autre entrée de la liste de sélection.



Sélectionner une entrée.

**Chang.**

Appuyer pour ouvrir la liste de fonctions.



Sélectionner une **nouvelle** entrée de la liste.



Valider pour enregistrer l'entrée.

Si **Aucun** est sélectionné, le rendez-vous est effacé de la liste.

Si **Affect. num. abr.** est sélectionné, la liste de contacts s'ouvre. Sélectionnez un contact. Si la liste de contacts est vide, sélectionnez **Initialisation ...** pour créer un nouveau contact.

## Outils SIM (en option)



→ Outils SIM

Votre opérateur peut proposer des applications particulières comme la banque mobile, les infos boursières, etc. via la carte SIM.

Si vous possédez une carte SIM compatible, les services SIM s'affichent sous « Extras » dans le menu principal ou directement au-dessus de la touche écran (gauche).



Symbole des services SIM.

Si vous disposez de plusieurs applications, elles s'affichent dans un menu de services SIM. Grâce aux services SIM, votre téléphone peut s'adapter sans problème aux élargissements futurs proposés par votre opérateur. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur.

## Réveil



→ Réveil

Le réveil peut être réglé séparément pour chaque jour de la semaine.

### Régler alarme



Sélectionner un jour de la semaine.

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Régler alarme**.



Régler l'heure (hh:mm).

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**. L'alarme enregistrée est activée automatiquement.

Le réveil sonne avec la mélodie et le volume choisis, p. 120.

### Appliq ts jours

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Appliq ts jours**.

### Options du réveil

#### Options

Ouvrir le menu.

Régler alarme	Modifier l'alarme sélectionnée et l'enregistrer (voir ci-avant).
Activer/ Désactiver	Activer le réveil s'il est éteint et inversement.
Appliq ts jours	Utiliser l'heure de réveil sélectionnée pour tous les jours de la semaine.

Fonctions standard, voir p. 23.

## Extinction du réveil

Le réveil sonne à l'heure que vous avez indiquée, même lorsque le téléphone ou sa sonnerie sont éteints. Si le téléphone est mis en marché par le réveil, il ne s'éteindra pas quand vous couperez le réveil.

### Réinitialiser l'alarme



Interrompt le réveil et le faire sonner à nouveau 10 minutes plus tard.

**Ou** (si le clapet est ouvert)

#### Répéter

Interrompt le réveil et le faire sonner à nouveau 10 minutes plus tard.

L'heure du réveil n'est pas modifiée.

### Extinction du réveil



Eteindre le réveil.

Vous pouvez aussi éteindre l'alarme en ouvrant/fermant le clapet.

**Ou** (si le clapet est ouvert)

#### Désact

Eteindre le réveil

Le réveil reste actif et sonne à la même heure la semaine suivante.



Affichage en mode veille : le réveil est actif.

## Calculatrice



Calculatrice

La calculatrice peut être utilisée en version de base ou évoluée. La moitié supérieure de l'écran comporte une ligne de saisie et deux lignes de calcul (ainsi que la matrice avec la fonction de calcul).



Entrer un ou plusieurs chiffres.



Passer d'une fonction à l'autre.



Sélectionner une fonction.



Entrer un ou plusieurs chiffres.



Utiliser la fonction. Le résultat est calculé et s'affiche immédiatement.

### Fonctions de base

$+$ , $-$ , $*$ , $/$	Opérations de base
$=$	Résultat
$1/x$	Fraction
$\%$	Calcul du pourcentage
$.$	Virgule décimale
$\pm$	Changement de signe « + »/« - »

### Options

### Fonctions étendues :

$\sqrt{x}$	Racine carrée
$x^2$	Carré
$e$	Exposant
<b>MS</b>	Enregistrer le chiffre affiché
<b>MR</b>	Appeler le chiffre enregistré
<b>M+</b>	Insérer le chiffre de la mémoire

## Convert. d'unités



Convert. d'unités

Vous pouvez convertir des données en différentes unités de mesure.

### Conversion



Sélectionner l'unité/la devise de départ.



Passer au champ de saisie.



Entrer la quantité à convertir.



Passer au champ de sélection.



Sélectionner l'unité/la devise d'arrivée. Le résultat s'affiche.

Vous pouvez utiliser les deux champs de saisie à tour de rôle.



Ouvrir la calculatrice avec la valeur convertie.

Fonctions spéciales :



Insérer une virgule décimale.



Changer de signe.

## Devise

Lorsque vous utilisez cette fonction, vous devez entrer une devise de conversion par défaut.



Entrer la devise (par ex. euro).

**Sauver**

Enregistrer l'entrée.

Entrez les noms et taux de change des devises à convertir.

## Enreg. son



Enreg. son

Utilisez la fonction d'enregistrement audio pour enregistrer des bruits ou des sons et les utiliser comme sonneries. L'enregistrement audio est généralement déclenché par d'autres applications/fonctions (par ex. le « lecteur média »).

## Nouvel enregistrement

<Enreg nv>

Sélectionner.

Si une carte Micro SD est insérée (p. 13), sélectionner l'emplacement de sauvegarde :

**Mém. tél./Carte mémoire**

Sélectionner l'emplacement de sauvegarde par défaut et valider avec .

Le temps disponible et la durée d'enregistrement restante sont affichés à l'écran.



Appuyer pour commencer l'enregistrement. Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence.



Mettre en pause/enregistrer.

**Termi.**

Mettre fin à l'enregistrement.

L'enregistrement est stocké au format .wav avec indication de la date et de l'heure. Il est placé dans le dossier Sons (p. 116).

Si l'enregistreur audio a été lancé depuis une autre application, par ex. le lecteur média, vous revenez automatiquement à cette application.

- Un bref signal sonore retentit lorsque la durée restante est inférieure à 5 secondes.
- Fermer le clapet pour quitter l'application. L'enregistrement est automatiquement sauvegardé.
- Un appel entrant met fin à l'enregistrement. L'enregistrement est automatiquement sauvegardé.
- Si la mémoire disponible est insuffisante, l'enregistrement ne commence pas. Si la mémoire du téléphone arrive à saturation pendant l'enregistrement, ce dernier s'arrête. Un message correspondant s'affiche.

## Lecture



Sélectionner l'enregistrement.



Lire/mettre en pause, tout à tour.



Arrêter la lecture.

Pour le réglage du volume et les options supplémentaires, voir Lecteur média (p. 112).

## Chronomètre



→ Chronomètre

Utiliser le chronomètre pour calculer le temps ou enregistrer les temps intermédiaires.



Démarrer/Arrêter/Redémarrer.



Lorsque le chronomètre fonctionne, passer en mode Tour.

Après un arrêt :



Remettre à zéro.

## Mode Tour

Le mode Tour est disponible lorsque le chronomètre fonctionne (voir ci-avant). En mode Tour, le chronomètre indique la durée qui s'écoule entre deux appuis sur une touche.

Le chronomètre continue de tourner et s'affiche au-dessus des indications de temps intermédiaire.



Enregistrer le temps intermédiaire.



Démarrer/Arrêter/Redémarrer le chronomètre.

Après un arrêt :



Remettre les temps intermédiaires à zéro.

99 temps intermédiaires peuvent être enregistrés. Seuls les 6 derniers temps intermédiaires s'affichent.



Arrêter et quitter l'application.



Quitter l'application (le chronomètre continue de tourner).

Il est également possible de quitter l'application en fermant le clapet. Le chronomètre s'arrête lorsque le clapet est refermé.



# Lecteur média

Vous pouvez aussi utiliser la lecture audio avec le lecteur média lorsque le clapet est fermé.

L'affichage d'images et la diffusion en continu/la lecture de vidéos sont uniquement possibles si le clapet est ouvert.

## Lancer le lecteur média

### Clapet fermé



Sélectionner pour ouvrir l'onglet Musique du lecteur média.

Vous accédez directement à l'onglet **Musique**.

### Clapet ouvert



Lorsque vous regardez une image, une vidéo ou que vous écoutez une mélodie, l'application (par ex. la caméra, les messages, Mes fichiers) lance automatiquement le lecteur média.

Les fonctions du lecteur média sont accessibles via 4 onglets : **Musique**, **Images**, **Vidéos** et **Signets**.



Sélectionner l'onglet.

Le lecteur média contient des fichiers stockés dans la mémoire du téléphone et sur la carte Micro SD Card (ces fichiers sont signalés).

- Un appel entrant fait automatiquement basculer la lecture en arrière-plan (p. 25).
- La fermeture du clapet coupe le lecteur média sauf si l'onglet Musique est sélectionné ou pendant la lecture audio. Si la lecture a été lancée depuis une autre application, (par ex. Mes fichiers), le lecteur média ainsi que l'autre application s'arrêtent si vous fermez le clapet.

## Musique

L'onglet Musique contient des fichiers MP3 et AAC. Pour un accès plus rapide, les pistes sont classées de la façon suivante :

- **Listes(%d)** : afficher les nouvelles listes de diffusion et les listes configurées (p. 113).
- **Récents(%d)** : afficher les 20 pistes lues le plus récemment (25 maximum).
- **Toutes(%d)** : afficher les pistes enregistrées triées par nom.

Si vous fermez le clapet, la liste actuelle s'affiche sur l'écran extérieur.

## Lecture

### Clapet fermé

(Uniquement si le lecteur média est l'application d'avant-plan)



Sélectionner la page/liste et valider avec / .

La lecture commence. Une fois la première piste terminée, la suivante est lue automatiquement.



Lire/mettre en pause selon l'état du moment.

Pendant la lecture :



Régler le volume.

Si la lecture est mise en pause :




(ne s'applique pas aux diffusions en direct) Passer à la plage précédente/suivante ou avancer/revenir en arrière dans la plage.



Arrêter la lecture et repasser à l'onglet Musique.

### Clapet ouvert



Sélectionner la piste/liste de diffusion (p. 113) et valider avec .

La lecture commence. Une fois la première piste terminée, la suivante est lue automatiquement.

Si la lecture est lancée depuis une autre application, par ex. Mes fichiers, elle prend fin à la fin de la plage.

Le lecteur média offre les fonctions suivantes pendant la lecture de morceaux de musique :



Lire/mettre en pause, selon la situation.



Appui **bref** : passer à la plage précédente/suivante.

Appui **prolongé** : avancer/revenir en arrière dans la piste en cours (sauf pour les diffusions en direct).




Régler le volume.

Pour changer le réglage du volume, la lecture audio doit être l'application d'avant-plan, voir Basculement entre les tâches (p. 25).

## Création d'une liste de diffusion


(Uniquement si le clapet est ouvert)

Vous pouvez classer plusieurs pistes dans des listes de diffusion.

**Listes(%d)** Sélectionner une catégorie dans la partie supérieure de l'onglet Musique et valider avec .

**<Nv. liste>** Sélectionner et valider avec .



Entrer un nom et valider avec .

Ajoutez des fichiers à la liste de diffusion via le menu Options (p. 115).

## Images

(Uniquement si le clapet est ouvert)

Tous les fichiers sont répertoriés avec une miniature, un nom et une taille.

## Affichage de l'image



Sélectionner le fichier et valider avec .

Les fonctions suivantes peuvent être appliquées à une image affichée :



Passer en mode plein écran.




Passer à l'image précédente/suivante du répertoire.

S'il est lancé depuis une autre application, par ex. **MMS**, passer à l'image suivante/précédente dans le dossier.

## Vidéos

(Uniquement si le clapet est ouvert)



Sélectionner le fichier et valider avec .

Le lecteur média offre les fonctions suivantes pour la lecture des vidéos :



Lire/mettre en pause, selon la situation.



(sauf pour les diffusions en direct)  
avance rapide/retour en arrière si pris en charge.



Appuyer pour activer le mode Plein écran.

Pour le réglage du volume, voir la fonction Lecture du lecteur média (p. 112).


## Signets

L'onglet Signets répertorie jusqu'à 30 liens de contenu diffusé sur le téléphone et la **carte Micro SD**.

Chaque URL doit correspondre à un fichier audio/vidéo unique en ligne. Ces signets ne sont pas inclus dans les signets du navigateur.

Le nom du signet est spécifié sur la première ligne de chaque élément. Une fois sélectionnée, une seconde ligne s'affiche avec le chemin d'accès/l'URL vers le contenu en ligne.



Sélectionner le signet et valider avec . Lancez la lecture du fichier audio/vidéo directement depuis le signet (diffusion en direct).

Le fichier audio/vidéo est téléchargé. Pour garantir la fluidité de la lecture, les données sont d'abord mises dans la mémoire tampon du téléphone. La lecture commence environ 5 secondes après établissement de la connexion. La progression de la mise en mémoire tampon est affichée avant et pendant la lecture. Pour le réglage du volume, voir la fonction Lecture du lecteur média (p. 112).

- Si vous fermez le clapet après avoir lancé une diffusion vidéo en continu, la diffusion se poursuit. La diffusion vidéo en continu s'arrête si vous fermez le clapet.
- Vous ne pouvez pas marquer de pause pendant une diffusion audio/vidéo en direct.

## Options du lecteur média

(Uniquement si le clapet est ouvert)

Selon la situation de départ et l'objet, différentes fonctions sont disponibles.

**Options** Ouvrir le menu.


### Fichier audio sélectionné

**Aj. à playlist** Ouvrir la liste des pistes. Sélectionner les pistes à ajouter, appuyer sur **Options** pour ouvrir le menu et sélectionner **Terminé**. Sélectionner une nouvelle liste de diffusion ou une liste existante. Les pistes sélectionnées sont ajoutées.

**Suppr. des plages** Supprimer une piste de la liste de diffusion.

**Mod ordre plages** Déplacer, en fonction de la position actuelle de la piste.

### Fichier image sélectionné

**Zoom +/ Zoom -** Effectuer un zoom.  
 Naviguer dans l'image en mode zoom.

**Adapter à l'écran** Revenir à la taille d'origine, après un zoom.

**Diaporama** Lancer une lecture automatique des images du dossier actuel. Passez à l'image précédente/suivante manuellement à l'aide la touche de navigation. Le diaporama se termine lorsque toutes les images du dossier ont été affichées. Mettez fin manuellement au diaporama à l'aide la touche écran.

### Signet sélectionné

**Réglages** Sélectionner le profil de connexion (p. 126). Appuyer sur **Options** pour ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

### Autres fonctions

**Lire/Pause** Lire/mettre en pause le fichier en cours.

**Plein écran** Passer en mode plein écran.

**Historique** Ouvrir l'historique (voir ci-après).

**Photo/ Vidéo** Lancer la caméra en mode photo/vidéo (p. 58).

**Son** Lancer l'enregistreur audio (p. 110).

**Comme signet** (Uniquement contenu diffusé) Ajouter dans la liste des signets.

Fonctions standard, voir p. 23.

## Historique

Vous pouvez accéder à un historique répertoriant les 10 derniers fichiers ouverts indépendamment de leur type et de leur emplacement de sauvegarde. Cela inclut également les données multimédia transmises en continu. Si vous tentez d'ouvrir un fichier qui a déjà été supprimé, un message d'erreur s'affiche.

# Mes fichiers

Pour organiser vos fichiers, vous disposez de l'explorateur, que vous pouvez utiliser comme un gestionnaire de fichiers d'ordinateur. Les différents types de données sont enregistrés dans des sous-dossiers de **Mes fichiers**. Si, par exemple, vous souhaitez télécharger de nouvelles images ou sons, la fonction de téléchargement est présente dans le dossier correspondant.

Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 20).

Le dossier **Mes fichiers** est accessible depuis d'autres applications comme, par ex. le lecteur média, les messages, les réglages ou le menu principal :




Si une carte Micro SD est insérée (p. 13), les dossiers/fichiers sont classés dans un onglet séparé. Les fichiers sont gérés de la même façon que les fichiers sauvegardés sur le téléphone.



Sélectionner l'onglet (mémoire du téléphone/ carte Micro SD). La liste des dossiers/fichiers s'affiche.



Sélectionner le dossier/ fichier ou le lien et valider avec .

**Retour**

Revenir au niveau précédent du dossier.

Selon ce que vous sélectionnez, le fichier et l'application correspondants sont ouverts ou le téléchargement est lancé.

## Arborescence

Les fichiers sont organisés en dossiers. Des dossiers spécifiques sont préconfigurés pour chaque type de données. Ces dossiers ne peuvent pas être modifiés : **Sons**, **Images**, **Vidéos**, **Divers**.

L'onglet Mémoire du téléphone contient en outre les dossiers **Thèmes**, **Jeux** et **Applic..** Une fois le dossier sélectionné, le nombre d'entrées s'affiche.

Le contenu des dossiers prédéfinis est filtré. Les dossiers contiennent des types de médias spécifiques (voir le tableau p. 117). Les fichiers ne pouvant être répertoriés dans aucun dossier sont classés dans le dossier **Divers**.

Vous pouvez ajouter des dossiers personnels de niveau supérieur ou des sous-dossiers. Les dossiers personnels sont affichés à la suite des dossiers par défaut.

Les dossiers personnels de niveau supérieur peuvent contenir des fichiers multimédia mixtes. Vous pouvez effacer les dossiers personnels.

Dans les dossiers prédéfinis, vous pouvez ajouter des sous-dossiers personnels, qui sont alors limités au type de fichier multimédia du dossier prédéfini.

Lorsque vous accédez à **Mes fichiers** depuis d'autres applications, par ex. les messages, pour ouvrir/envoyer un fichier à l'aide d'un type de média spécifique, le dossier prédéfini correspondant s'ouvre. Dans ce mode, vous pouvez sélectionner des fichiers de même type stockés dans les dossiers personnels via les liens disponibles dans les dossiers prédéfinis.

Dossier	Contenu/Options	Formats (par ex.)
<b>Sons</b>	Méodies, enregistrements <Nv. entr> : lancer l'enregistreur audio (p. 110).	mp3, aac, aac+, m3u, mid, amr, wav, real audio 8/9
<b>Images</b>	Images <Nv. entr> : lancer la caméra en mode photo.	bmp, jpg, jpeg, png, gif
<b>Vidéos</b>	Vidéos <Nv. entr> : lancer la caméra en mode vidéo.	3gp, H263, MPEG4

<b>Thèmes</b>	Thème chargé (compressé)  Configuration du thème (non compressé). Sélectionner le thème pour l'activer.	*
<b>Jeux</b>	Lancer Java Application Manager (p. 97)	jar, jad
<b>Applic.</b>	Lancer Java Application Manager (p. 97) et afficher la liste des applications enregistrées.	*
<b>Divers</b>	Fichiers multimédia non répertoriés dans d'autres dossiers, par ex. des modules de texte ou des pages Internet. Si vous tentez d'ouvrir un fichier de type inconnu, un message d'erreur s'affiche.	par ex. html, wml

La structure, le contenu et les fonctionnalités peuvent varier selon l'opérateur.

## Options

En fonction des fichiers, les fonctions disponibles sont les suivantes.

**Options** Ouvrir le menu.

<b>Afficher/Lire</b>	Lancer le lecteur média et afficher/lire le fichier sélectionné.
<b>Nouveau dossier</b>	Créer un nouveau dossier de même niveau et le renommer.
<b>Rechercher</b>	Ouvrir la boîte de dialogue de recherche de fichier (voir ci-dessous).
<b>Déplacer/ Copier</b>	Déplacer le ou les fichiers sélectionnés dans la mémoire temporaire. Déplacer : supprimer la sélection dans le dossier d'origine. Copier : copier la sélection dans le dossier de destination. Lorsqu'un fichier protégé par DRM est sélectionné, l'option de copie/déplacement n'est pas disponible.
<b>Coller</b>	Ajouter le contenu de la mémoire temporaire dans le dossier ouvert. Si vous collez du contenu dans un dossier de niveau supérieur, seuls les dossiers acceptant ce type de fichier multimédia s'affichent.  Remarque : vous ne pouvez pas transférer les éléments protégés vers la <b>carte Micro SD</b> (DRM, p. 20).

**Aff. au contact**

Attribuer un fichier multimédia comme sonnerie/image à un contact.

Fonctions standard, voir p. 23.

## Recherche de fichier

Pour faciliter la recherche, vous pouvez spécifier différents critères : le nom, le type de fichier et sa date de création.

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Rechercher**.



Naviguer dans les champs de saisie.



Spécifier le nom du fichier.



Sélectionner le type du fichier.



Ouvrir l'éditeur de date. Entrer un numéro et sélectionner une page à la ligne suivante.

Les résultats de la recherche s'affichent dans une liste. Le symbole indique l'emplacement d'enregistrement.

# Réglages

## Profils



Vous pouvez stocker différents réglages dans un profil de téléphone, par exemple pour adapter le téléphone aux bruits environnants.

- Six profils standard sont fournis avec des réglages par défaut : **Général, Silencieux, Réunion, Outdoor, Kit véhicule, Kit piéton**. Vous pouvez modifier ces réglages par défaut.
- vous pouvez définir et renommer 2 profils personnels (**Profil utilisateur 1** et **Profil utilisateur 2**).

- Les kits véhicule Bluetooth ne prennent pas en charge certains profils, par ex. **Général, Silencieux, Réunion, Outdoor, Kit véhicule, Kit piéton**.
- Si vous modifiez les réglages alors que vous n'êtes pas dans le menu Profils, les modifications ne sont pas enregistrées dans le profil sélectionné.

## Activation d'un profil



Sélectionner un profil par défaut ou un profil personnel.



Activer le profil.

## Configuration des profils

Pour modifier un profil par défaut ou créer un profil personnel :



Sélectionner un profil.

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Modifier les régl.**

La liste des paramètres disponibles s'affiche. Pour plus d'informations, reportez-vous aux descriptions de menu correspondantes.

Une fois que le réglage d'une fonction est terminé, vous pouvez revenir au menu Profils pour modifier d'autres réglages.

En mode veille, appuyez **brèvement** sur pour afficher la liste des profils.

## Options des profils

### Options

Ouvrir le menu.

#### Activer

Activer le profil sélectionné.

#### Modifier les régl.

Modifier les réglages d'un profil.

#### Régler sur défaut

Entrer le code appareil (p. 26) et appuyer sur **Oui** pour utiliser les réglages par défaut d'un profil.

#### Copier de

Copier les réglages d'un autre profil. Sélectionnez le profil dont vous souhaitez copier le réglage et valider avec .



## Kit piéton

Le profil spécial **Kit piéton** est automatiquement défini lorsque vous utilisez un micro-oreillette d'origine (voir également Accessoires, p. 154).



## Sonneries

 →  → Sonneries

### Volume

Configurez les sonneries du téléphone en fonction de vos besoins. Le réglage du volume contrôle le volume de la sonnerie ainsi que le volume de tous les autres sons des différentes applications. Le réglage du volume n'affecte en rien le lecteur média.

Vous pouvez définir 5 niveaux de volume ou désactiver les sonneries.

 Régler le volume, puis valider avec .

Vous pouvez écouter le niveau de volume en cours pendant que vous procédez au réglage.

## Appels vocaux/Appels vidéo/Calendrier/Réveil

Sélectionnez une fonction et définissez une mélodie et une tonalité pour chaque fonction individuellement.

### Mélodie

Sélectionnez un fichier audio à utiliser comme sonnerie.



Sélectionner une mélodie dans le dossier **Mes fichiers** (p. 116) et valider avec **Sélect.**

### Tonalité

Selon la fonction sélectionnée, différentes options sont disponibles :

<b>Oui/ Désactiver</b>	Activer/désactiver la mélodie définie ci-dessus. Vous ne pouvez pas désactiver la sonnerie du réveil.
<b>Bip</b>	Réduire la sonnerie à un simple bip.
<b>Plus fort</b>	Définir la sonnerie comme mélodie avec un volume ascendant.

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à votre oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs.

## Messagerie

### Mélodie

Réglages des mélodies, p. 120

### Tonal. SMS/MMS/Tonalité d'avis CBS/ Tonalité e-mail


Définissez les tonalités des alertes des différents types de messages.

Réglages des tonalités, p. 120.

### Sons msg. inst./Tonalités jeux/ Son démarrage/Son arrêt

Définissez un effet sonore prédéfini pour la fonction sélectionnée.

#### Oui/Désactiver

Activer/désactiver la tonalité et valider avec .

### Mél. ouv. clapet/Mél. Ferm. Clapet

Définir la mélodie qui doit être jouée lors de l'ouverture/la fermeture du clavier.

### Mélodie

Réglages des mélodies, p. 120.

### Tonalité

Réglages des tonalités, p. 120.

## Thèmes

 →  → Thèmes

Vous pouvez personnaliser l'interface utilisateur de votre téléphone. Il vous suffit d'appuyer sur une touche pour affecter un thème particulier à différentes fonctions, par ex.

- une mélodie de mise en marche/d'arrêt,
- une mélodie d'ouverture/de fermeture,
- d'autres animations.

Afin d'économiser de la mémoire, les fichiers thème sont compressés.


Après un téléchargement (p. 97) ou un appel depuis **Mes fichiers** (p. 116), ces fichiers sont automatiquement décompressés lorsqu'ils sont activés.

En plus de l'échange automatique des paramètres de thème (par ex. mélodie de mise en marche/d'arrêt), vous devez définir manuellement les paramètres de logo, d'économiseur d'écran.

Lorsque vous sélectionnez un thème, tous les composants de ce thème s'appliquent au téléphone, par ex. les sonneries, le papier peint. Il est possible que les paramètres existants soient écrasés.

### Activation d'un thème



Sélectionner le thème et valider avec .

Si vous supprimez un thème actif, les éléments utilisés retrouvent leurs valeurs par défaut.

## Ecran



### Définir le fond d'écran/logo

Vous pouvez définir différentes images pour les fonctions suivantes :

#### Fond d'écran


Fond d'écran sur l'un des écrans en mode veille. Vous pouvez définir un fond d'écran séparé pour chaque écran.

#### Logo

Dessin affiché à la place du logo de l'opérateur.

### Définir le fond d'écran/logo

#### Fond intérieur/Fond extérieur/Logo

Sélectionner et valider avec .



Sélectionner le fichier dans le dossier correspondant de **Mes fichiers** (p. 116) et valider avec **Sélect.**.

### Modifier le fond d'écran/logo

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Modifier**.



Sélectionner le fichier et valider avec **Sélect.**.

## Economiseur

L'image s'affiche sur l'un des deux écrans lorsque le délai spécifié a expiré. Tout appel entrant, pression d'une touche ou ouverture/fermeture

re du clapet l'arrête sauf si la fonction de sécurité est activée. Le réglage est valable pour les deux écrans.



Naviguer dans les champs de saisie.

**Style :** Sélectionner un style.

**Image :** Si le style **Image** : est sélectionné, choisir un fichier dans la dossier correspondant de **Mes fichiers** (p. 116).

#### Temporisation :

Sélectionner le délai avant affichage de l'économiseur d'écran.

#### Ver clav auto :

Activer/désactiver la fonction de verrouillage automatique des touches lorsque l'économiseur d'écran est activé. Sélectionner **Oui/Désactiver**.

### Attention !

Lorsque l'économiseur d'écran est activé manuellement,

- l'autonomie en communication ou en veille est considérablement réduite ;
- l'économiseur d'écran peut provoquer des dommages irréversibles sur votre écran.

### Informations supplémentaires

L'économiseur d'écran n'est pas activé au cours d'un appel vocal ou d'une session Bluetooth, lorsque l'appareil photo est actif ou encore pendant la lecture d'une vidéo.

## Message d'accueil

Vous pouvez définir un message d'accueil qui s'affichera lors de la mise en service de votre téléphone.



Entrer le message d'accueil (jusqu'à 2 lignes).

## Rétro-éclairage

Réglez la durée de rétro-éclairage de l'écran.




Sélectionner l'heure et valider avec .

## Luminosité


Réglez la luminosité de l'écran.



Réduire/augmenter la luminosité et valider avec .

## Eco éner.

Définir le délai avant la mise en veille automatique de l'écran. Le réglage est valable pour les deux écrans.

Après 1 minute/Après 5 minutes/  
Après 10 minutes/Jamais  
Sélectionner la durée et valider avec .

## Vibration (alerte silencieuse)



Vibration

Pour éviter d'être dérangé par la sonnerie du téléphone, vous pouvez la remplacer par l'alerte silencieuse. Vous pouvez également activer le vibreur en plus de la sonnerie (par ex. dans un environnement bruyant).

La fonction Vibreur est désactivée pendant le chargement de la batterie et quand des accessoires sont raccordés (à l'exception du micro-oreillette).

## Vibration

Sélectionnez le mode Vibreur.

Désactiver/Standard/Hélicoptère/OVNI/

Choc/Moustique/Train

Sélectionner la fonction

Vibreur et valider

avec .

## Connectivité

 →  → **Connectivité**

### Bluetooth® (BT)

Bluetooth est une liaison radio de courte portée qui permet de raccorder (sans fil) un kit piéton ou un kit véhicule au téléphone.


La fonction **Envoyer** du menu Options de l'application correspondante permet aussi d'envoyer des données par cette voie.

Chaque appareil Bluetooth dispose d'une adresse unique et peut éventuellement être défini par un nom explicite. Pour assurer la sécurité d'une connexion Bluetooth, vous pouvez utiliser un mot de passe ou ajouter le partenaire BT à une liste d'appareils « reconnus ».

Pour établir une liaison Bluetooth entre votre téléphone et d'autres appareils Bluetooth, vous devez activer cette fonction.


Le nom et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par BenQ Corp. se fait sous licence. Tous les autres noms et marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Bluetooth QDID (Qualified Design ID) : B02421.

Si le clapet est fermé :

- L'état de la connexion s'affiche sur l'écran extérieur.
- Un avis s'affiche pour annoncer le transfert de données en cours via Bluetooth. Appuyer sur  pour annuler le transfert de données.
- Si un autre utilisateur essaie d'établir une connexion et que l'appareil est fiable (p. 125), la connexion s'établit automatiquement. Si l'autre appareil n'est pas fiable, une demande s'affiche vous invitant à ouvrir le clapet.

### Bluetooth actif

#### Oui/Désactiver

Activer/désactiver  
Bluetooth et valider  
avec .

Si elle est activée, la fonction Bluetooth réduit l'autonomie en veille.

Affichage sur l'un ou l'autre écran :



Bluetooth activé.



Bluetooth visible pour  
d'autres utilisateurs.



Transmission en cours.




Appel accepté sur appareil  
Bluetooth

### Empl. fich.

Sélectionnez l'emplacement où doivent être stockés les fichiers après leur transfert via Bluetooth.


### Téléphone/Carte multimédia

Sélectionner et valider  
avec .

## Rechercher

Rechercher des appareils spécifiques ou tous les appareils Bluetooth.

### Tous les appareils/Audio/Téléphone/PC

Sélectionner et valider avec  pour lancer la recherche.

Les appareils trouvés sont affichés dans une liste (pour les options de listes, voir ci-après).

Si vous sélectionnez **Audio**, les kits piéton, les kits véhicule et les appareils audio ou vidéo sont répertoriés.

## Appareils connus

Afficher la liste des appareils connus (max. 10 appareils).


## Dern. connexion

Afficher la liste des 10 derniers appareils connectés, y compris ceux qui sont actuellement connectés.

## Nom Bluetooth

Afficher l'adresse de l'appareil. Entrez le nom de l'appareil transmis aux autres appareils BT à leur demande (voir Visib Bluetooth).




Saisir le nom BT de votre téléphone (16 caractères maximum) et valider avec .

Si aucun nom n'est entré, l'adresse de l'appareil est transmise aux utilisateurs BT (l'adresse de l'appareil ne peut pas être modifiée).

## Visib Bluetooth

L'adresse ou le nom de l'appareil est transmis ou non aux autres appareils BT s'ils le demandent pour envoyer ou recevoir des données.



Sélectionner une des options suivantes et valider avec .

### Oui/

### Désactiver

Activer/désactiver la visibilité.

### Automatique

Activer la visibilité pendant 5 minutes, puis la désactiver automatiquement.

## Options des listes

En fonction de la liste en cours (périphériques reconnus ou ayant récemment fait l'objet d'une connexion), différentes fonctions sont proposées.



Sélectionner l'appareil dans la liste

### Options

Ouvrir le menu.

### Fiable/ Pas faire conf.

Entrer le mot de passe pour définir si un appareil est de confiance ou non.

Les appareils de confiance sont automatiquement ajoutés à la liste des appareils reconnus et n'ont pas besoin de mots de passe pour se connecter.

**Connecter/  
Déconnecter** Etablir/mettre fin à une connexion Bluetooth avec un appareil audio connu. Vous ne pouvez connecter qu'un seul appareil audio à la fois.

**Aff. détails** Afficher les informations sur l'appareil : **Nom** ; **Type d'appareil** : et **Adresse** :

**Aj. à liste connue** Ajouter l'appareil à la liste des appareils reconnus.

**Nv. recherche** Lancer une nouvelle recherche.

## GPRS




(General Packet Radio Service)

Le GPRS peut être activé ou désactivé en fonction de votre opérateur.

## Compteur don.

Afficher les informations relatives au transfert de données.




Réinitialiser le compteur de données et valider avec .

## Prof. connex.



Selon votre opérateur, jusqu'à 25 profils contenant un ensemble de paramètres utilisés par des applications peuvent être prédéfinis. Selon votre opérateur, vous pouvez renommer, modifier ou supprimer les profils à l'aide du menu Options.



Sélectionner le profil dans la liste et valider avec .

Les informations suivantes s'affichent et peuvent être modifiées :

**Nom du profil :**

Nom par défaut ou modifié.

**APN :**

Nom du point d'accès (URL).

**Login :**

Votre nom d'utilisateur.

**Mot de passe :**

Votre mot de passe.

**Authentification :**

Sélectionner le mode d'authentification : Normale/Sécurisée/ Auc.

**DNS 1 (opt.) ; DNS 2 (opt.) :**

Adresse IP du serveur DNS primaire/secondaire. Les serveurs DNS sont utilisés sur Internet pour traduire les adresses IP en noms de domaines et vice versa.


Votre opérateur vous fournira votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

## Profils Internet



En fonction de votre opérateur, jusqu'à 25 profils contenant un ensemble de paramètres utilisés par des applications peuvent être prédéfinis. Selon votre opérateur, vous pouvez renommer, modifier ou supprimer les profils à l'aide du menu Options.



Sélectionner le profil dans la liste et valider avec .

Les informations suivantes s'affichent et peuvent être modifiées :

### Nom du profil :

Nom par défaut ou modifié.

**Type :** Sélectionner un type de profil : **HTTP/ WAP**.

**Sécurité :** Sélectionner un mode de sécurité.

### Serveur Proxy :

Adresse IP ou domaine du serveur utilisé pour l'accès à Internet.

### Port proxy :

Port de communication du serveur (1 à 65535).

**Login :** Votre nom d'utilisateur.

### Mot de passe :

Votre mot de passe.

Votre opérateur vous fournira votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

## Temps de garde



Selon votre opérateur, vous pouvez définir le temps de garde attribué à toutes les applications.



Entrer la durée (1 à 999 secondes).




## Raccourcis

Vous pouvez affecter respectivement un numéro ou une fonction importante à chacune des touches écran, à la touche de navigation (toutes les directions) et aux touches 2 à 9 (numérotation abrégée).



 →  → Raccourcis

### Sélection de touche



#### Tche écr gche/Tch écr dte

Sélectionner une touche et valider avec .



#### Tches navigation

Sélectionner et valider avec . Sélectionner Haut/Bas/Gauche/Droite et valider avec .

#### Touches chiffrées

Sélectionner et valider avec . Sélectionner une touche numérique et valider avec .

### Définition/modification d'un raccourci

 Sélectionner une fonction et valider avec .

Pour programmer un numéro sur une touche, sélectionner l'application des contacts puis le contact souhaité.

Lorsque aucune fonction n'est associée, vous pouvez en définir une en

- appuyant de manière **prolongée** sur la touche numérique en mode veille et en validant la demande.
- appuyant **brièvement** sur la touche écran.

### Lancement d'une fonction/appeil d'un numéro

Il vous suffit d'appuyer sur une touche pour lancer la fonction ou composer un numéro.

Appuyer sur la touche de manière **prolongée** pour lancer l'application/composer le numéro.

### Fonctions prédéfinies

Les fonctions des touches sont prédéfinies. Vous ne pouvez pas les modifier.





Ouvrir **Contacts** (p. 42).




Sélectionner le numéro de la boîte vocale (p. 91).

La fonction d'une touche d'écran peut être prédéfinie par l'opérateur (par ex. accès aux services SIM ou appel direct du portail Internet). La programmation de cette touche peut ne pas être modifiable.



La touche écran gauche peut également parfois être automatiquement remplacée par /, par ex. pour l'accès à un nouveau message.

## Régl. de l'appel

 →  → Régl. de l'appel  
→ Sélectionner la fonction.

### Cacher identité

Lorsque vous appelez, votre numéro peut s'afficher sur l'écran de votre correspondant ou être masqué. Cette fonction peut parfois nécessiter un abonnement spécial auprès de votre opérateur.

 Sélectionner une des options suivantes et valider avec .


Par défaut	Régl. par défaut.
Oui/ Désactiver	Activer/désactiver l'affichage du numéro pour tous les appels.
Pr proch. ap uniqu	Activer/désactiver l'affichage du numéro pour le prochain appel uniquement.

Cette configuration s'applique aux appels vocaux et vidéo.

### Appel en attente

Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez configurer le double appel.

#### Oui/Désactiver

Activer/désactiver le double appel, puis valider avec .

Ou


#### Contrôler l'état

Sélectionner cette option pour afficher la configuration en cours.

## Renvois


Vous pouvez définir les conditions de renvoi d'appels vers votre messagerie ou vers d'autres numéros.


Les différents types d'appels sont décrits ci-après.

 Valider le message d'avertissement.

### Renvoi des appels vidéo/vocaux

#### Appels vocaux/Appels vidéo

Sélectionner un type d'appel et valider en appuyant sur .

Tous appels vidéo/Tous appels voc/  
Non décrochés/Injoignables/  
Pas de réponse/Occupé  
Sélectionner une option et valider avec .

#### Options


Ouvrir le menu et sélectionner Régler.



Saisir le numéro vers lequel renvoyer les appels  
Ou sélectionner **Contacts** dans le menu Options et choisir un contact.

## Renvoi d'autres types d'appels

### Tous les appels/Données/Fax/Messages

Sélectionner un type d'appel et valider avec .

#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Régler**.



Saisir le numéro vers lequel renvoyer les appels ou sélectionner **Contacts** dans le menu Options et choisir un contact.

### Contrôler l'état



#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Contrôler l'état**.


Cette fonction permet de contrôler l'état des renvois pour toutes les conditions. Après une courte pause, l'état actuel des renvois est transmis par le réseau et affiché.

### Tout supprimer



#### Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Tout supprimer**.

Tous les renvois définis sont supprimés. Valider avec .

N'oubliez pas que le renvoi est programmé sur le réseau et non dans le téléphone (par ex. en cas de changement de carte SIM).

Réactiver le renvoi : le dernier renvoi a été mémorisé. Procédez comme pour la programmation du renvoi. Le numéro enregistré s'affiche. Validez le numéro.

## Tous les appels



Tous les appels sont renvoyés.



Affichage sur la première ligne de l'écran en mode veille.

### Non décrochés



L'appel est renvoyé dans les situations suivantes : **Injoignables**, **Pas de réponse**, **Occupé** (voir ci-après).

### Injoignables



L'appel est renvoyé si le téléphone est éteint ou hors de la zone de couverture du réseau.

### Pas de réponse



Renvoi de l'appel après un délai déterminé par le réseau. Il peut être de 30 secondes maximum (réglage par incréments de 5 secondes).

### Occupé



L'appel est renvoyé si un autre appel est en cours. Si la fonction **Appel en attente** (p. 129) est activée, vous entendez le signal d'appel lorsqu'une seconde communication arrive (p. 37).

### Fax




Les appels Fax sont renvoyés vers un numéro correspondant à un fax connecté.

### Données/Messages




Les appels Données sont renvoyés vers un numéro correspondant à un PC connecté.

## Décr. tte tches

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf .


### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .

## Ouvrir clapet

Si **Décroché autom.** est activé, les appels entrants peuvent être acceptés en ouvrant le clapet.

### Décroché autom./Décrocher manuel.

Sélectionner et valider avec .

## Appels vidéo


Spécifier les paramètres pour les appels vidéo.

### Affich image

Si cette fonction est activée, votre correspondant reçoit toujours votre image lors d'un appel vidéo.

Si la fonction est désactivée, vous pouvez choisir d'envoyer ou non votre image à votre correspondant lorsque vous recevez un appel vidéo.


### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .

### Sélect image

Lorsque vous ne souhaitez pas transmettre votre image à votre correspondant (**Affich image** est désactivé), vous pouvez choisir de transmettre une image fixe à la place.



Sélectionner une des options suivantes et valider avec .

#### Standard

Afficher l'image fixe fournie par le fabricant ou l'opérateur.

#### Personnaliser

Sélectionner une image dans le dossier **Mes fichiers** (p. 116).

Vous ne pouvez pas envoyer de fichiers protégés au cours d'un appel vidéo (DRM, p. 20).

## Téléphone

 →  → **Téléphone**  
→ Sélectionner la fonction.

## Langue

Définissez la langue des textes affichés.


### Langue affich.

Visualisez la langue d'affichage en cours. Lorsque la fonction **Automatique** est activée, la langue utilisée est celle de votre opérateur d'origine.

### Langue d'entrée

Sélectionnez la langue pour la saisie de texte. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole **T9**. Lorsque la fonction **Automatique** est activée, la langue de saisie est celle utilisée pour l'affichage.

Si votre téléphone a accidentellement été programmé pour utiliser une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez revenir à la langue d'origine de votre opérateur en saisissant la séquence suivante (en mode veille) :

**\*#0000#** 

## Edition T9

Choisir par défaut T9 (saisie de texte intelligente) ou la méthode de saisie normale pour la plupart des fonctions impliquant la saisie de texte.

### Oui/Désactiver


Activer/désactiver T9 et valider avec .

## Sons clavier

Définir la tonalité des différentes touches.

 →  → **Raccourcis**  
→ **Sons clavier**

### Tonalité/Silencieux

Sélectionner et valider avec .

## Info tones

Régler les tonalités de service et d'alarme.

### Oui/Désactiver

Activer/désactiver T9 et valider avec .

## Syst. fichiers

### Formater la carte

Formater la **carte Micro SD** et supprimer **toutes** les données sauvegardées. Le formatage peut prendre plusieurs minutes.


 Appuyer pour valider.

### Assistant mém

Lancez l'assistant mémoire (p. 24).

## Ident tél.

Le numéro d'identification de l'appareil (IMEI) s'affiche. Cette information est très utile pour l'assistance clientèle.

 Naviguer dans les différents onglets pour afficher des informations supplémentaires sur le périphérique.

## Test appareil

Après la dernière page d'information, un autotest ainsi que des tests individuels sont proposés. Si vous sélectionnez **Test automatique**, tous les tests individuels sont effectués.

### Version logicielle

Pour afficher la version du logiciel de votre téléphone en mode veille :

Appuyez sur **\* # 0 6 #** et sélectionnez l'onglet Configuration.

## Gestion de périph (DM)

Vous pouvez ouvrir les sessions de plusieurs manières :

- Session manuelle : cette option de menu vous permet de lancer le gestionnaire de périphériques.
- Mise à jour logicielle : le téléphone vérifie l'état du logiciel à chaque mise sous tension de l'appareil. Lorsqu'une mise à jour est disponible, une invite s'affiche. Confirmez pour lancer la mise à jour logicielle et redémarrer votre téléphone.

Pour lancer une session, la batterie doit être chargée à 50 % au moins.

Les réglages par défaut du téléphone varient en fonction de l'opérateur. Ces réglages peuvent être les suivants :

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.

- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionnez un profil et activez-le.
- Les profils d'accès doivent être réglés manuellement. Si nécessaire, consultez l'opérateur. Vous trouverez également les réglages pour votre opérateur à l'adresse Internet suivante : **www.BenQMobile.com/customercare** dans la section « FAQ ».

## Session manuelle

Affichez le profil actif actuel et le récapitulatif des résultats de la dernière session.

**Options** Ouvrir le menu.

<b>Démarrer</b>	Lancer le gestionnaire de périphériques.
<b>Sélect. un profil</b>	Sélectionner un profil (voir les options de profil ci-après).
<b>Dernière session</b>	Afficher les détails de la dernière session (par ex. la date, l'heure, d'autres informations).
<b>Reprise session</b>	Reprendre la dernière session (si c'est possible).
Fonctions standard, voir p. 23.	

## Options des profils

**Options** Ouvrir le menu.

<b>Activer</b>	Activer le profil sélectionné.
<b>Editer le profil</b>	Modifier le profil sélectionné (voir ci-après).
<b>Rest. rgl. par déf.</b>	Restaurer les valeurs par défaut du profil.
Fonctions standard, voir p. 23.	

## Editer le profil



Naviguer dans les champs de saisie.

**Adresse :** Entrer l'adresse du serveur.

**Port :** Entrer le numéro de port pour la connexion au serveur, par ex. 80.

**Fournisseur :**  
Sélectionner un opérateur.

**Nom d'utilisateur :**  
Entrer votre nom d'utilisateur.

**Mot de passe :**  
Entrer votre mot de passe (masqué à l'écran).

**ID serveur :**  
Entrer l'ID du serveur.

**Mot de passe serveur :**  
Entrer votre mot de passe (masqué à l'écran).

## Auth. HTTP

Activer/désactiver l'authentification HTTP.  
Sélectionner **Non/Oui**.

## Nom HTTP :

Entrer votre nom d'utilisateur une fois la fonction Auth. HTTP activée.


## Mot de passe HTTP :

Entrer votre mot de passe une fois la fonction Auth. HTTP activée (masqué à l'écran).


## Master reset

Réinitialiser la configuration standard du téléphone. Ceci n'affecte pas la carte SIM ni les paramètres réseau.

Autre possibilité en mode veille :

**\*#9999#** 



Saisir le code appareil (p. 26) et valider avec .

# Horloge





Lors du premier démarrage, vous devez régler l'heure (p. 19).

## Configuration de la date et de l'heure



### Heure/Date



Sélectionner et valider avec .

Entrer l'heure (heures/minutes) ou la date (jour/mois/année) et valider avec .

Si **Heure autom.** est activé (p. 136), l'heure du réseau est affichée.

- Si la batterie est retirée durant plus de 30 secondes, l'horloge est automatiquement réinitialisée.
- Si le format de l'heure **12 heures** est activé (voir ci-dessous), appuyez sur  /  pour basculer entre am/pm.

### Fus hor

L'horloge affiche l'heure système en cours, le fuseau horaire (barre verticale grise sur le planisphère), le nom du fuseau horaire et l'heure de la ville sélectionnée.

Le fuseau horaire peut être modifié :



Sélectionner le réglage et modifier le fuseau horaire sur le planisphère.



Sélectionner une ville dans le fuseau horaire choisi.



Afficher le fuseau horaire choisi.

### Options

Ouvrir le menu et sélectionner une option.

#### Régl. fuseau hor.

Définir un nouveau fuseau horaire pour la ville sélectionnée. Valider avec **Oui**.

#### Heure autom.

Activer/désactiver la mise à jour automatique de l'heure et du fuseau horaire.

#### Chercher ville

Ouvrir la liste des villes et sélectionner une ville.

Fonctions standard, voir p. 23.


Si vous modifiez le fuseau horaire :

- L'heure du réveil est modifiée en conséquence.
- Les événements de votre calendrier ne sont pas affectés.

## Format heure

Définir le format d'affichage de l'heure dans les différentes applications.


### 24 heures/12 heures

Sélectionner et valider avec .

## Format de la date

Définir le format de la date.




Sélectionner le format de date et valider avec .



## Afficher horloge

Régler l'affichage de la date et de l'heure en mode veille.

### Oui/Désactiver


Activer/désactiver et valider avec .

## Heure autom.




Si vous désactivez l'heure automatique, le réseau règle automatiquement le fuseau horaire sur le fuseau local.

### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .


## Sécurité

 →  → Sécurité  
→ Sélectionner la fonction.

### Ver clavier auto

Le verrouillage automatique du clavier s'active automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille. Cette protection empêche toute utilisation involontaire des touches du téléphone. Vous demeurez toutefois joignable et pouvez effectuer un appel d'urgence. Ce réglage est également valide pour les touches écran extérieures.

#### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .

En mode veille, le clavier peut également être directement verrouillé et déverrouillé. Pour cela :

 # Appui **prolongé**.

Ou (si le clapet est fermé)

 Appui **prolongé**.

### Seul. SIM protégée




(protégé par PIN2 ou code appareil)

Seuls les numéros de vos contacts protégés par SIM peuvent être composés. Lorsque seuls des indicatifs régionaux sont enregistrés, ils peuvent être complétés manuellement par les numéros correspondants.

Si la carte SIM ne prend pas en charge la saisie du code PIN2, le répertoire **entier** peut être protégé à l'aide du code appareil.

#### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .

### Codes PIN

Description p. 26 :

Utilisation PIN, Modifier PIN, Modifier PIN2, Mod code app

### Carte SIM unique




(protégé par PIN2 ou code appareil)

Grâce à la saisie du code appareil, le téléphone peut être lié à une seule carte SIM. Le fonctionnement avec une **autre** carte SIM est impossible sans le code appareil.

Si vous devez utiliser le téléphone avec une autre carte SIM, entrez le code appareil après la demande du PIN.

#### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .

### Res. app




La restriction limite l'utilisation de votre carte SIM (fonction non prise en charge par tous les opérateurs). Pour activer cette fonction, vous devez entrer un mot de passe à 4 chiffres. Le mot de passe vous est fourni par votre opérateur. Pour chaque restriction, vous devrez peut-être contacter l'opérateur.

## Activation/désactivation des restrictions




Valider le message d'avertissement.




Sélectionner un type d'appel décrit ci-après, puis valider avec .

### Activer/Désactiver

Sélectionner et valider avec .



Entrer le mot de passe réseau et appuyer sur  pour activer/désactiver la restriction pour le type d'appel sélectionné.



Valider le message de restriction.

### Ts appels émis

Tous les appels sortants, sauf les numéros d'urgence, sont interdits.

#### Ts ap. int.

(Vers international)

Seuls les appels nationaux sont possibles.

#### App int(sf pays or)

(Vers international sauf réseau d'origine)

Les appels internationaux ne sont pas autorisés. Depuis l'étranger, vous pouvez toutefois appeler votre pays.

### Tous appels reçus

Le téléphone est verrouillé pour tous les appels entrants (un résultat similaire est obtenu en renvoyant tous les appels vers la boîte vocale).

## Si autre réseau

Vous ne recevez aucun appel lorsque vous êtes en dehors de votre réseau d'origine. Aucune redevance n'est donc facturée pour les appels entrants.

### Contrôle état

Vérifiez l'état du type d'appel sélectionné ou de tous les types d'appel.



Entrer le mot de passe réseau.



Valider le message de restriction.

### Tout supprimer

Toutes les restrictions programmées sont supprimées.



Entrer le mot de passe réseau.




Valider la suppression de toutes les restrictions.



## Invit à téléch cont

Activer/désactiver une notification de téléchargement (p. 20).

### Oui/Désactiver


Activer/désactiver et valider avec .

## Réseau

 →  → Réseau  
→ Sélectionner la fonction.

### Info réseau

Obtenir des informations sur l'opérateur réseau défini. Les informations s'affichent.

 Valider les informations réseau.

### Choisir le réseau

Lancer une recherche réseau. Cela est utile si vous n'êtes **pas** sur votre réseau d'origine ou si vous voulez vous connecter à un **autre** réseau.

Si la fonction **Rés auto** est activée (voir ci-après), confirmez la désactivation de la fonction Réseau automatique.

La liste des réseaux disponibles s'affiche.

 Sélectionner un réseau.


**Options** Ouvrir le menu.

<b>Info</b>	Afficher des informations sur le réseau.
<b>Sélectionner</b>	Définir comme opérateur de réseau.

## Rés auto

Si vous activez cette fonction, le téléphone recherche et sélectionne le réseau suivant dans la liste des réseaux préférés. Vous pouvez également sélectionner manuellement un autre réseau de la liste.

### Oui/Désactiver

Activer/désactiver la fonction, puis valider avec .



Lorsque cette fonction est désactivée, la fonction **Choisir le réseau** démarre automatiquement.

## Réseau préféré

Afficher la liste des réseaux préférés. Personnalisez cette liste en modifiant les entrées.

 Sélectionner l'entrée.

**Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Chang..**

 Sélectionner le réseau et valider avec .

Si vous vous trouvez en-dehors de votre réseau d'origine, votre téléphone sélectionne automatiquement un autre réseau.


Si l'intensité du signal du réseau préféré est insuffisante lorsque vous mettez le téléphone en marche, ce dernier peut se connecter à un autre réseau.

## Choix du mode



Vérifier que votre opérateur prend en charge le mode sélectionné.



Sélectionner **Automatique/ GSM uniq/ UMTS uniq** et valider avec .

### Options


Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

L'utilisation combinée de plusieurs modes peut être interdite. Confirmez le message d'erreur et modifiez la sélection.

## Recherche rapide

Si vous activez cette fonction, la recherche du réseau est accélérée (réduction de l'autonomie en veille).

### Oui/Désactiver

Activer/désactiver la fonction et valider avec .

## Accessoires



→ Accessoires  
→ Sélectionner la fonction.

### Kit véhicule

Le profil **Kit véhicule** est automatiquement activé dès que la connexion du téléphone au kit véhicule est établie.


#### Editer le profil

Pour modifier le profil **Kit véhicule**, voir p. 119.

#### Décroché auto

Les appels vocaux et vidéo sont automatiquement acceptés après un délai de quelques secondes.

#### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .

- Fermeture du clapet : lorsqu'un kit véhicule ou un micro-oreillette est connecté, la fermeture du clavier n'a aucune incidence sur la composition d'un numéro, ni sur les appels entrants.
- La fonction **Décroché auto** est désactivée si vous êtes déjà en conversation.
- Si vous ne remarquez pas que votre téléphone a pris un appel, la personne qui vous appelle risque d'écouter une conversation qu'elle ne devrait pas entendre.
- L'économiseur d'écran et les réglages d'économie d'énergie sont désactivés automatiquement lorsque le téléphone est connecté à un kit véhicule.

### Kit piéton

Uniquement avec un micro-oreillette mains-libres d'origine (p. 154). Lorsque le téléphone est utilisé avec un micro-oreillette d'origine, le profil **Kit piéton** est automatiquement activé lors du branchement du micro-oreillette.


#### Editer le profil

Pour modifier le profil **Kit piéton**, voir p. 119.

#### Décroché auto

Les appels vocaux et vidéo sont automatiquement acceptés après un délai de quelques secondes.

#### Oui/Désactiver


Activer/désactiver et valider avec .

- La fonction **Décroché auto** est désactivée si vous êtes déjà en conversation.
- Si vous ne remarquez pas que votre téléphone a pris un appel, la personne qui vous appelle risque d'écouter une conversation qu'elle ne devrait pas entendre.

### Charger via USB

Le téléphone est chargé via un port USB lorsqu'il est relié à un ordinateur.

#### Oui/Désactiver

Activer/désactiver et valider avec .

# Mobile Phone Manager

Le logiciel MPM (Mobile Phone Manager) vous permet d'utiliser les fonctions étendues du téléphone sur votre ordinateur. Le téléphone et le PC communiquent entre eux via une liaison Bluetooth ou un câble de données (voir Accessoires, p. 155).



Vous pouvez télécharger la dernière version de MPM depuis le site Internet à l'adresse suivante:

**[www.BenQ-Siemens.com/ef81](http://www.BenQ-Siemens.com/ef81)**

Consultez les fichiers d'aide et le fichier Readme pour obtenir des informations détaillées sur les fonctions et l'utilisation de MPM.

## Organiseur



L'organiseur vous permet de gérer les contacts de votre téléphone, les contacts Outlook® et ceux d'autres téléphones Siemens (y compris Gigaset).

## Sauvegarde/restauration



La fonction de sauvegarde vous permet de transférer régulièrement une copie de sauvegarde des données de votre téléphone sur PC. En cas de perte des données du téléphone ou de remplacement du téléphone, vous pouvez ainsi récupérer rapidement les données grâce à la fonction de restauration. Tenez compte des éventuelles restrictions pour les données à protection DRM.

## Gestion des signets



Utilisez votre PC pour surfer sur Internet et définir vos sites Internet favoris. Enregistrez les adresses Internet sous forme de signets sur votre téléphone afin de pouvoir y accéder rapidement lors de vos déplacements.

## Explorateur



L'explorateur vous permet d'accéder rapidement et facilement aux données stockées dans votre téléphone. Le téléphone est simplement ajouté à l'arborescence des fichiers du PC comme s'il s'agissait d'un nouveau dossier.

## Mobile Modem Assistant



Grâce à Mobile Modem Assistant, vous configurez rapidement et sans effort une connexion Internet sur votre téléphone : vous pouvez surfer à votre guise !

## Mes fichiers



La fonction Mes fichiers est un outil de gestion pratique pour vos sonneries, votre musique, vos listes de diffusion et vos vidéos. Vous pouvez déplacer des fichiers audio vers votre téléphone et les convertir automatiquement au format approprié.

## Plug & Sync



La fonction Plug & Sync vous décharge des tâches les plus routinières. Avec la fonction « Musique > Téléphone », vous pouvez toujours transférer automatiquement vos fichiers de musique mis à jour et vos listes de diffusion vers le téléphone. Avec la fonction « Photos > PC », vous avez la possibilité de transférer les dernières photos prises vers votre PC.

## SmartSync



SmartSync vous permet de synchroniser vos données avec les données Outlook®, OutlookExpress® ou Lotus Notes™ dès que la connexion entre votre téléphone et le PC est établie. Les nouveaux contacts et les contacts modifiés sont automatiquement synchronisés de même que les messages et les rendez-vous.



# Questions et réponses

Si vous avez des questions sur l'utilisation de votre téléphone, visitez le site **[www.BenQMobile.com/customercare](http://www.BenQMobile.com/customercare)** à tout moment. Pour votre confort, nous avons repris ici les réponses aux questions les plus fréquentes.




## Service de configuration

Pour vous aider à configurer votre téléphone mobile pour les services de donnée WAP, MMS, e-mail et Internet, vous pouvez avoir recours au service de configuration. Ce service permet d'obtenir, par SMS, les paramètres nécessaires pour votre téléphone. Nous vous conseillons de contacter votre opérateur qui vous enverra les messages de configuration.

Vous pouvez également consulter la rubrique « Voulez-vous configurer votre mobile ? » du site **[www.BenQMobile.com/customercare](http://www.BenQMobile.com/customercare)**. BenQ Mobile vous enverra les messages de configuration. Il vous suffit ensuite de suivre les instructions contenues dans ces messages.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Mise en marche impossible.	Appui trop bref sur la touche Marche/Arrêt. Batterie vide.  Contacts de la batterie encrassés. Voir également ci-après la section « Erreur de charge ».	Appuyez au moins pendant deux secondes sur la touche Marche/Arrêt.  Chargez la batterie. Vérifiez l'état de la charge à l'écran.  Nettoyez les contacts.
Autonomie en veille trop courte.	L'autonomie dépend des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone.  Certaines fonctions ou certains paramètres affectent également l'autonomie en veille.  Câble de transmission de données connecté.  Appui involontaire sur les touches (éclairage !).	Il peut être utile de limiter l'utilisation des fonctions suivantes pour augmenter l'autonomie en veille : Fonction Bluetooth, services d'information, alerte silencieuse/vibreux, recherche rapide, éclairage écran (peut être réglé ou mis hors fonction), utilisation fréquente de l'organisateur ou des jeux, économiseur d'écran animé en continu.  Lorsqu'un câble de transmission de données est connecté, la batterie se décharge en quelques heures même sans aucune transmission de donnée active. Ne connectez ce câble que lorsque c'est nécessaire.  Activez le verrouillage automatique du clavier (p. 137).

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Erreur de charge (pas de symbole de charge à l'écran).	Décharge complète de la batterie.	1) Branchez le câble du chargeur, la batterie est en charge. 2) Le symbole de charge s'affiche après environ 2 heures. 3) Chargez la batterie.
	Température en dehors de la plage : +5 °C à +45 °C.	Assurez-vous que la température ambiante est correcte, attendez un peu, puis rechargez.
	Problème de contact.	Vérifiez l'alimentation et le branchement avec le téléphone. Vérifier les contacts de la batterie et la prise du téléphone ; nettoyez-les si nécessaire, puis remettez la batterie en place.
	Tension secteur non disponible.	Utilisez une autre prise, vérifiez la tension secteur.
	Chargeur inadapté.	N'utiliser que des accessoires d'origine.
	Batterie défectueuse.	Remplacez la batterie.
Erreur SIM.	Carte SIM mal insérée.	Vérifiez que la carte SIM est insérée correctement (p. 13).
	Contacts de la carte SIM encrassés.	Nettoyez la carte SIM avec un chiffon sec.
	Tension de la carte SIM incorrecte.	N'utiliser que des cartes SIM de 3/1,8 V.
	Carte SIM endommagée (par ex. cassée).	Effectuez un contrôle visuel. Faites remplacer la carte SIM par l'opérateur.
Pas de connexion au réseau	Signal trop faible.	Mettez-vous plus en hauteur, à proximité d'une fenêtre ou dans un espace dégagé.
	Sortie de la zone de couverture GSM/UMTS.	Vérifiez la zone de couverture de l'opérateur.
	Carte SIM non valable.	Contactez l'opérateur.
	Nouveau réseau non autorisé	Essayez une sélection manuelle ou choisissez un autre réseau (p. 139).
	Restriction des appels paramétrée.	Vérifiez la restriction des appels (p. 137).
	Réseau surchargé.	Réessayez ultérieurement.
Perte de la connexion réseau.	Signal trop faible.	La connexion à un autre réseau est automatique (p. 139). Pour accélérer la procédure, éteignez puis rallumez le téléphone.
Appels impossibles.	Nouvelle carte SIM insérée.	Vérifiez les nouvelles restrictions.
	Crédit d'unités atteint.	Réinitialisez la limite avec le PIN2 (p. 26).
	Crédit épuisé.	Rechargez le crédit.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Certains appels sont impossibles.	Des restrictions d'appels sont programmées.	Les restrictions peuvent être paramétrées par l'opérateur. Vérifiez les restrictions (p. 137).
Aucune saisie possible dans les contacts.	Mémoire pleine.	Supprimez des entrées de contacts (pour les fonctions standard, voir p. 23) ou lancez l'assistant mémoire (p. 24).
La messagerie vocale ne fonctionne pas.	Le renvoi des appels vers la boîte vocale n'est pas activé.	Activez le renvoi des appels vers la boîte vocale (p. 91).
 clignote pour signaler un SMS.	Mémoire des SMS pleine.	Supprimez des SMS (pour les fonctions standard, reportez-vous à la p. 23) ou lancez l'assistant mémoire (p. 24).
 clignote pour signaler un MMS.	Mémoire MMS pleine.	Supprimez des MMS (pour les fonctions standard, reportez-vous à la p. 23).
 clignote pour signaler un MMS.	Mémoire téléphone pleine.	Supprimez des messages, des images, des vidéos, des jeux ou des applications ou lancez l'assistant mémoire (p. 24).
Impossible de paramétrer une fonction.	Fonction non prise en charge par l'opérateur ou abonnement nécessaire.	Contactez l'opérateur.
Problèmes d'espace mémoire, par ex. pour Jeux et Autres, sonneries, images, vidéos, messages.	Mémoire téléphone pleine.	Supprimez des fichiers aux emplacements où c'est possible. Pour la suppression ciblée de fichiers, vous pouvez utiliser l'assistant mémoire (p. 24).
Pas d'accès WAP, aucun téléchargement possible.	Réglages WAP incorrects ou incomplets.	Vérifiez les réglages WAP (p. 95). Contactez éventuellement votre opérateur.
Envoi de messages texte impossible.	L'opérateur ne prend pas ce service en charge. Le numéro d'appel du centre de service n'est pas paramétré ou est mal paramétré. Le contrat associé à la carte SIM n'offre pas ce service. Centre de service occupé. Téléphone du correspondant non compatible.	Contactez l'opérateur. Paramétrez le centre de service (p. 73). Contactez l'opérateur. Renvoyez le message ultérieurement. Vérifiez.
Aucune connexion Internet possible.	Réglages WAP incorrects ou incomplets.	Vérifiez les réglages WAP (p. 95) et contactez l'opérateur si nécessaire.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Erreur PIN/ Erreur PIN2.	Trois entrées incorrectes.	Entrez le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM, conformément aux instructions. En cas d'oubli du PUK (MASTER PIN), contacter votre opérateur.
Erreur code appareil.	Trois entrées incorrectes.	Appelez le service clients (p. 148).
Erreur code opérateur.	Service non autorisé.	Contactez l'opérateur.
Options de menu manquantes/trop nombreuses.	A l'aide de la carte SIM, l'opérateur peut ajouter ou supprimer des fonctions.	Contactez l'opérateur.
Fax impossible.	Paramètres PC erronés.	Vérifier les réglages.
	Service non autorisé.	Contactez l'opérateur.
Le compteur d'unités de taxation ne fonctionne pas.	Impulsion de taxation non transmise.	Contactez l'opérateur.
<b>Téléphone endommagé.</b>		
Choc violent.	Retirez la batterie et la carte SIM, puis remettez-les en place. Ne démontez pas le téléphone !	
Le téléphone a été mouillé.	Retirez la batterie et la carte SIM. Séchez immédiatement avec un chiffon, sans exposer à la chaleur. Séchez soigneusement les contacts. Placez le téléphone à la verticale dans un endroit où il est exposé à l'air pour le faire sécher. Ne démontez pas le téléphone !	

Rétablissez les paramètres usine, p. 132 : \* # 9 9 9 9 # 

# Service clients (Customer Care)

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

**[www.BenQMobile.com/customer-care](http://www.BenQMobile.com/customer-care)**

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Avant d'appeler le Service clients, préparez votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, appuyer sur \*#06# pour l'afficher), la version logicielle (pour l'afficher, appuyer sur \*#06#, puis sur info) et, le cas échéant, votre numéro de client du Service clients.

Vous trouverez les questions les plus fréquentes et leurs réponses dans ce mode d'emploi au chapitre « Questions et réponses », p. 144.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

**France .....08 99 70 01 85**  
(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi .....	0 26 42 38 00
Afrique du Sud .....	08 60 10 11 57
Allemagne .....	0 18 05 33 32 26
Arabie Saoudite .....	0 22 26 00 43
Argentine .....	0 81 02 22 66 24
Australie .....	13 00 66 53 66
Autriche .....	05 17 07 50 04
Bahrein .....	40 42 34
Bangladesh .....	0 17 52 74 47
Belgique .....	0 78 15 22 21
Bolivie .....	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine .....	0 33 27 66 49
Brunei .....	02 43 08 01
Bulgarie .....	02 73 94 88
Cambodge .....	12 80 05 00
Canada .....	1 88 87 77 02 11
Chili .....	8 00 53 06 62
Chine .....	40 08 88 56 56
Colombie .....	01 80 07 00 66 24
Côte-d'Ivoire .....	05 02 02 59
Croatie .....	0 16 10 53 81
Danemark .....	35 25 65 29
Dubai .....	0 43 96 64 33
Egypte .....	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis .....	0 43 66 03 86
Equateur .....	18 00 10 10 00
Espagne .....	9 02 11 50 61
Estonie .....	56 64 54 00
Finlande .....	09 22 94 37 00
France .....	01 56 38 42 00
Grèce .....	80 11 11 11 16
Hong Kong .....	28 61 11 18
Hongrie .....	06 14 71 24 44
Inde .....	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie .....	0 21 46 82 60 81
Irlande .....	18 50 77 72 77
Islande .....	5 20 30 00
Italie .....	02 45 27 90 36
Jordanie .....	0 64 39 86 42
Kenya .....	2 72 37 17
Koweït .....	2 45 41 78
Lettonie .....	7 50 11 18
Liban .....	01 44 30 43
Lituanie .....	8 70 07 07 00
Luxembourg .....	40 66 61 56 40

---

Lybie .....	02 13 50 28 82
Macédoine .....	0 23 13 18 48
Malaisie .....	+ 6 03 77 12 43 04
Malte .....	+ 35 32 14 94 06 32
Maroc .....	22 66 92 09
Maurice .....	2 11 62 13
Mexique .....	01 80 07 11 00 03
Nigeria .....	0 14 50 05 00
Norvège .....	22 57 77 46
Nouvelle-Zélande .....	08 00 27 43 63
Oman .....	79 10 12
Pakistan .....	02 15 66 22 00
Paraguay .....	8 00 10 20 04
Pays-Bas .....	0 90 03 33 31 00
Pérou .....	0 80 05 24 00
Philippines .....	0 27 57 11 18
Pologne .....	08 01 30 00 30
Portugal .....	8 08 20 15 21
Qatar .....	04 32 20 10
Rép. Slovaque .....	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque .....	2 33 03 27 27
Roumanie .....	02 12 09 99 66
Royaume-Uni .....	0 87 05 33 44 11
Russie .....	8 80 02 00 10 10
Serbie .....	01 13 07 00 80
Singapour .....	62 27 11 18
Slovénie .....	0 14 74 63 36
Suède .....	08 57 92 90 49
Suisse .....	08 48 21 20 00
Taiwan .....	02 23 96 10 06
Thaïlande .....	0 27 22 11 18
Tunisie .....	71 86 19 02
Turquie .....	0 21 64 59 98 98
Ukraine .....	8 80 05 01 00 00
Uruguay .....	00 04 05 46 62
USA .....	1 88 87 77 02 11
Venezuela .....	0 80 01 00 56 66
Vietnam .....	84 89 20 24 64
Zimbabwe .....	04 36 94 24

# Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils suivants, vous pourrez profiter très longtemps de votre téléphone portable.

- Protégez le téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé, pour éviter toute décharge électrique. Ne mettez pas le téléphone (même pour le sécher) sur ou dans un appareil thermique : radiateur, four ou four micro-ondes. Le téléphone pourrait surchauffer et le cas échéant exploser.
- N'utilisez pas le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer et cela pourrait altérer la forme et les couleurs du boîtier.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques (par ex. sur le tableau de bord d'une voiture en été).
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces froides. Lors du réchauffement de l'appareil (à sa température de fonctionnement normale), de la condensation peut se former à l'intérieur et endommager les composants électroniques.
- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups ou des chocs et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut

briser les composants qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !

- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer le téléphone !

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de nos centres de service.

## Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone portable diminue à chaque opération de charge/décharge. Le stockage de la batterie à des températures trop élevées ou trop basses entraîne également une perte de capacité progressive. La durée de fonctionnement de votre téléphone portable par cycle d'utilisation peut en être considérablement réduite.

Toutefois, la batterie peut encore être chargée et déchargée dans les six mois qui suivent l'achat du téléphone portable. Après cette période, nous conseillons de changer de batterie en cas de baisse considérable des performances. N'achetez que des batteries d'origine.

## Déclaration de qualité de l'écran

Pour des raisons techniques, des points d'une autre couleur peuvent apparaître exceptionnellement à l'écran.

En général, l'affichage plus clair ou plus foncé de certains points de l'écran n'est pas un défaut.

# Données sur le produit

## Déclaration de conformité

BenQ Mobile déclare que le téléphone décrit dans ce guide d'utilisation répond aux principales exigences et autres dispositions respectives de la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE). La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Si nécessaire, une copie de l'original peut être obtenue auprès de l'assistance téléphonique de l'entreprise :

[www.BenQMobile.com/conformity](http://www.BenQMobile.com/conformity)

**CE 0168**

## Caractéristiques techniques

Classe UMTS :	3 (0,25 watt)
Gamme de fréquences :	1.920 - 2.170 MHz (bande de fréquences I)
Classe GSM :	4 (2 watts)
Gamme de fréquences :	880 - 930 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1.710 - 1.880 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1.850 - 1.990 MHz
Poids du téléphone :	110 g
Poids du chargeur :	55 g
Poids du kit piéton :	20 g
Poids du câble USB :	70 g
Taille :	94 x 51 x 15,9 mm (80 ccm)
Batterie Li-Ion :	950 mAh
Carte SIM :	3,0/1,8 V



**Identification du téléphone**

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM :

Numéro de la carte SIM  
(figure sur la carte) :

.....

Numéro de série du téléphone à 15 chiffres  
(sous la batterie) :

.....

Numéro de service client de l'opérateur :

.....

**En cas de perte**

En cas de perte du téléphone ou de la carte SIM, contacter immédiatement votre opérateur pour éviter les utilisations abusives.

**Autonomie**

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation : des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Il faut donc éviter de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

**Durée de l'appel**

- UMTS : max. 210 minutes
- GSM : max. 270 minutes

**Autonomie en veille**

- UMTS : max. 250 heures
- GSM : max. 300 heures

Action	Durée (min)	Diminution de l'autonomie en veille de
Appel	1	30 - 90 minutes
Eclairage *	1	50 minutes
Recherche réseau	1	15 minutes
* Saisie, jeux, organisateur, etc.		

# DAS

## Union européenne (RTTE) et international (CIPR)

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION/  
LE DEBIT D'ABSORPTION SPECIFIQUE  
(DAS)

CE MODELE REpond AUX DIRECTIVES  
INTERNATIONALES EN MATIERE  
D'EXPOSITION AUX ONDES  
RADIOELECTRIQUES.

Votre appareil portable est un émetteur et récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radioélectriques recommandées par les directives internationales. Ces directives, élaborées par une organisation scientifique indépendante, la ICNIRP, indiquent les marges de sécurité visant à assurer la protection de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur état de santé.

Elles utilisent une unité de mesure appelée "débit d'absorption spécifique" (DAS). La limite de DAS des appareils portables est de 2 W/kg et a été incorporée dans la norme européenne EN 50360, ainsi que dans d'autres normes nationales. Le label CE constitue une preuve que les exigences de l'UE sont satisfaites.

La valeur de DAS maximale pour cet appareil, lors du test d'utilisation à l'oreille, est de **0,37 W/kg**<sup>1</sup>. Les appareils portables proposant des fonctionnalités de plus en plus complètes, vous n'êtes plus obligé de les porter au niveau de votre tête pour les utiliser ; vous pouvez les placer sur d'autres parties de votre corps. Dans ce cas une distance de **1,0 cm** doit être respectée.

1 Ces tests sont effectués conformément aux directives internationales en matière de tests.

Le DAS étant mesuré à partir du niveau de puissance de transmission maximal de l'appareil, le niveau de DAS réel de l'appareil en fonctionnement est généralement inférieur à la valeur indiquée. En effet, le niveau de puissance de l'appareil varie automatiquement, afin de permettre l'utilisation de la puissance minimale nécessaire à la connexion au réseau.

Compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, l'Organisation mondiale de la santé ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation d'appareils portables. En revanche, si vous souhaitez tout de même réduire votre exposition, vous pouvez toujours limiter la longueur de vos appels ou utiliser un kit mains-libres pour conserver votre téléphone portable à distance de votre tête et de votre corps.

Pour toutes informations complémentaires, veuillez consulter le site Web de l'OMS ([www.who.int/emf](http://www.who.int/emf)) ou de BenQ Mobile ([www.BenQMobile.com](http://www.BenQMobile.com)).

# Accessoires

## Transport

### Housses

Une gamme de housses est disponible dans les magasins spécialisés ou dans la boutique en ligne à l'adresse :



Accessoires d'origine

[www.BenQMobile.com/shop](http://www.BenQMobile.com/shop)

## Energie

### Li-Ion Battery EBA-160 (950 mAh)

Batterie de rechange

### Travel Charger

Travel Charger EU ETC-100

Travel Charger UK ETC-110

Chargeur de voyage avec plage de tensions d'entrée étendue de 100 à 240 V.

### Car Charger Plus ECC-100

Chargeur pour allume-cigare. Il est possible de téléphoner durant la charge.

### Desk Top Stand EDS-100

Support de table pour faciliter le chargement du téléphone.

## Mains-libres piéton

### Headset Basic HHS-100

Micro-oreillette simple.

### Headset HHS-110

Micro-oreillette avec touche pour prendre les appels et y mettre fin

### Headset Purestyle HHS-120

Micro-oreillette haut de gamme avec clip oreille amovible et touche pour décrocher

### Headset Stereo HHS-150

Micro-oreillette stéréo avec touche pour écouter de la musique et passer des appels

### Headset Bluetooth®

HHB-700 avec connecteur Europe

HHB-710 avec connecteur Royaume-Uni

Kit piéton Bluetooth élégant et simple à porter.

### Headset Bluetooth® HHB-100

Micro-oreillette Bluetooth simple à porter.

### Headset Bluetooth® Clip

HHB-130 avec connecteur Europe

HHB-131 avec connecteur Royaume-Uni

Élégant micro-oreillette Bluetooth à accrocher aux vêtements.

### Headset Bluetooth®

HHB-160 avec connecteur Europe

HHB-161 avec connecteur Royaume-Uni

Micro-oreillette Bluetooth élégant à porter derrière l'oreille.

## Bureau

### Data Cable USB DCA-140

Pour le raccordement du téléphone sur le port USB du PC. Avec fonction de charge.

### SyncStation DSC-100

Support de table permettant d'échanger des données et de recharger le téléphone simultanément. Contient une console de bureau et un câble de données USB.

## Accessoires auto

### Mobile Holder HMH-100

Support universel sans connexion antenne. Idéal pour une utilisation avec le micro-oreillette ou le kit véhicule.

### Car Kit Portable HKP-100

Le kit véhicule mains-libres portable peut être déplacé d'une voiture à une autre très facilement. Il suffit de le brancher sur l'allume-cigare, d'établir les connexions puis de parler.

### Car Kit Bluetooth® Easy HKW-100

Kit mains-libres Bluetooth sophistiqué, sans connexion par câble au téléphone portable. Son installation est enfantine, il suffit de le brancher sur l'allume-cigare.

### Car Kit Bluetooth® Portable HKW-700

Kit mains-libres Bluetooth sophistiqué avec écran intégré et sans connexion par câble au téléphone mobile. Son installation est enfantine, il suffit de le brancher sur l'allume-cigare.

### Car Kit Bluetooth® 75 HKW-710

Kit mains-libres Bluetooth novateur fixe avec écran externe rendant la prise d'appels plus sûre et confortable.

Ces produits sont disponibles dans les magasins spécialisés ou dans notre boutique en ligne :



Accessoires d'origine

[www.BenQMobile.com/shop](http://www.BenQMobile.com/shop)

# Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit BenQ Mobile (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français :

## Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

## Article L.211-5 du Code de la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

## Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

## Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

## Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit BenQ Mobile et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, BenQ Mobile procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit BenQ Mobile qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le

vendeur du Produit BenQ Mobile, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits BenQ Mobile dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par BenQ Mobile, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits BenQ Mobile présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par BenQ Mobile), et les Produits envoyés en port dû à BenQ Mobile ou à son centre agréé.

- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit BenQ Mobile ou ses composants échangés et renvoyés à BenQ Mobile ou son prestataire deviennent propriété de BenQ Mobile.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits BenQ Mobile neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par BenQ Mobile BenQ Mobile France SAS, 4,

Rue Cambon, F- 75001 Paris pour les Produits achetés en France.

- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de BenQ Mobile pour la réparation des vices affectant le Produit BenQ Mobile. BenQ Mobile exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas BenQ Mobile n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit BenQ Mobile, sauf disposition impérative contraire. De même, la responsabilité de BenQ Mobile ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit BenQ Mobile par le Client ou tout tiers à l'exception de BenQ Mobile.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit BenQ Mobile ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- BenQ Mobile se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit BenQ Mobile lorsque le défaut du Produit BenQ Mobile n'est pas couvert par la garantie. De même BenQ Mobile pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit BenQ Mobile remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de BenQ Mobile dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

# Contrat de licence

Le présent contrat de licence est conclu entre vous et BenQ Mobile GmbH & Co. OHG ("BenQ"), République Fédérale d'Allemagne. Ce contrat vous autorise à utiliser le Logiciel Sous Licence, spécifié au point 1 ci-dessous ("Logiciel"), installé sur votre téléphone, enregistré sur CD-Rom, reçu par voie électronique ou par téléchargement à distance, conformément aux clauses et conditions énoncées ci-après. Ce logiciel peut, selon le cas, être téléchargé depuis les pages Internet de BenQ ou chargé à partir d'autres supports de données.

Lisez soigneusement le présent contrat avant d'utiliser votre téléphone. En utilisant votre téléphone, en installant, copiant ou en utilisant le logiciel, vous reconnaissez avoir lu et compris le présent contrat. Vous reconnaissez également que vous acceptez les clauses et conditions du présent contrat de licence. Vous acceptez aussi que, dans le cas où BenQ ou un tiers, lui ayant accordé une licence, serait contraint d'engager une action, judiciaire ou extrajudiciaire, pour faire valoir ses droits sur la base du présent contrat, BenQ et/ou ce tiers serait en droit d'exiger de vous, à côté de la reconnaissance de ses autres droits, le remboursement des frais engagés ainsi que des honoraires d'avocat raisonnablement engagés. Si vous n'acceptez pas toutes les clauses et conditions du présent Contrat, vous n'êtes pas autorisé à installer, copier ou à utiliser le logiciel de quelque autre manière. Sauf disposition contraire, le présent Contrat s'applique à toutes les mises à jours, versions, révisions ou développements du Logiciel Sous Licence.

1. Le logiciel visé est défini [LOGICIEL SOUS LICENCE]. Le terme « Logiciel Sous Licence » mentionné dans le présent contrat

désigne toutes les formes de logiciels et progiciels, présents dans votre téléphone, contenus dans les disques, CD-ROMs, e-mails incluant les pièces jointes et tout support fourni avec ou accompagnant le présent Contrat. Ceci inclut les logiciels et progiciels fournis par BenQ ou des tiers sous toutes ses versions, incluant les versions modifiées et améliorées ainsi que les copies, qu'ils soient téléchargés à distance, par voie électronique à partir des pages Internet BenQ ou d'autres serveurs ou obtenus sur tout autre support.

2. DROIT DE PROPRIÉTÉ. Le Logiciel Sous Licence et tous les droits attachés audit Logiciel, sans aucune restriction, y compris les droits de propriété, appartiennent à BenQ, à ses filiales ou aux tiers leur ayant accordé une licence. Le Logiciel Sous Licence bénéficie de la protection prévue par les conventions internationales ainsi que par toutes les législations nationales relatives à la propriété intellectuelle. Le présent Contrat ne vous confère aucun droit et notamment aucun titre de propriété sur le Logiciel Sous Licence. La structure, l'organisation et le code du Logiciel Sous Licence sont des secrets commerciaux de BenQ, de ses filiales ou des tiers leur ayant accordé une licence.

Lorsque la copie du logiciel sous licence est autorisée, vous devez reproduire sur toutes les copies les mentions concernant les droits de propriété intellectuelle ("copyright notice").

3. LICENCE D'EXPLOITATION. BenQ vous accorde une licence non exclusive et non transférable d'utilisation du Logiciel Sous Licence pour votre seul usage. Dans ce cadre, vous pouvez installer ou utiliser le Logiciel Sous Licence installé sur le téléphone. Le Logiciel Sous Licence constitue avec

le téléphone un seul et unique produit et ne peut être utilisé qu'avec le téléphone conformément aux présentes conditions.

4. **LIMITES D'EXPLOITATION.** Vous n'êtes pas autorisé à copier, à distribuer, à modifier, à décompiler, à désassembler, à décoder le Logiciel Sous Licence ou à effectuer des tâches dérivées sur le Logiciel Sous Licence, à l'exception de ce qui est précisé ci-après :

(a) Vous pouvez effectuer une copie de sauvegarde du Logiciel Sous Licence (à l'exclusion de la documentation). Toutes les autres copies que vous pouvez faire du Logiciel Sous Licence constituent une violation du présent contrat.

(b) Vous devez utiliser le Logiciel Sous Licence en respectant le présent contrat de licence ; en particulier, vous ne devez pas modifier le Logiciel Sous Licence ou le transmettre à des tiers sans en transférer le support correspondant .

(c) Vous n'êtes pas autorisé à céder le Logiciel Sous Licence, en céder la licence, accorder une sous-licence ou le louer, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation expresse de BenQ.

(d) Vous ne devez pas effectuer d'opération de rétro-ingénierie, de décompilation, de modification, de désassemblage ou de décodage sur le Logiciel Sous Licence sauf si ces opérations sont expressément autorisées par la législation en vigueur.

5. Il est strictement interdit par BenQ d'utiliser de manière abusive le Logiciel Sous Licence ou les données obtenues à l'aide du Logiciel Sous Licence. Une telle utilisation abusive peut constituer une violation du droit allemand, américain ou de tout autre droit et entraîner la responsabilité de son auteur. Vous êtes seul responsable de l'utilisation

conforme du Logiciel Sous Licence aux termes du présent contrat de licence.

6. Le présent contrat de licence entre en vigueur avec l'installation du Logiciel Sous Licence, la copie ou l'utilisation du Logiciel Sous Licence, en fonction de l'événement qui se produit le premier. Vous pouvez résilier à tout moment le contrat de licence en effectuant ou en retirant d'une autre manière quelconque le Logiciel Sous Licence, y compris toutes les copies de sauvegarde et la documentation fournie par BenQ.

Le présent contrat de licence prend fin automatiquement et immédiatement si vous violez l'une des dispositions du présent contrat. Les droits et obligations des articles 2, 5, 6, 7, 9, 12, et 13 restent valides au-delà de la résiliation.

7. Vous reconnaissez que le logiciel sous licence vous est fourni « en l'état », sans garantie d'aucune sorte. Ni BenQ, ni aucune filiale du groupe, ni les tiers leur ayant accordé une licence, ne donnent de garantie, explicite ou implicite, concernant l'adéquation du logiciel à un besoin ou à un usage particulier ou concernant la non-violation de droits de propriété, de droits de propriété intellectuelle ou industrielle, de droits des marques ou de tout autre droit de tiers.

En particulier, aucune garantie n'est accordée concernant les fonctions du Logiciel Sous Licence ou son aptitude à un fonctionnement sans erreur ou interruption pour lequel BenQ et le tiers fournisseur de logiciel ne prennent aucune responsabilité à leur charge. D'éventuelles informations fournies par BenQ ou au nom du groupe ne constituent pas une garantie et n'engendrent aucune responsabilité au sens du présent contrat de licence. Vous êtes seul et entièrement responsable de l'installation et de l'utilisation du logiciel.



8. BenQ assure uniquement les obligations formulées expressément dans le présent contrat de licence.

#### 9. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ.

En aucun cas BenQ, ses collaborateurs, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence ne pourront être tenus responsables de dommages matériels et/ou immatériels, directs ou indirects, et notamment des frais nécessaires pour se procurer des biens ou services de substitution, des manques à gagner, des pertes de profit, de l'interruption d'exploitation, de la perte de données ou de tout autre dommage qu'il soit économique, pénétrations ou autre, qu'il soit d'origine contractuelle ou délictuelle ou qu'il soit dû à une négligence. Est également exclue toute responsabilité pour des dommages, résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation du logiciel, alors même que BenQ a été informée de la possibilité de tels dommages par le preneur de la licence ou par des tiers. Toutefois, ces dispositions ne s'appliquent pas lorsque la responsabilité de BenQ est d'ordre public, par exemple en vertu de la loi sur la responsabilité du fait du produit, ou de manière limitative en cas de faute intentionnelle, de dommage corporel ou de décès.

#### 10. ELIMINATION DES DEFECTS /

SUPPORT TECHNIQUE. Le preneur de la licence n'est en droit d'exiger ni l'élimination des erreurs du logiciel ni un quelconque support technique de la part de BenQ, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence, à moins d'en avoir convenu séparément par écrit.

BenQ ou les tiers lui ayant accordé une licence sont libres d'utiliser sans aucune limitation les suggestions, remarques ou commentaires que vous leur fournissez à propos du Logiciel Sous Licence, notamment, pour la fabrication, la commercialisa-

tion ou et la maintenance du Logiciel Sous Licence ou d'autres produits.

11. DISPOSITIONS SUR LE CONTROLE A L'EXPORTATION. Le Logiciel Sous Licence, y compris les données techniques et cryptographique, sont soumis aux dispositions sur le contrôle des exportations définies par la législation de la République fédérale d'Allemagne, de l'Union Européenne (UE), des Etats-Unis d'Amérique et éventuellement celle d'autres pays.

Vous vous engagez par les présentes à respecter toutes les dispositions relatives aux importations et aux exportations, en particulier vous vous engagez, lorsque les dispositions sur le contrôle des exportations adoptées par les Etats-Unis l'exigent, à ne pas divulguer, exporter ou ré-exporter le Logiciel Sous Licence ou une partie quelconque de celui-ci en direction de Cuba, de l'Iran, de l'Irak, de la Libye, de la Corée du Nord, du Soudan, de la Syrie ou en direction d'autres pays (y compris leurs habitants ou leurs ressortissants) pour lesquels les Etats-Unis ont adopté des restrictions ou des interdictions concernant l'exportation de produits et de services.

12. DROIT APPLICABLE. Le présent contrat est soumis au droit de la République Fédérale d'Allemagne, à l'exclusion de toute autre législation et de tout renvoi. Le tribunal compétent est celui de Munich, pour autant que vous soyez commerçant au sens du Code du commerce.

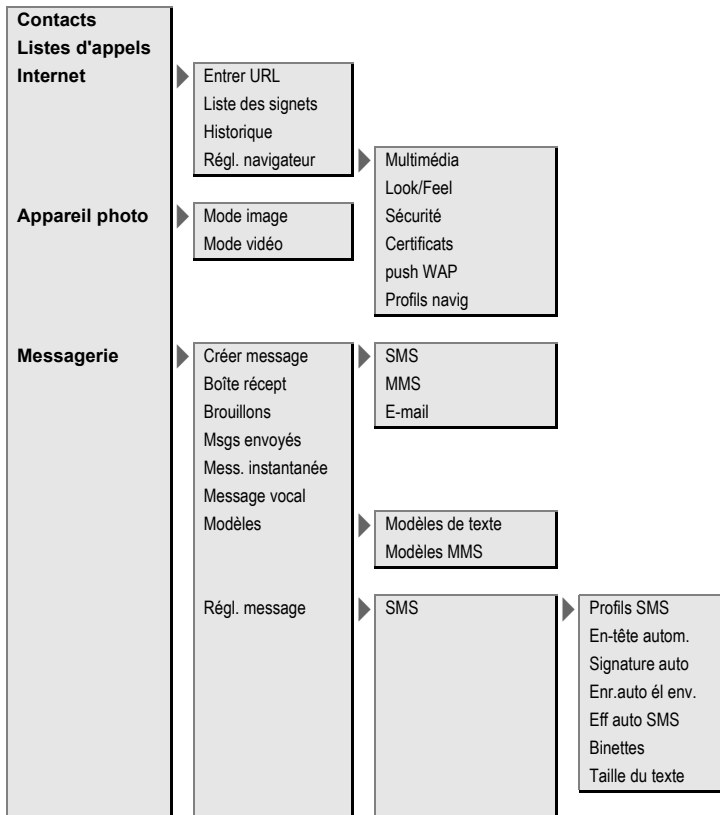
13. DISPOSITIONS DIVERSES. Le présent contrat de licence constitue le seul accord valable entre Vous et BenQ et remplace tous les autres accords relatifs au logiciel sous licence antérieurement conclus oralement ou par écrit entre vous et BenQ. Les dispositions du présent contrat de licence prévalent sur d'éventuelles dispositions

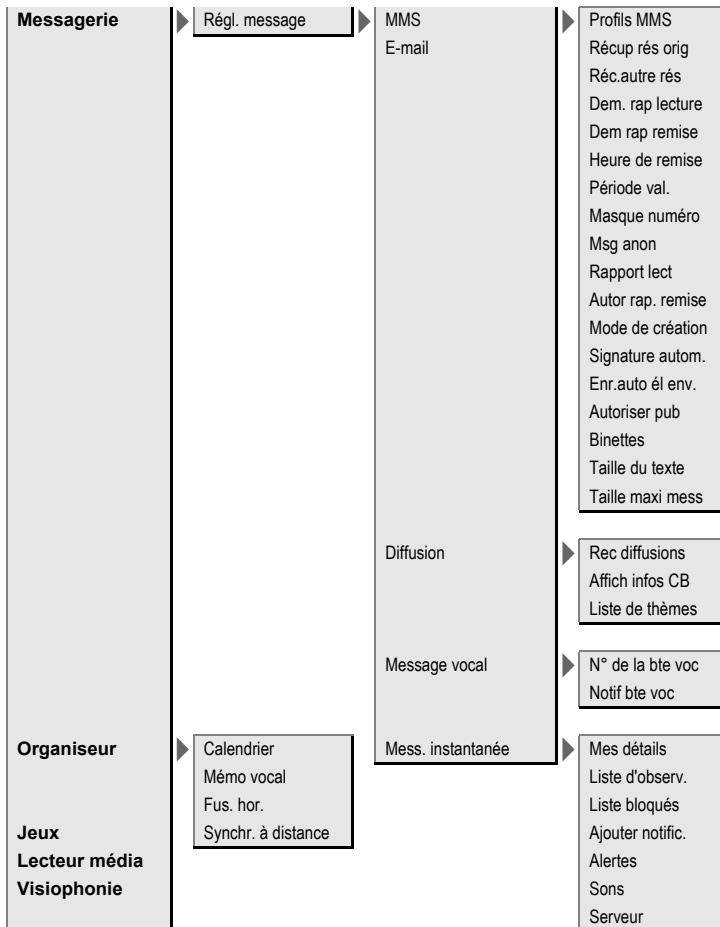
contractuelles contraires. Nonobstant ce qui vient d'être énoncé, certains autres produits peuvent être soumis à des conditions supplémentaires. Ces conditions supplémentaires viennent alors compléter les dispositions du présent contrat de licence.

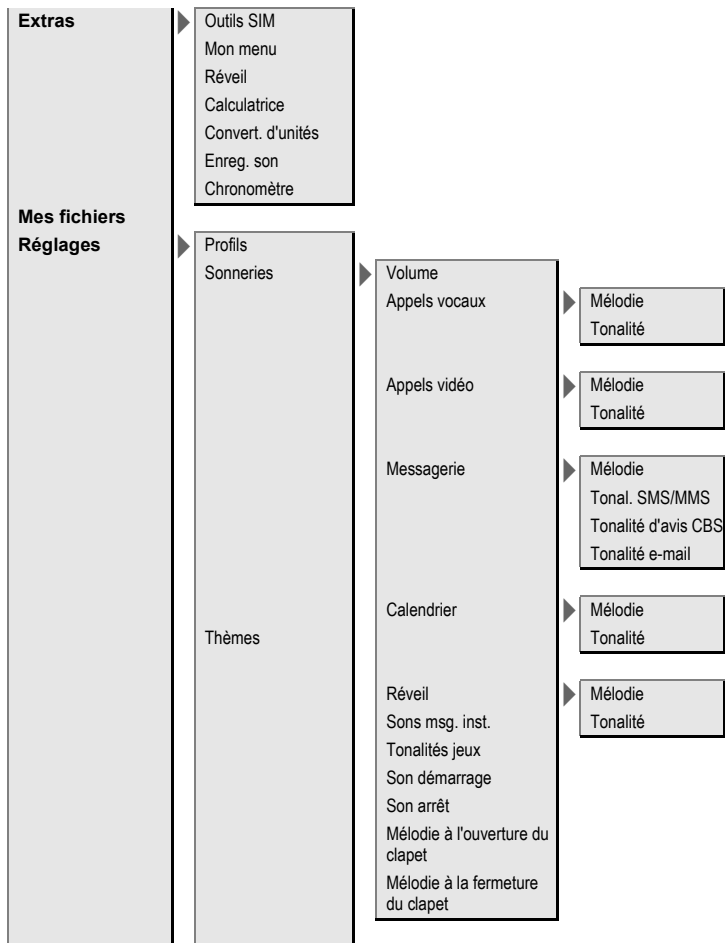
Si certaines dispositions du présent contrat sont ou deviennent non valides ou impossibles à appliquer, en totalité ou en partie, cela n'affectera en rien la validité du présent contrat et ses autres dispositions. Il en est de même lorsque le contrat comporte une lacune. A la place de la disposition non valide ou impossibles à appliquer ou bien afin de combler la lacune, il convient d'adopter, si cela est possible juridiquement, une disposition dont l'effet sera aussi proche que possible de l'intention des signataires du contrat ou de ce qu'ils auraient pu souhaiter, dans l'esprit du présent contrat, s'ils avaient pris en considération le point considéré au moment de la conclusion du contrat.

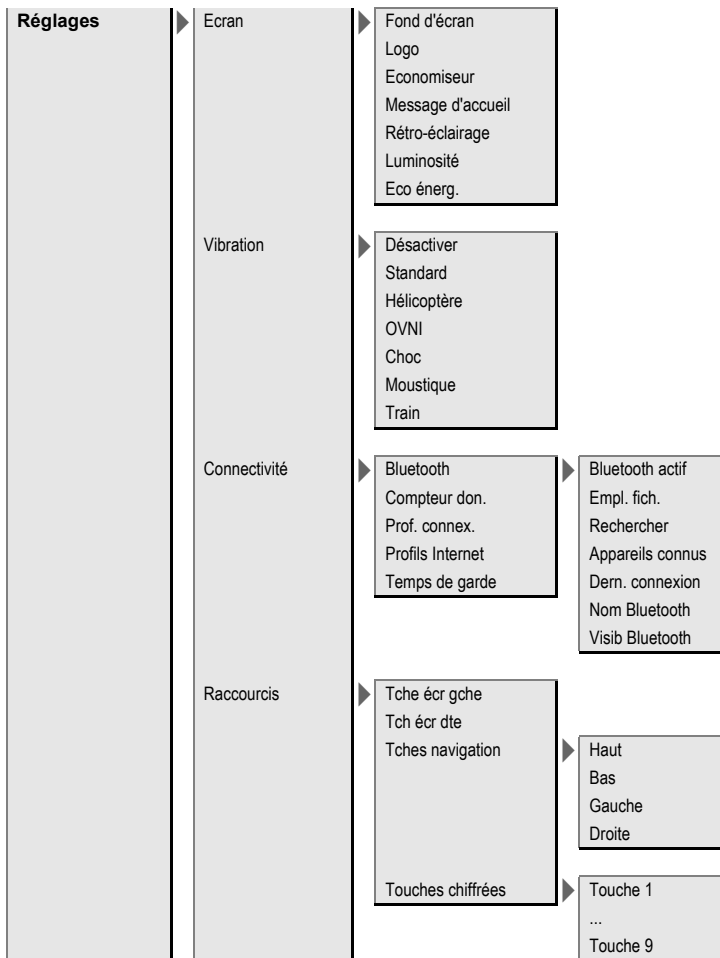
Toute modification du présent contrat doit faire l'objet d'un écrit. Le présent contrat de licence s'applique aussi aux ayant-droits et successeurs des parties, par exemple leurs héritiers. Le fait pour l'une des parties de ne pas faire valoir ses droits prévus au présent contrat ne pourra en aucun cas être interprété comme une renonciation à ses droits ou une reconnaissance du caractère légal des actions de l'autre partie. Sauf mentionné différemment au présent Contrat, BenQ et les tiers lui ayant accordé une licence pourront faire valoir leurs droits notamment relatifs à la protection des droits de propriété intellectuelle et industrielle, dans chaque pays et se prévaloir pour ce faire des divers lois et règlements nationaux.

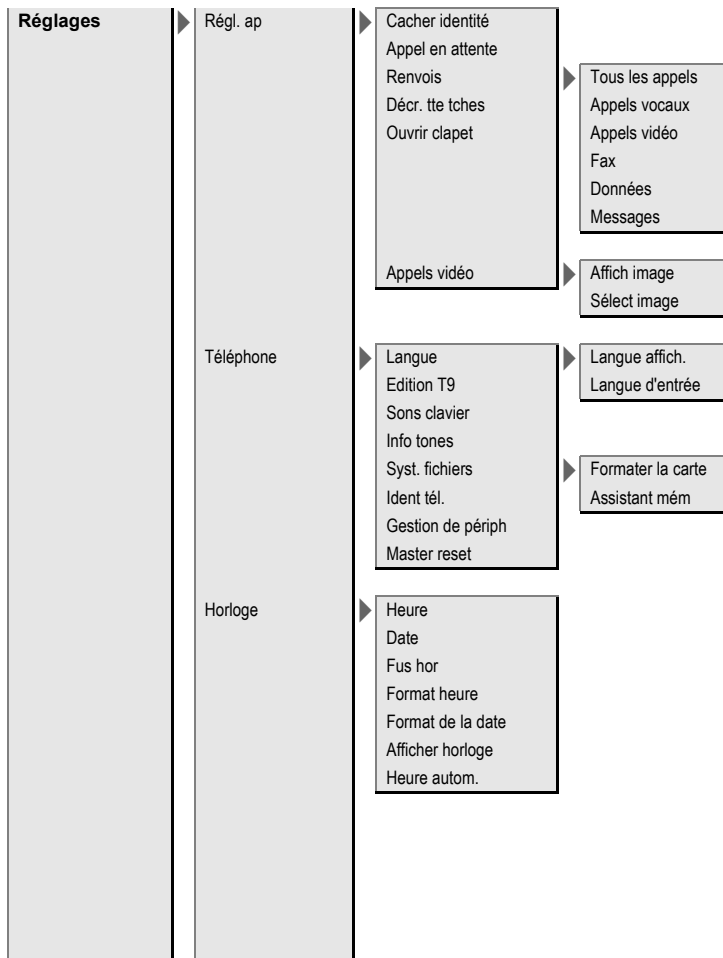
# Arborescence des menus

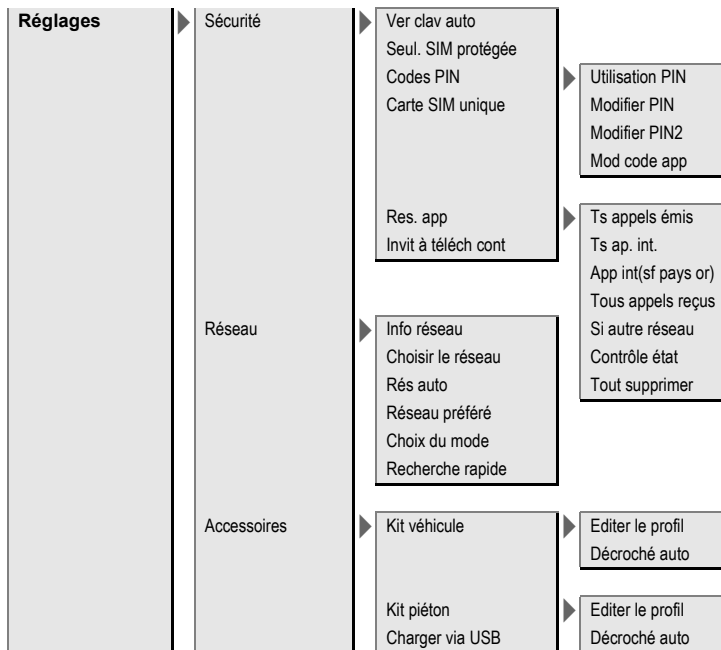














# Index

## A

Accès rapide .....	128
Accessoires .....	154
Accessoires auto .....	155
Bureau .....	155
Énergie .....	154
Mains-libres .....	154
Paramètres .....	141
Accessoires auto .....	155
Affichage .....	122
Durée rétroéclair .....	123
Durée/coûts .....	54
Eco énerg. ....	123
Économiseur d'écran .....	122
Fond d'écran .....	122
Langue .....	132
Logo .....	122
Luminosité .....	123
Message d'accueil .....	123
Symboles .....	11
Affichage de l'horloge activé/ désactivé .....	136
Appareil photo .....	55
Options .....	58
Paramètres .....	59
Prendre une phot/enregistrer une vidéo .....	56
Appel .....	33
Attente .....	36
Attente .....	37, 129
Conférence .....	38
Coûts/durée .....	53
Menu .....	39
Permutation (basculement) .....	36
Prendre/terminer .....	35
Rejeter .....	36
Renvoi .....	129
Secret .....	39
Terminer .....	34
Appel d'urgence .....	18
Appel vidéo .....	
Options .....	39
Paramètres .....	131
Terminer .....	34
Touche .....	7

Appels composés (liste d'appels) .....	52
Appels manqués (liste d'appels) .....	52
Appels reçus (liste d'appels) .....	53
Arborescence des menus .....	162
Assistant mémoire .....	24
Autonomie en communication ....	16, 152
Autonomie en veille .....	16, 152

## B

Bande, sélection .....	140
Basculement entre les tâches .....	25
Touche .....	7
Batterie .....	
Autonomie .....	16, 152
Charge .....	15
Déclaration de qualité .....	150
Insérer .....	14
Supprimer .....	15
Bluetooth® .....	124
Boîte de réception .....	65

## C

Cacher identité activé/désactivé .....	129
Calculatrice .....	109
Calendrier .....	101
Alarme .....	103
Réception de rendez-vous .....	68, 70
Caractère de remplacement .....	44
Caractères spéciaux .....	29
Caractéristiques techniques .....	151
Carte mémoire .....	13
Carte Micro SD .....	13
Insérer .....	13
Carte SIM .....	
Insérer .....	13
Kit d'outils .....	107
Problèmes .....	145
Suppression du verrouillage .....	27
Cette carte SIM seulement activé/désactivé .....	137
Charge .....	15
via USB .....	141
Choisir le réseau .....	139
Chronomètre .....	111

Clapet	
Décroché autom. ....	131
Mélodie de démarrage/fermeture..	121
ouverture/fermeture .....	9
Code appareil.....	26
Code de contrôle (DTMF) .....	41
Codes .....	26
Composition	
avec les touches .....	33
Numérotation vocale .....	50
Compteur de données.....	126
Conférence téléphonique.....	38
Connexion à un PC.....	28
Consignes de sécurité .....	3
Contacts .....	42
Contacts SIM .....	46
Envoi.....	49
Filtrage appel .....	47
Groupes .....	45
Liste de distribution .....	42
Message inst. ....	83
Nouvelle entrée.....	43
Options .....	47
Réception/enregistrement.....	71
Synchronisation.....	49
Contrat de licence.....	158
Convertisseur d'unités.....	109
Coûts.....	54
Créer des messages .....	60

## D

Déclaration de conformité.....	151
Décroché toute touche.....	131
Digital Rights Management .....	20
Double appel activé/désactivé .....	129
Durée du chargement.....	15
Durée rétroéclair.....	123
Durée/coûts .....	53

## E

Eco énerg. ....	123
Economiseur d'écran.....	122
E-mail	
Compte .....	78
Création .....	63
Paramètres .....	77
Réception/lecture.....	68

Enregistreur audio .....	110
Entretien du téléphone .....	150
Explorateur .....	132
Extras.....	107
Calculatrice .....	109
Chronomètre .....	111
Convertisseur d'unités .....	109
Enregistreur audio.....	110
Kit d'outils SIM .....	107
Mon menu .....	107
Réveil .....	108

## F

Fonctions standard .....	23
Fond d'écran .....	122
Format d'heure.....	135
Format de date.....	135
Fuseaux horaires .....	18, 104, 135

## G

Gestionnaire de périphériques .....	133
GPRS .....	126

## H

Heure auto .....	136
Heure/Date.....	19, 135
Horloge .....	135

## I

Image	
Mes fichiers.....	117
Prendre une photo .....	56
Intensité du signal .....	20
Internet.....	93
Jeux.....	100
Profils .....	127

## J

Java Application Manager (JAM) .....	98
Jeux .....	100
Mes fichiers.....	117

## K

Kit piéton	
Accessoires .....	154
Paramètres.....	141

**L**

Langue .....	132
Langue entr. ....	30, 132
Lecteur média .....	112
Images .....	113
Musique .....	112
Options .....	115
Signets .....	114
Vidéos .....	114
Liste de distribution .....	42
Listes d'appels .....	52
Logo .....	122

**M**

Mains-libres .....	36
Maintenance du téléphone .....	150
Mémo vocal .....	104
Menu principal .....	21
Mes fichiers .....	116
Message	
Boîte de réception .....	65
Brouillons .....	72
E-mail .....	63
Envoyé .....	72
Message inst. ....	82
MMS .....	60
Paramètres .....	73
Services d'information .....	66
SMS .....	60
WAP push .....	66
Message court (SMS) .....	60
Message d'accueil .....	123
Message inst. ....	82
Afficher conversation .....	85
Com. convers. ....	84
Connexion/déconnexion .....	82
Contacts .....	83
Options .....	88
Paramètres .....	89
Réception de conversation .....	87
Statut .....	88
Terminer convers. ....	86
Message vocal (boîte vocale) .....	91
Messagerie .....	91
Microphone actif/coupé .....	39
Mise en attente de l'appel .....	36, 39
Mise en marche/ arrêt du téléphone .....	17

**MMS**

Création .....	60
Paramètres .....	75
Recevoir .....	65
Mobile Phone Manager .....	142
Mode de sélection .....	25
Mode déconnecté .....	18
Mode veille .....	19
Modèles .....	32
Modem/Données .....	124
Module texte .....	32
Mon menu .....	107
Musique .....	112

**N**

Navigateur .....	93
Paramètres .....	93
Profils .....	95
Notification de téléchargement de contenu .....	138
Numéro d'appareil (IMEI) .....	132
Numéro IMEI .....	132
Numérotation vocale .....	50
Activer .....	51
Enr bal voc .....	50

**O**

Onglets .....	21
Organiseur .....	101
Calendrier .....	101
Fuseaux horaires .....	104
Mémo vocal .....	104
Synchronisation à distance .....	104

**P**

Paramètres .....	119
Accessoires .....	141
Affichage .....	122
Horloge .....	135
Modem/Données .....	124
Profils .....	119
Raccourcis .....	128
Réglages appel .....	129
Réseau .....	139
Sécurité .....	137
Téléphone .....	132
Vibreur .....	123
Permutation .....	36

Perte du téléphone, de la carte SIM .....	152
PIN .....	
Code appareil .....	26
Contrôle .....	26
Erreur .....	147
Modifier .....	27
Saisir .....	17
PIN2 .....	26
Préfixe .....	33
Préfixe international.....	34
Présentation du téléphone .....	6
Profils .....	119
Profils de connexion.....	126
Protection SIM uniquement.....	137
PUK, PUK2 .....	26

## Q

Questions et réponses.....	144
----------------------------	-----

## R

Raccourcis .....	128
Rappel .....	34
Recherche rapide .....	24, 140
Réglages appel.....	129
Réglages du kit véhicule .....	141
Réinitialiser .....	134
Renvoyer les appels.....	129
Répondeur (réseau) .....	91
Réseau .....	139
Choisissez .....	139
Infos.....	139
Pas de connexion.....	145
Privilegié .....	139
Recherche rapide .....	140
Sélection de bande .....	140
Réseau privilégié.....	139
Restrictions.....	137
Réveil .....	108

## S

Saisie de texte .....	
Activer/désactiver T9.....	132
Avec T9 .....	30
Langue entr. ....	30
Menu Editer.....	30
Sans T9 .....	29

Sécurité .....	
Codes .....	26
Paramètres.....	137
Sécurité de mise en marche .....	28
Sélection abrégée de menu .....	25
Sensibilité à la casse (T9) .....	29
Service clients (Customer Care).....	148
Services d'information (CB) .....	
Paramètres.....	80
Recevoir .....	66
Signet .....	
Lecteur média .....	114
WAP.....	93
SMS .....	
Création .....	60
Paramètres.....	73
Recevoir .....	65
Sonneries .....	120
Sons .....	
Enregistrer .....	110
Lecture .....	111
Mes fichiers.....	117
Sons clavier .....	132
SOS .....	18
Sourdine (microphone).....	39
Symboles .....	11
Symboles du mode d'emploi .....	21
Synchronisation à distance .....	104
T .....	
T9 .....	
Mar/Arr .....	132
Saisie de texte .....	30
Téléchargement .....	97
Téléphone .....	
Autonomie.....	152
Caractéristiques techniques.....	151
Mise en marche, arrêt .....	17
Présentation.....	6
Réglages de sécurité.....	137
Temps de garde.....	127
Thèmes .....	121
Tonalités de service .....	132
Tonalités DTMF .....	
(séquences de tonalités) .....	41
Touche de navigation .....	22

**V**

Verrouillage clavier .....	137
Verrouillage du clavier .....	8
Automatiquement .....	137
Clapet fermé.....	6
Vibreur .....	123
Vidéo	
Enregistrer une vidéo.....	56
Lecteur média.....	114
Mes fichiers .....	117
Volume	
Volume de l'écouteur .....	34

**W**

WAP .....	93
WAP push	
Lecture/chargement .....	71
Paramètres.....	95
Recevoir .....	66